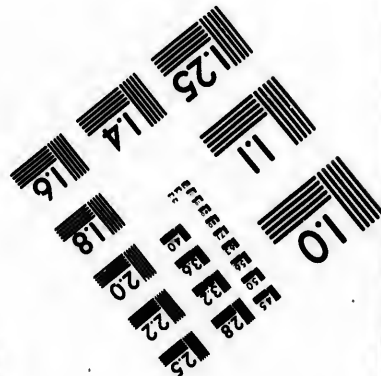
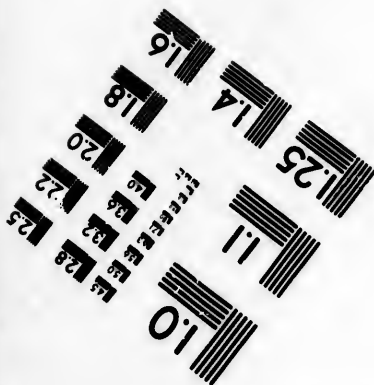
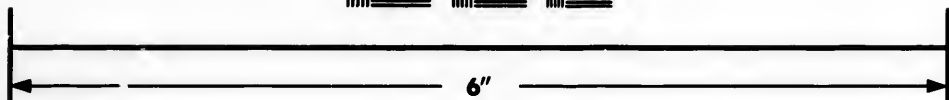
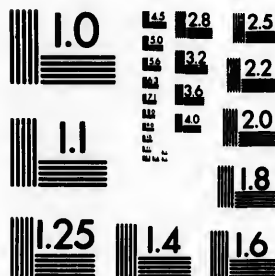


**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14590  
(716) 872-4503

**CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.**

**CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.**



**Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques**

**© 1984**

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/  
Couverture de couleur
- Covers damaged/  
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/  
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/  
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/  
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/  
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/  
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/  
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments./  
Commentaires supplémentaires:

- Coloured pages/  
Pages de couleur
- Pages damaged/  
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/  
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/  
Pages détachées
- Showthrough/  
Transparence
- Quality of print varies/  
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/  
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/  
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/  
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

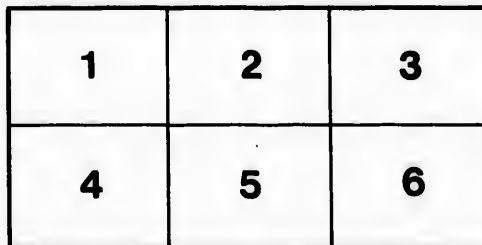
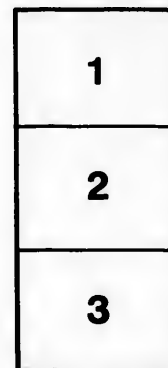
National Library of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol  $\rightarrow$  (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

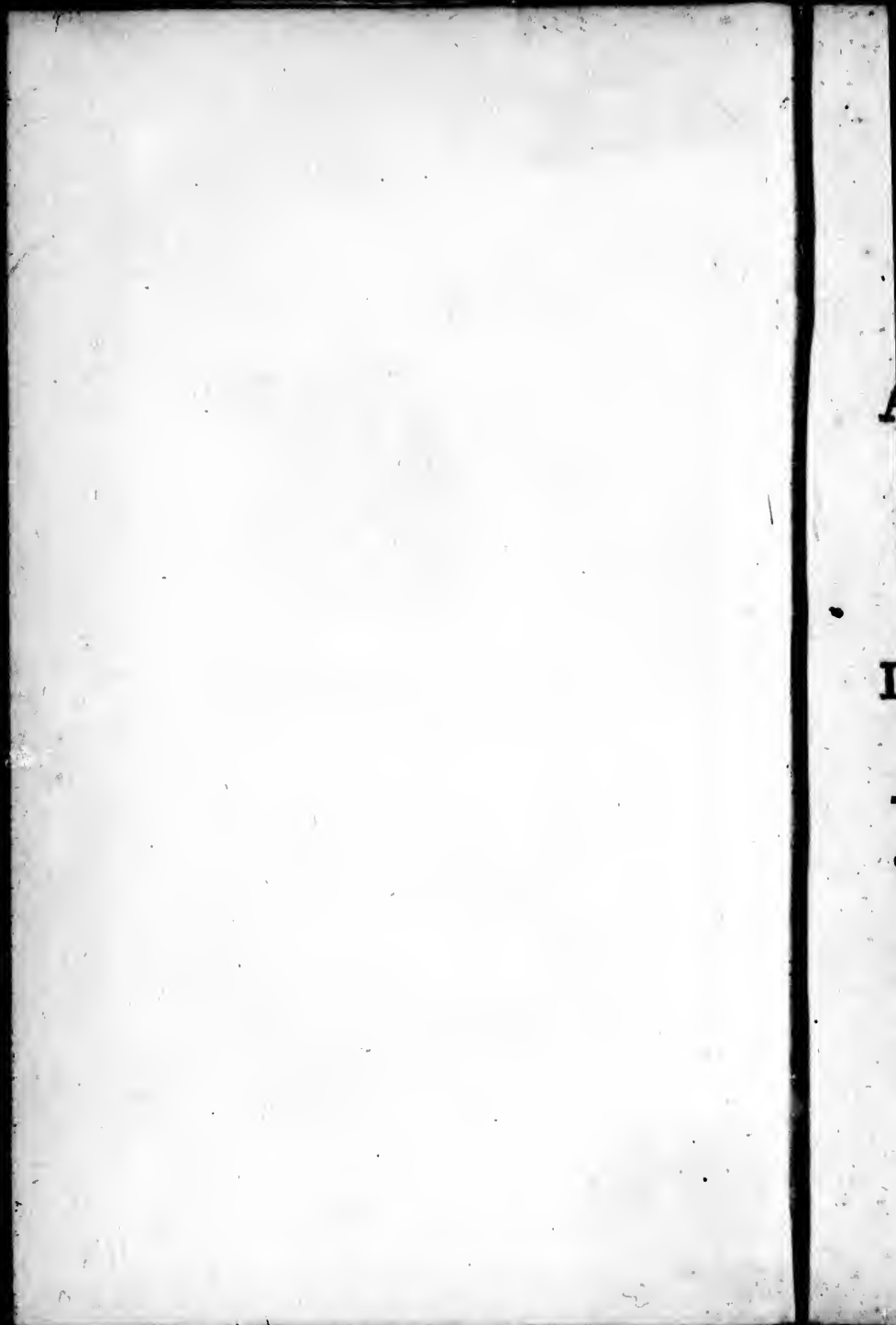
Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaires. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

ire  
détails  
es du  
modifier  
er une  
filmage

es

errata  
to  
t  
e pelure,  
on à





*LES*  
**AVENTURES**  
*DE MONSIEUR*  
**ROBERT CHEVALIER,**  
*DIT*  
**DE BEAUCHÊNE.**  
*AVEC FIGURES.*

---

**TOME PREMIER.**

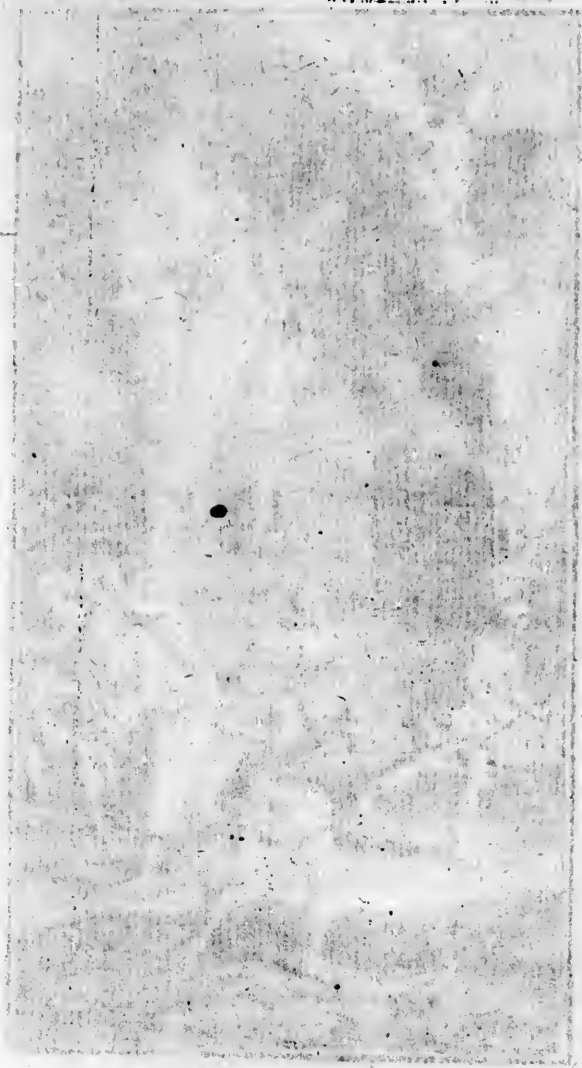
---

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

RESEARCH REPORT

NO. 100





N<sup>o</sup>. 5.



Z E S  
AVENTURES  
DE MONSIEUR  
ROBERT CHEVALIER

PAR  
M. DE LA HARPE  
DE L'ACADEMIE FRANCOISE  
DE L'ACADEMIE DE METZ  
DE L'ACADEMIE DE BRUXELLES  
DE L'ACADEMIE DE BOURGOGNE  
DE L'ACADEMIE DE BESANCON  
DE L'ACADEMIE DE DIJON  
DE L'ACADEMIE DE LYON  
DE L'ACADEMIE DE MONTPELLIER  
DE L'ACADEMIE DE NANTES  
DE L'ACADEMIE DE ROUEN  
DE L'ACADEMIE DE STRASBOURG  
DE L'ACADEMIE DE TOULOUSE  
DE L'ACADEMIE DE VALENCIENNES  
DE L'ACADEMIE DE VERMOREL  
DE L'ACADEMIE DE VITTE  
DE L'ACADEMIE DE YVERDON  
DE L'ACADEMIE DE GENES  
DE L'ACADEMIE DE PAVIE  
DE L'ACADEMIE DE TORINO  
DE L'ACADEMIE DE BOLOGNE  
DE L'ACADEMIE DE FERARA  
DE L'ACADEMIE DE MODENE  
DE L'ACADEMIE DE PARME  
DE L'ACADEMIE DE REGGIO  
DE L'ACADEMIE DE RAVENNE  
DE L'ACADEMIE DE VERONE  
DE L'ACADEMIE DE VICENZA  
DE L'ACADEMIE DE TRIESTE  
DE L'ACADEMIE DE UDINE  
DE L'ACADEMIE DE PADOVA  
DE L'ACADEMIE DE VERONA  
DE L'ACADEMIE DE TREVISE  
DE L'ACADEMIE DE VENEZIE  
DE L'ACADEMIE DE TRIESTE  
DE L'ACADEMIE DE UDINE  
DE L'ACADEMIE DE PADOVA  
DE L'ACADEMIE DE VERONA  
DE L'ACADEMIE DE TREVISE  
DE L'ACADEMIE DE VENEZIE

M. DCC. LXXXIII.



LES  
AVENTURES  
DE MONSIEUR  
ROBERT CHEVALIER,  
DIT  
DE BEAUCHÊNE,  
CAPITAINE DE FLIBUSTIERS  
*dans la Nouvelle-France.*

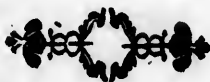
Rédigées par Monsieur LE SAGE.

AVEC FIGURES

---

TOME PREMIER.

---



A MAESTRICHT,  
Chez JEAN-EDME DUFOUR & PHIL.  
ROUX, Imprimeurs-Libraires, associés.

---

M. DCC. LXXXIII.



# AVIS AU RELIEUR,

*pour placer les Figures.*

## TOME PREMIER.

La Planche I. regardera le titre.

—— II. - - - la page 121.

—— III. - - - la page 199.

## TOME SECOND.

La Planche IV. regardera le titre.

—— V. - - - la page 101.

—— VI. - - - la page 172.



LE LIBRAIRE  
AU LECTEUR.

LE Chevalier de Beauchêne, Auteur de ces Mémoires, après avoir passé près de cinquante ans au service du Roi, tant sur terre que sur mer, vint en France avec une fortune considérable ; mais la passion qu'il avoit pour le jeu le déranga bientôt, sans parler de quelques affaires d'honneur que son esprit brusque & violent lui suscita, & qu'il ne put accommoder qu'aux dépens de sa bourse. Il perdit plus des deux tiers de son bien à Brest, à Saint-Malo, à Nantes, & alla s'établir à Tours avec le reste. C'est dans cette dernière ville qu'ayant pris querelle avec quelques Anglois, il se battit le 11 Décembre 1731, & trouva dans ce combat une mort qu'il avoit impunément

vj *AVERTISSEMENT.*

affrontée dans les abordages les plus périlleux.

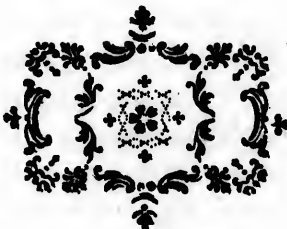
Dans les heures que sa fureur pour le jeu lui permettoit d'employer à d'autres amusements, il s'occupoit volontiers à mettre par écrit les évènements de sa vie, à se rappeler tous les coups de main qu'il avoit faits, tous les dangers qu'il avoit courus, c'étoit après le *Tope & tinqué*, le plus grand de ses plaisirs.

Un autre motif l'excitoit encore à ce travail, qu'il regardoit comme utile à la société; il s'imaginoit qu'on lui sauroit un gré infini des moindres détails qu'il feroit des rencontres où il avoit commandé, puisque, selon lui, un Capitaine de vaisseau & un simple Patron de barque devoient avoir autant de prudence, d'adresse & de courage dans leur conduite, qu'un Amiral dans la sienne.

Peu de temps après la mort de Monsieur de Beauchêne, un des amis de sa veuve & des miens, m'écrivit de Tours, & me manda qu'il avoit

*AVERTISSEMENT. vij*

déterminé cette Dame à faire imprimer les Mémoires que son mari lui avoit laissés. Effectivement elle me les envoya , en me priant de les mettre au jour , s'ils ne me paroissent pas indignes de la curiosité du Public. Je les ai lus , mon cher Lecteur , & j'ai jugé qu'ils contenoient des choses qui pourroient vous être agréables. Au reste , si dans quelques endroits vous trouvez le style un peu trop marin , souvenez-vous que c'est celui d'un Flibustier.



Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



# T A B L E

*DES ARGUMENTS du Tome  
premier.*

## LIVRE PREMIER.

**D**E l'origine de Monsieur le Chevalier de Beauchêne, & des amusements de son enfance. Il se fait à sept ans enlever par les Iroquois, où il est adopté par un de ces Sauvages. Ses occupations chez eux. Il est repris quelques années après par les Canadiens, & rendu à ses parents. Il s'associe avec quelques Algonquins, & fait avec eux diverses expéditions. Après avoir chassé quatre cents hommes, fait lever le siège de Port-Royal, & obligé cinq mille Anglois à se retirer, il quitte ses Algonquins, & se fait Flibustier. Il va croiser sur les côtes de la Jamaïque, sous le Capitaine Morpain, & ensuite sous le fameux Montauban, après la mort duquel il est élu Capitaine.

## LIVRE SECOND.

*Le Chevalier de Beauchêne refuse de remplir l'emploi de Capitaine. Il se remet en mer avec soixante-quinze Flibustiers. Ils rencontrent quatre vaisseaux Anglois qui les maltraitent. Le Chevalier va joindre à Saint-Domingue quelques Flibustiers François. Aventure galante d'un Rochelois de ses camarades. Ils vont croiser sur les côtes de Caragues, & prennent, avec un bâtiment de huit pieces de canon, deux vaisseaux Anglois, l'un de vingt-quatre, & l'autre de trente-six pieces. Ils retournent à Saint-Domingue, où ils partagent leurs prises, & font toutes sortes de débauches. Ils se remettent en mer. Histoire d'un Flibustier Philosophe. Ils attaquent un vaisseau de quarante-six pieces, & de trois cents hommes d'équipage, & le prennent après un rude combat; mais ils n'ont pas fait cette prise, qu'elle leur est enlevée par un navire Anglois garde-côte, de cinquante-quatre, & une frégate de trente-six pieces, qui les font prisonniers. On les envoie d'abord à la Jamaïque, & de-là dans les prisons de Kinsale en Irlande. Dé-*

L

M

tail des maux qu'on leur fait souffrir. Ils meurent tous, excepté le Chevalier, qui trouve moyens de se sauver. Il va à Corke, où il a le bonheur de trouver une veuve, qui, par générosité, lui rend service, & qui engage un Capitaine Anglois à le mettre à terre à l'Espagne, d'où il va au petit Goave. Là M. de Choiseuil lui donne un vaisseau & 90 hommes, avec lesquelles il a l'audace d'aller croiser à la vue des ports de la Jamaïque, pour se venger sur les premiers Anglois des cruautés exercées en Irlande sur ses camarades & sur lui. Il prend un vaisseau Anglois dont il traite cruellement l'équipage. Il a un démêlé avec le Gouverneur & les Bourgeois de la Ville de Canarie. Il attaque un autre vaisseau Anglois, où il trouve deux prisonniers François, dont l'un est de sa connoissance.

## LIVRE TROISIEME.

Monneville raconte la mystérieuse histoire de sa naissance. Il est élevé jusqu'à l'âge de douze ans sous un habit de fille au château du Baron du Mesnil, avec Lucile, l'unique héritière de ce Seigneur. Un Financier, trompé par l'habillement de Monneville, l'emmena à

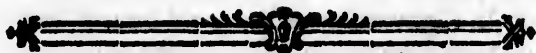


*Paris, sous prétexte de le placer auprès d'une Dame en qualité de femme-de-chambre; mais ayant une autre vue sur cette fausse villageoise, il la met en pension dans un Couvent, n'épargne rien pour son éducation, & lui propose enfin de l'épouser. Monneville, pour se dérober à ses importunités, cherche & trouve le moyen de sortir du Couvent. Il prend un habit de Cavalier, fais la conquête d'une femme de théâtre, & devient commis d'un gros homme d'affaire, qui veut lui faire épouser sa fille par force. Monneville refuse d'y consentir. Sur son refus, il est arrêté, conduit en prison, & dès le lendemain envoyé en Canada.*





LES  
AVENTURES  
DU CHEVALIER  
DE BEAUCHÊNE.



LIVRE PREMIER.

*De l'origine de Monsieur le Chevalier de Beauchêne, & des amusements de son enfance. Il se fait à sept ans enlever par les Iroquois, où il est adopté par un de ces Sauvages. Ses occupations chez eux. Il est repris quelques années après par les Canadiens, & rendu à ses parents. Il s'associe avec quelques Algonquins, & fait avec eux diverses expéditions. Après avoir chassé quatre cents hommes, fait lever le*  
Tome I. A

*siège de Port-Royal, & obligé cinq mille Anglois à se retirer, il quitte ses Algonquins, & se fait Flibustier. Il va croiser sur les côtes de la Jamaïque, sous le Capitaine Morpain, & ensuite sous le fameux Montanban, après la mort duquel il est élu Capitaine.*



ON pere & ma mere, François d'origine, allerent s'établir en Canada, aux environs de Montréal, sur le fleuve Saint-Laurent. Ils vivoient là dans cette heureuse tranquillité, que procure aux Canadiens la soumission que le Gouvernement exige d'eux. J'aurois été bien élevé, si j'eusse été disciplinable ; mais je ne l'étois point. Dès mes premières années, je me montrais si rebelle & si mutin, qu'il y avoit sujet de douter que je fisse jamais le moindre honneur à ma famille. J'étois emporté, violent, toujours prêt à frapper & à payer avec usure les coups que je recevois.

Je me souviens que ma mere voulut un jour m'attacher à un poteau pour me châtier plus à son aise, & que n'en pouvant toute seule venir à bout, tout petit que j'étois, elle pria un jeune Prêtre, qui venoit au logis m'apprendre à lire, de lui prêter la main. Il lui rendit ce service fort charitablement,

dans la pensée que cette correction pourroit m'être utile. En quoi, certes, il se trompa. Bien-loin de regarder son action comme un trait de charité dont je lui étois redevable, elle passa dans ma petite tête pour une injure qui me déshonoroit, & que je devois laver dans son sang.

Je tournai donc toute ma fureur contre ce pauvre diable de maître, & je résolus de le tuer. Me sentant trop foible pour exécuter seul un si grand projet, je le communiquai à plusieurs enfans, aussi méchants que moi, qui ne manquèrent pas de l'approuver, & de m'offrir leurs bras pour une mort si juste. Les conjurés se munirent de pierres, & assaillirent tous ensemble le misérable auquel ils en vouloient; de façon qu'il auroit éprouvé le sort du premier Martyr Chrétien, si quelques personnes qui passèrent par hasard dans ce temps-là, ne l'eussent dérobé à nos coups. Ce bon Ecclésiastique, nommé Periac, est revenu en France dans la suite. Il demeure actuellement à Nantes dans un Séminaire, dont il est Supérieur. Il n'y a pas trois mois que je l'ai vu, & c'est lui qui m'a fait souvenir de ce bel exploit, en me disant qu'il étoit ravi d'avoir fait une fausse prédiction, ayant prédit dans mon enfance que je me ferois tuer avant que j'eusse de la barbe.

Mes parents qui me voyoient faire tous les jours quelque espiéglerie, comme celle

dont je viens de parler, ne jugeoient pas de moi plus favorablement, & je m'étonne aujourd'hui que je sois encore au monde, après m'être tant de fois exposé à périr. Jamais enfant n'a fait paroître tant de disposition à devenir un querelleur furieux, un nouvel Ismaël, fils d'Agar. Je n'étois pas content que je n'eusse entre les mains couteaux, flèches, épées, pistolets, c'étoient-là mes poupées. On faisoit de moi tout ce qu'on vouloit, quand on me promettoit de ces armes; & si l'on avoit l'imprudence de m'en donner, je les essayois sur les premiers animaux que je rencontrois. Je n'avois pas sept ans, qu'il ne restoit ni chat, ni chien, ni porc dans le voisinage. C'est ainsi que j'exerçois ma valeur, en attendant que je fusse assez fort pour en faire un plus noble usage, & combattre avec mes trois freres contre les Iroquois.

Ces Sauvages, gagnés par les présents des Anglois, faisoient quelquefois des courses jusqu'aux portes de Montréal. Ils entroient dans le pays par pelotons, se tenoient cachés dans les bois pendant le jour, se rassembloient la nuit, & venoient fondre sur quelque village. Ils le pilloient, puis se retiroient promptement avec leur butin, après avoir mis le feu aux choses qu'ils ne pouvoient emporter. Mais ils avoient grand soin sur-tout de ne pas oublier les chevelures

de ceux qu'ils avoient tués. Je les ai souvent vu couper de ces chevelures, & sans contredit, ils s'y prennent plus adroitement que les barbiers d'Europe pour ne point perdre des cheveux, puisqu'ils arrachent en même-temps la peau de dessus le crâne. Ils étendent ces peaux sur de petits cercles d'osier, & les conservent précieusement. Voilà les drapeaux qu'ils aiment à prendre sur leurs ennemis. Il faut voir de quel œil on regarde ces trophées chez les Iroquois. On juge de leur courage par la quantité de chevelures qu'ils possèdent. Ils sont honorés & respectés à proportion, sans toutefois que la gloire d'un pere qui se sera distingué des autres par son courage, influe le moins du monde, comme en Europe, sur un fils qui paroîtra indigne de lui.

La troupe d'Iroquois qui se faisoit le plus redouter vers Chambly & Montréal, avoit pour chef un Sauvage des plus célèbres. Il auroit pu lui seul fournir de cheveux, le perruquier de Paris le plus achalandé. C'étoit la terreur du Canada. Ce terrible mortel s'appelloit *la Chaudiere Noire*. Il n'y a personne en ce pays-là qui puisse se vanter de n'avoir pas frémi à ce nom formidable. Croira-t-on bien que l'on demandoit dans les prieres publiques d'être délivré de sa rage; de même qu'autrefois dans certaines Provinces de France, les peuples prioient

Dieu de les délivrer de la fureur des Normands.

Tout ce que j'entendois dire de ce fameux Sauvage, m'inspiroit moins de crainte que d'envie de le voir. Je savois que les Iroquois, au-lieu de tuer les enfants, avoient coutume de les emporter pour les élever parmi eux. Cela me fit souhaiter qu'ils m'enlevassent. Je suis curieux, disois-je, de connoître ces gens-là par moi-même, & d'éprouver si j'aurai aussi peu d'agrément dans leur habitation, que j'en ai dans ma famille, où l'on me gronde & contredit à tout moment : les sauvages sans doute me laisseront manier des armes à discrétion; loin de combattre comme mes parents le plaisir que je prends à m'en servir, ils verront avec joie mon humeur belliqueuse, & me donneront des occasions de l'exercer. Je formai donc le dessein de les aller joindre dès la première course qu'ils feroient vers Montréal; ce qui ne manqua pas d'arriver peu de temps après, ainsi que je vais le raconter.

M. de Frontenac s'embarqua pour passer en France. A peine fut-il parti, que les Iroquois voulurent profiter de son absence pour se venger des ravages qui avoient été faits l'année précédente dans un de leurs Cantons (1) par Messieurs le Marquis de De-

(1) C'est celui des Sonontouans, qui fut ravagé en 1687.

nouvelle, de Cailleres, & de Vaudrevil. Ainsi de toutes parts, on n'entendit plus parler que de villages surpris, pillés & brûlés. Pour moi, j'attendois impatiemment que la troupe de *la Chaudiere Noire* s'approchât de nous, lorsqu'un soir l'allarme se répandit dans nos quartiers. Les hommes courent aux armes, & se préparent à défendre la patrie. Quel sujet de ravissement pour mes yeux, de voir tout le monde s'apprêter au combat. Au-lieu de me cacher avec les femmes, je me disposai à suivre mes freres, qui étoient en âge de se servir de leurs épées pour la défense de nos Dieux Penates, & je m'écriai dans l'excès de la joie qui me transportoit, que j'étois bien aise de voir ce sauvage dont le nom retentissoit de tous côtés. Ce qui m'attira de la part de ma mere une réprimande précédée d'un soufflet, qu'à la vérité je n'osai rendre, mais que je me promis bien de ne pas laisser impuni. Je m'échappai de ses mains, quelques efforts qu'elle fit pour me retenir, & courant vers le lieu où j'entendois tirer, j'arrivai sur le champ de bataille, résolu de m'enfuir avec les Iroquois, ou s'ils dédaignoient de me prendre, d'être du moins spectateur du combat, tant pour me venger de ma mere, que pour jouir d'un spectacle qui m'étoit agréable.

Les Sauvages firent leur coup en moins



d'un quart-d'heure. Ils tuerent une trentaine de personnes, avant qu'on fût en état de les repousser, mirent le feu à plusieurs maisons, & se retirèrent avec un butin plus gros que riche, & quelques prisonniers, parmi lesquels mon frere aîné eut le malheur de se trouver. Comme je cherchois des yeux les Iroquois, j'en apperçus douze ou quinze qui démeubloient une maison avant que de la brûler, & qui en enlevoient deux petits enfans. Je criai aussi-tôt à pleine tête : *Quartier, Messieurs, quartier ! Je me rends ; emmenez-moi avec vous.*

Je ne sais s'ils m'entendirent ; mais je me présentai à eux de si bonne grace, qu'ils ne purent me refuser la satisfaction d'être leur prisonnier. L'un d'entre eux me prit sur ses épaules, & nous rejoignîmes promptement le gros de la troupe. Ce qu'il y a de singulier, c'est qu'au lieu de pleurer comme les autres petits garçons, je tenois dans mes mains un chaudron & un vase d'étain, que le Sauvage qui me portoit avoit quittés pour me mettre sur ses épaules.

Après une marche de huit à dix lieues, les Iroquois remarquant l'approche du jour, s'arrêtèrent dans le bois pour s'y reposer jusqu'au soir. Comme ils alloient se remettre en chemin, ils furent tout-à-coup attaqués par deux cents tant Canadiens qu'Algonquins, qui malheureusement ne s'étant

pas aperçus assez-tôt du lieu où les prisonniers étoient attachés, ne purent les délivrer. Les Iroquois qui les gardoient, ayant oui le cri (1) de guerre, se hâterent de les assommer.

On a bon marché des Iroquois lorsqu'on les surprend. Ils aiment mieux attaquer que se défendre. Aussi prirent-ils bientôt la fuite, nous emportant sur leurs épaules, & laissant neuf des leurs au pouvoir de leurs ennemis.

Les Canadiens qui venoient de faire une si brusque expédition, étoient commandés par Messieurs de Maricour, de Sainte-Hélène, & de Longueuil, freres de M. d'Iberville, Chef d'escadre; tous trois pleins de valeur, & des premiers de Montréal (2). Ces braves Officiers, poussés par les sollicitations de mes deux autres freres, firent cette tentative pour arracher des mains des Sauvages mon aîné & moi.

Dans le Canton d'Iroquois où je fus me-

---

(1) Ce cri que les Canadiens ont imité des Sauvages, est un hurlement qui se fait en se frappant plusieurs fois de la main sur la bouche. Il sert à deux fins : à effrayer l'ennemi qu'on surprend, & de signaler en même-temps.

(2) Ces trois Messieurs ont des biens considérables dans le Pays, & sur-tout M. de Longueuil, qui possède une Terre de ce nom, située au Sud de Montréal, belle, riche, bien peuplée, & qui a 7 à 8 lieues de longueur.

né, l'on avoit coutume de brûler les prisonniers qu'on faisoit. On les lioit à un poteau, autour duquel on allumoit quatre feux à une distance assez grande, pour que ces misérables fussent des deux, & quelquefois des trois jours entiers à rôtir avant que d'expirer. Les Canadiens souvent avoient menacé ces Sauvages de les traiter de la même façon, s'ils n'abolissoient cette barbare coutume, & ne faisoient meilleure guerre. Les Iroquois avoient toujours méprisé leurs menaces; de sorte que M. de Maricour & ses freres, quelque horreur qu'ils eussent pour une pareille inhumanité, crurent qu'ils devoient à leur tour l'exercer sur les neuf prisonniers qu'ils venoient de faire.

Tout le monde fait que chez ces Sauvages, un homme qu'ils ont pris, à quelque genre de mort qu'ils le réservent, peut être dérobé au supplice par un des assistants qui l'adopte, en lui jettant un collier au cou, & une couverture sur le corps, sans autre cérémonie. Or il faut observer que ce M. de Maricour dont je viens de parler, avoit autrefois été enlevé par les Iroquois, & adopté de cette sorte; & qu'ayant trouvé moyen de s'échapper de leurs mains, il étoit revenu à Montréal.

Il vouloit donc par représaille, comme chef de l'expédition, que les neuf Sauvages qu'il avoit pris fussent brûlés. Il y étoit en-

core poussé par mes parents, qui demandoient leur trépas avec de fortes instances, & tous les Canadiens y consentoient; mais M. de Saint-Vallier, Evêque de Québec, se trouvant alors à Montréal, où il étoit venu donner la Confirmation, s'y opposa de tout son pouvoir. Il tint au peuple un discours très-pathétique, & employa jusqu'aux larmes pour exciter sa compassion. Cependant la politique rendit inutile l'éloquence du Prélat. M. de Maricour fut inexorable, & tous les spectateurs jugerent aussi qu'on devoit dans cette occasion préférer la cruauté à la douceur.

On attachâ les prisonniers chacun à un poteau, & l'air aussi-tôt retentit de leurs voix. Ils commencerent à chanter ce qu'ils appellent leur chanson de mort. Cette chanson contient ordinairement l'énumération des personnes qu'ils ont tuées dans leurs courses, & le nombre des chevelures qui parent leurs cabanes. Malgré l'appareil effrayant de la mort qui les environne, ils paroissent tranquilles; on ne voit sur leur visage aucune impression de crainte ni de douleur. Ils regardent comme une marque de lâcheté d'avoir peur de mourir, & même de ne pas chanter quand on va perdre la vie. Il y a peu d'Européens capables d'un si grand sang froid.

Tandis que M. de Maricour donnoit ses

ordres pour le supplice des neufs Iroquois, il s'aperçut que le plus apparent d'entre eux ne chantoit pas, & qu'au-lieu de témoigner autant de gayeté que ses compagnons, il étoit enseveli dans une profonde affliction. Il lui en fit des reproches en langue Iroquoise qu'il savoit bien. Comment donc, ami, lui dit-il, tu manques de fermeté ! Il semble que tu finisses tes jours à regret ? Tu te trompes, lui répondit le Sauvage : ce n'est point la mort qui m'afflige & m'empêche de chanter. Je suis plus brave que toi. Regarde mon casse-tête (1) ; tu y verras les marques de cinquante-cinq ennemis que j'ai tués. Ce qui m'attriste en ce moment, ajouta-t-il, c'est de t'avoir arraché toi-même, il y a dix ans, au fort que tu me fais éprouver aujourd'hui. A ces mots, M. de Maricour envisagea l'Iroquois avec plus d'attention qu'auparavant, & le reconnut pour le Sauvage qui l'avoit adopté. Il court à lui d'abord en l'appellant son pere ; il l'embrasse avec transport à plusieurs reprises. Ensuite se tournant vers le peuple, il lui demande la grace de ce Sauvage. Le peuple, déjà tout attendri de cette reconnaissance, commençoit à crier qu'on le déliât, quand un nommé Cardinal, jeune Bour-

---

(1) Espece de massue recourbée par le bout, & un peu coupante dans sa convexité.

geois de Montréal, dont le frere avoit été tué dans la dernière expédition, s'étant brusquement approché de l'Iroquois qu'on vouloit sauver, lui plongea dans l'estomac le couteau que l'on porte attaché à la jarretiere dans ces pays-là; ce qui fit beaucoup de peine à M. de Maricour.

Après qu'on eut fait brûler sept des huit prisonniers qui restoit, on laissa le huitième exposé deux ou trois heures aux feux qui étoient allumés autour de lui, afin qu'il pût parler plus pertinemment des douleurs cuisantes que ses camarades avoient souffertes, lorsqu'il seroit de retour dans son canton, où il fut renvoyé pour dire aux siens, que s'ils ne cessent de brûler leurs prisonniers, ils devoient s'attendre au même traitement. Cet exemple de sévérité eut plus de force sur les Iroquois, que la douceur avec laquelle on en avoit usé toujours avec ceux d'entre eux qui avoient été pris. Effectivement on les renvoyoit libres, & quelquefois même chargés de présents. Ils ne brûlerent presque plus de Canadiens depuis ce temps-là. Mais quelques Hurons, & grand nombre d'Algonquins me donnerent cet amusement pendant les six années que je demurai chez les Iroquois.

En arrivant dans le village, je retrouvai une mere. Une femme qui venoit de perdre dans le combat un de ses enfants avec son

mari, m'adopta ; & faisant choix d'un autre époux, elle fut bientôt consolée. Mais je parle en Européen, elle n'avoit pas besoin de consolation : bien-loin de s'affliger de la perte qu'elle venoit de faire, elle s'en réjouissoit : outre l'honneur infini que faisoient réjaillir sur elle les défunts qui étoient morts glorieusement pour le pays, ils lui laissoient pour succession une copieuse quantité de chevelures.

Il y avoit plusieurs enfans de mon âge dans la cabane, & un assez grand nombre dans le village. Je crus n'avoir rien perdu, puisque je me voyois un pere, une mere, des freres & des compagnons. Mais ce qui me plaisoit le plus dans mes nouveaux parents, c'est qu'au-lieu de m'empêcher, comme les premiers, de toucher aux armes, ils m'apprenoient à m'en servir, & m'y laissoient exercer continuellement. Je m'attirois néanmoins de temps en temps des corrections un peu rudes, parce que je cherchois souvent querelle, & que j'en venois aux mains avec d'autres petits garçons que je bleffois dangereusement. Il y avoit tous les jours quelque tête cassée de ma façon. Ce qui étoit cause que mes parents Sauvages vouloient quelquefois me renvoyer en Canada, quoiqu'ils m'aimassent tendrement. Ils ne pouvoient pourtant s'y résoudre, car je leur témoignois une si grande répugnance

à les quitter , quand ils me menaçoient de me faire conduire à Montréal , que je les attachois plus fortement à moi. J'allai en course contre d'autres Sauvages, & l'on me mit des grandes parties de chasse dès l'âge de douze ans. Il est vrai que j'étois plus robuste & plus formé que les autres jeunes gens ne le sont à dix-huit ; sans cette force qui a toujours été en augmentant jusqu'à ce jour, & qu'on peut appeller extraordinaire, j'aurois péri dans cinquante occasions où seule elle m'a sauvé la vie.

Je pourrois mieux que personne faire ici une fidelle peinture des usages & des mœurs des Iroquois ; mais il y a tant de ces faiseurs de relations, que je laisse de bon cœur à d'autres le plaisir de faire connoître ce qu'il y a de faux dans celles qui sont entre les mains de tout le monde. Ayant été élevé parmi ce peuple Sauvage, je dois être bien instruit de ses coutumes. J'en ai même tellement pris l'esprit, que je me suis regardé long-temps comme Iroquois. Il m'a fallu plusieurs années, je ne dis pas pour vaincre, mais seulement pour adoucir un peu cette férocité que j'ai contractée avec ces hommes si différents des autres, & dont le genre de vie ne flattoit que trop mes inclinations.

Je ne respirois que les combats. Cependant quelque envie que j'eusse de me bat-



tre , je refusois de suivre mes parents , quand ils alloient en guerre contre les Canadiens , & même contre les Algonquins ; ce qu'ils faisoient assez souvent pour plaire aux Anglois qui les y engageoient , & leur envoyoit pour cela quantité d'armes , de quinquaille & d'eau-de-vie. Ils firent de si fréquentes courses en Canada , que M. de Frontenac , qui en étoit Gouverneur , se mit à leurs trousses vers l'année 1695 , & vint piller le canton où je demurois. Nos Sauvages eurent cette obligation aux Anglois qui étoient avec nous , & qui leur avoient fait entendre que rien n'étoit plus aisé que d'arrêter M. de Frontenac sur la frontière même.

On ne sauroit être plus embarrassé que je le fus dans cette occasion. Je ne voulois point absolument combattre contre les Canadiens : les Iroquois me croyant assez fort pour payer de ma personne , menaçoient de me tuer si je ne faisois comme les autres. Quel parti prendre ? Heureusement pour moi l'amour que je conservois pour ma patrie ne fut pas mis à une forte épreuve , puisque les Canadiens entrèrent dans notre Canton en si bon ordre , qu'il nous fallut reculer & le laisser ruiner , sans pouvoir rien entreprendre contre eux , ni leur faire d'autre mal que de tuer quelques sentinelles la nuit à coups de fleches.

Comme ils bornoient leurs ravages à détruire, arracher, brûler, sans profiter de nos dépouilles, ils se lassèrent bientôt d'exercer une fureur infructueuse. Ils retournerent sur leurs pas. Ce que nous n'eûmes pas plutôt remarqué, qu'il nous prit envie de les poursuivre, donnant plus à la vengeance que nous n'avions fait à la défense du pays. Nous ne songions nullement à des attaques générales. Chaque Chef de village conduisoit son monde ainsi qu'il le jugeoit à propos. Divisés en trois ou quatre troupes, nous ne fîmes pendant plusieurs jours que côtoyer les ennemis, & voltiger la nuit sur leur aîle gauche, sans pouvoir les entamer.

Un soir pourtant nous en aperçûmes environ deux ou trois cents, qui ne nous croyant pas si près d'eux, s'étoient retirés dans une prairie assez loin du reste de leur armée. Nous résolûmes d'enlever ce petit corps que nous attaquâmes un peu après minuit. Je me mis de la partie, sur l'assurance qui me fut donnée que c'étoit des Hurons qui prenoient sur la gauche pour gagner leur pays le long du grand Lac. Nous en tuâmes d'abord une demi-douzaine; mais quatre ou cinq pelotons qui étoient comme des gardes avancées, nous reçurent de si bonne grace, qu'ils nous mirent bientôt en désordre & en fuite. Ils nous choissoient à la lueur des feux allumés autour de leurs

troupes , & ne perdoient pas un coup de fusil.

La passion que j'avois pour la guerre, ne me permettant pas d'être des premiers à me retirer , je fus enveloppé avec mon pere adoptif , qui voulant me dégager de cinq ou six Canadiens qui m'environnoient, se trouva pris avec moi. Nous fûmes attachés à des arbres , & nous comptions bien qu'on nous feroit brûler dès qu'il seroit jour. Je n'étois pas trop content de l'être si jeune ; & ce qui me mortifioit encore plus qu'une mort prématurée, c'est que n'ayant pas tué d'ennemis, je n'avois rien à dire pour chanson de mort. Mon pere sauvage entrant dans ma peine , me disoit pour me consoler, qu'il suffisoit pour mourir en brave homme, que j'eusse été pris les armes à la main.

Quoiqu'il dût être persuadé qu'il seroit sauvé avec moi si je me faisois connoître, il m'exhortoit cependant à ne pas découvrir que j'étois Canadien. Je lui promis sans savoir pourquoi, & sans lui témoigner qu'il me sembloit que c'étoit faire le fin fort mal-à-propos. Trop de vivacité néanmoins m'empêcha de lui tenir parole. Parmi ceux qui vinrent nous examiner lorsqu'il fut jour , un grand homme me prit par le menton pour me regarder en face , & dit ensuite aux autres : Parbleu, Messieurs, en voici un bien jeune; ce seroit dommage de le faire rôtir, ce n'est qu'un enfant. A ces paroles que je

ne pus souffrir patiemment, je lui dis en colere : Grand benêt, on n'a qu'à me délier & me lâcher après toi, tu verras si je ne suis qu'un enfant.

Mon emportement causa une extrême surprise aux Canadiens qui s'approcherent de moi en foule pour me considérer avec toute l'attention que leur paroïssoit mériter un jeune Iroquois qui parloit si bien la langue Françoisé. Nous fûmes aussi-tôt détachés, mon pere Sauvage & moi. L'on nous conduisit au Commandant, qui m'ayant fait avouer que j'étois né Canadien, nous offrit la vie, si nous voulions qu'il nous emmenât avec lui. J'acceptai son offre sans balancer, comptant bien que je m'enfuïrois dès la premiere occasion qui s'en présenteroit. Pour le Sauvage, il refusa de me suivre, & ne cessa de me faire des reproches, jusqu'à ce que lui ayant fait donner la liberté, je lui eus promis de le rejoindre dans peu.

L'Officier qui commandoit la troupe des Canadiens que nous avions attaqués si mal-à-propos, s'appelloit alors M. le Gendre. Je dis alors, parce que je l'ai connu depuis sous le nom de Comte de Monneville. J'ai couru bien des aventures avec lui, comme on le verra dans l'histoire de ma vie. Nous conçûmes dès ce temps-là l'un pour l'autre une amitié qui dure encore aujourd'hui.

Il emmenoit esclaves plusieurs femmes Iroquoises , & beaucoup d'enfans. J'appréhendois fort d'aller avec lui sur le même pied ; & dans ce cas je me proposois de me faire connoître à mes parents de Montréal. Mais ma crainte fut vaine. Il me fit donner la paye de soldat dans une méchante bicoque où il commandoit à une cinquantaine de lieues au nord de Chambly, & j'y jouis d'une entière liberté. Il fit plus, mon air dégourdi lui plut. Il me mit de toutes ses parties, m'obligea de manger à sa table, & me traita comme son égal.

Nous passions les jours dans une belle habitation qu'il avoit dans le pays, & à laquelle tout autre que moi se seroit trouvé trop heureux de se fixer. M. le Gendre me noit là une vie douce & très-rangée; cela ne me convenoit point. Aussi me fut-il impossible de m'en accommoder long-temps, & de répondre à l'amitié qu'il avoit pour le repos; il me falloit des fatigues, des courses, des combats, ou du moins quelques querelles pour m'amuser, & je n'en avois-là aucune occasion. Cependant dans un séjour si tranquille, M. le Gendre & moi nous pensâmes mourir de mort violente.

Un Officier du Fort me voyant un matin avec des soldats, qui, pour chasser le mauvais air, buvoient de l'eau-de-vie, se joignit à nous. Notre entretien rouloit sur les Iro-

quois. Les soldats étant bien-aïses de s'instruire à fond des mœurs de ces Sauvages, me faisoient des questions, & je prenois plaisir à satisfaire leur curiosité. L'Officier se mêlant à la conversation, se mit aussi à m'interroger. Après quoi, me priant de le suivre, il me mena dans son cabinet; il tira d'une armoire une bouteille qu'il décoiffa, prit un verre qu'il remplit, & me le présenta: Buvez de ce vin, me dit-il, je crois qu'il fera de votre goût. Je portai le verre à ma bouche, je mouillai seulement mes levres, & fis la grimace comme un homme qui n'aimoit point cette liqueur. Comment donc, s'écria-t-il, est-ce que vous trouveriez ce vin mauvais? Très-mauvais, lui répondis-je, avec toute la franchise d'un Sauvage qui ne fait point mentir par politesse. Je vois bien, reprit-il en riant, que vous ne vous y connoissez guere; c'est un des meilleurs vins de France. Je suis persuadé que M. le Gendre en jugeroit autrement que vous. Je voudrois bien, ajouta-t-il, partager avec lui une petite provision que j'ai de ce bon vin, & dont on m'a fait présent; mais c'est ce que je n'oserois lui proposer moi-même. Nous sommes un peu brouillés, & peut-être recevrait-il mal mon compliment. Il faut par votre adresse nous réconcilier tous deux. Je ne demande pas mieux, lui répartis-je; apprenez-moi seu-

lement de quelle façon je dois m'y prendre. Il n'y a rien de plus facile, me dit l'Officier, faites-lui goûter de mon vin sans lui dire d'où il vient; & s'il le trouve excellent, comme je n'en doute pas, vous m'en avertirez secrètement. Je lui en enverrai quelques barils, & j'ai dans la tête que ce petit présent donnera lieu à notre réconciliation.

J'approuvai fort ce projet de raccommodement, & je promis de bonne foi de travailler à le faire réussir. Je reçus de la main de l'Officier une bouteille bien cachetée, & je l'assurai que j'en ferois l'usage qu'il desiroit. Par le plus grand bonheur du monde, je ne quittai pas sur le champ l'Officier; je m'amusai encore quelque temps avec lui; ensuite je me retirai sans emporter la bouteille que je laissai par oubli dans le Fort., & j'allai retrouver mes deux soldats avec qui je continuai jusqu'à la nuit à chasser la mauvais air. Le lendemain matin m'étant ressouvenu que je n'avois pas fait ce que souhaitoit l'Officier, je me disposois à retourner chez lui, lorsqu'un soldat vint m'annoncer qu'on l'avoit trouvé, ainsi que ses deux domestiques, morts dans leurs lits, & tous trois du même poison, suivant le rapport du Chirurgien. Je ne doutai point que ce funeste accident ne fût l'ouvrage de la bouteille de réconciliation; & après avoir conté à M. le Gendre ce qui

s'étoit passé le jour précédent entre l'Officier & moi, nous fîmes là-dessus mille raisonnemens, sans pouvoir comprendre comment cela s'étoit pu faire, & sans oser décider si le désunt étoit innocent ou coupable. Quoi qu'il en soit, je remerciai Dieu de ne m'avoir pas donné de ces tempéramens posés & flegmatiques, qui songent à tout, & n'oublent pas le moindre article des commissions dont ils sont chargés.

Ce triste événement, quoique M. le Gendre n'eût rien à se reprocher, ne laissa pas de le mettre dans la nécessité d'aller à Québec. Il me proposa de faire avec lui ce petit voyage, & j'acceptai volontiers la proposition. En passant par Montréal, je voulus par pure curiosité voir mes parents sans me faire connoître. Je m'imaginois que c'éroit une chose aisée; je me trompois. Ma résolution ne put tenir contre les mouvement de tendresse que la nature inspire dans ces occasions. Quand j'abordai mon pere & ma mere, ces doux noms sortirent de ma bouche malgré moi, au-lieu de ceux de Monsieur & de Madame que je croyois seulement prononcer.

Je fus reçu au logis comme l'Enfant prodige. Les auteurs de ma naissance remerciaient le Ciel de mon retour; pour mes freres qui ne m'avoient jamais aimé, ils en eurent peu de joie, & les voisins en fré-



mirent. Ces derniers se souvenant encore de mes espiégeries, frémirent en me revoyant. Mon pere & ma mere allerent avec empressement demander ma liberté à M. le Gendre, qui ne put la refuser à leurs instances, quelque chagrin qu'il eût de me perdre.

On juge bien qu'un garçon de mon humeur ne pouvoit faire long séjour dans la maison paternelle sans s'y ennuyer. Je regretterai bientôt mes Sauvages; je n'étois pas tout-à-fait le maître au logis; ce qui me paroissoit un état trop gênant: je trouvois fort dure la nécessité d'être soumis au droit que mon pere & ma mere avoient de me faire des réprimandes impunément. A l'égard de mes freres, quoiqu'ils fussent Officiers & mes aînés, je les mis sur un bon pied. Je les accoutumai à plier devant moi, aussi-bien que les étrangers, qui, pour n'être pas obligés d'avoir tous les jours les armes à la main, aimoient mieux se résoudre à souffrir mes airs de hauteur.

Pour éviter l'oïveté dans laquelle je ne pouvois manquer de tomber, je me donnai tout entier à la chasse. Pour cet effet, je m'associai avec des Algonquins; & vivant plus en Sauvage qu'en Canadien, j'étois souvent des six mois sans revenir chez mes parents, qui, loin de se plaindre de ces longues absences, m'en savoient alors fort bon gré.

gré. Quelquefois aussi je revenois avec une troupe d'Algonquins qui m'avoient choisi pour leur chef, & qui suivoient mes ordres. En arrivant dans Montréal à leur tête, j'étois plus fier qu'un Général; & malheureux aux Bourgeois qui ne me saluoient pas profondément, ou qui m'osoient regarder entre deux yeux.

Une affaire que j'eus dans cette Ville vers le milieu de l'année 1701, m'attacha tout de bon à mes Algonquins. Voici le fait : nous nous chargeâmes environ cent Canadiens & moi, d'escorter M. de la Mothe de Cadillac, qu'on envoyoit avec deux Officiers subalternes, à près de deux cents lieues de Montréal commander au (1) Détroit. Quand nous fûmes à l'endroit qu'on nomme le Saut de la Chine, parce qu'il y en a un en effet sur le Fleuve Saint-Laurent, & qu'on est obligé d'y faire le portage, M. de Cadillac s'avisâ de visiter les canots, pour voir si nous n'emportions pas plus d'eau-de-vie qu'il n'étoit permis. Il en découvrit de contrebande dans plusieurs canots. Il éleva aussi-tôt la voix, & demanda d'un ton de maître à qui elle étoit. Il y avoit auprès de lui un de mes freres qui

---

(1) Le Détroit est un établissement avec un bon Fort, qui a été fait par ordre de M. de Pontchartrain sur la riviere ou le canal qui joint le Lac Huron au Lac Erié.

lui répondit sur le même ton, qu'elle nous appartenoit, & que ce n'étoit point à lui à y trouver à redire.

Cadillac étoit Gascon, & par conséquent vif. Il brusqua mon frere, qui tomba sur lui l'épée à la main. Cadillac le reçut en brave homme; & le faisant reculer, il alloit le désarmer, lorsque me jettant entre eux deux, j'écartai mon frere pour prendre sa place, & je poussai à mon tour si vivement son ennemi, que celui-ci n'eut pas sujet d'être fâché qu'on nous séparât. Je crois qu'il est encore vivant; qu'il me donne, s'il l'ose, un démenti.

Nous n'étions qu'à trois lieues de Montréal, Cadillac y retourna pour porter ses plaintes. J'eus l'indiscrétion de l'y suivre, au-lieu de me retirer avec mes Sauvages. M. de Champigny qui étoit alors Intendant, me fit dire à mon arrivée de lui aller parler. On me conseilla de m'enfuir. Je rejettai ce conseil, qui me parut moins prudent que timide, & ne balançai pas un moment à me rendre chez l'Intendant, sans être agité de la moindre frayeur. Je croyois, au contraire, qu'il devoit lui-même craindre, & qu'il ne seroit pas assez hardi pour me dire quelque chose de désobligeant.

J'entrai dans la salle d'un air effronté, & habillé en Sauvage à mon ordinaire. Je me souviens qu'il y avoit autour de lui plus de

cinquante Officiers, outre M. de Ramesé, Gouverneur de la Place, & plusieurs Dames. Approchez, me dit d'un air assez doux l'Intendant, approchez, Monsieur le mutin? C'est donc vous qui tirez l'épée contre vos Officiers? Oui, Monsieur, lui répondis-je, c'est moi; & je l'ai dû faire pour ne pas laisser égorger mon frere à mes yeux. Votre frere, reprit-il, est un rebelle qu'il ne falloit pas imiter, & qui subira la rigueur des peines portées par les ordonnances, si on le peut attraper. Pour vous, je vous condamne au cachot, où vous demeurerez, s'il vous plaît, jusqu'à ce que M. de la Moche veuille bien vous pardonner.

Je suis persuadé que l'Intendant ne vouloit que me faire peur, & qu'on étoit convenu que M. de Ramesé avec les autres Officiers demanderoit grace pour moi, si je me soumettois sans murmure à l'arrêt prononcé; mais il n'y eut pas moyen. Le terme de cachot me fit monter le feu à la tête; & regardant M. de Champigny d'un air irrité: Ce ne sera pas, lui répondis-je fièrement, tandis que j'aurai mon sabre que j'irai au cachot, ni tant que mes Sauvages seront dans la Place. Là-dessus je fis quelques pas pour sortir; alors tous les Officiers se mirent au-devant de moi, & me désarmèrent, en m'assurant qu'il ne me seroit rien fait, si j'obéissois à M. l'Intendant. Comme

je n'en voulois rien faire, malgré tout ce qu'on me pouvoit dire, les Gardes du Gouverneur me saisirent enfin, & me menerent, ou plutôt me porterent en prison, non sans recevoir de moi bien des gourmades, qu'ils me rendirent au centuple.

Je passai trois jours dans le cachot lesfers aux pieds, & rongant mon frein. Après cela l'Intendant dont l'intention étoit de ménager mes Sauvages qui murmuroient de ma prison, me fit venir devant lui, & me dit qu'il étoit fâché que je l'eusse réduit à me punir, qu'il m'estimoit, que je pouvois compter qu'il me serviroit en tout ce qui dépendroit de lui, qu'il m'exhortoit seulement à faire tous mes efforts pour modérer ma violence, & qu'à ma considération il faisoit grace à mon frere. Grace qui devint inutile à celui-ci, puisque la honte d'avoir été battu par Cadillac le fit passer chez les Sauvages, d'où il n'est point revenu depuis ce temps-là.

Le jour que je sortis de prison, j'appris que M. de Ramesé avoit par amitié pour moi fait des excuses à M. de la Mothe, & qu'il avoit d'abord obtenu de l'Intendant que je ne serois qu'une heure au cachot, mais qu'une vieille Madame d'Arpentigny, qui par malheur pour moi grossissoit alors la Cour de M. de Champigny, avoit fait surseoir mon élargissement; que cette méchante

femme avoit représenté qu'on ne pouvoit me traiter trop sévèrement, qu'elle avoit dit à l'Intendant : Ah, Monseigneur, vous devriez le laisser pourrir en prison, vous rendriez en cela un grand service au Pays ; personne n'est à couvert des fureurs de ce garnement ; moi qui vous parle, Monseigneur, j'ai sujet de me plaindre de lui ; il m'a dernièrement insultée avec une insolence à mériter punition corporelle.

Voici en quoi consistoit cette prétendue insulte faite à la Dame d'Arpentigny. Je lui avois vendu des pelleteries à crédit, en lui prescrivant un temps pour me payer. Elle l'avoit laissé passer sans me satisfaire ; je lui demandai de l'argent, elle m'en refusa ; je la menaçai dans des termes qu'elle ne trouva peut-être pas assez mesurés. Je ne fis pourtant que lui dire en jurant, que si je n'étois pas payé dans vingt-quatre heures, j'irois l'écorcher toute vive dans sa maison, & y mettre ensuite le feu.

Indépendamment des bontés de M. de Ramefé à mon égard, il y avoit une bonne raison pour me mettre en liberté. Je devenois nécessaire par rapport aux Sauvages qui m'étoient attachés. La guerre étoit recommencée en Europe au sujet de la Couronne d'Espagne, & par conséquent entre les Anglois de la nouvelle-Angleterre & les Canadiens. C'étoit-là une de ces conjonctu-

res où il est important de ménager les Sauvages. Les Iroquois avoient enterré la hache, pour parler leur langage ; c'est-à-dire, avoient fait la paix ; mais on craignoit qu'ils ne la rompissent dès l'année 1698. M. de Frontenac, peu de temps avant sa mort, avoit fait une espede de treve avec eux, les trouvant tout étourdis de la perte de leur fameux chef *la Chaudiere Noir*, tué par un parti de jeunes Algonquins. On fit si peu de fonds sur un traité si irrégulier, que M. de Callieres, jugeant qu'on en devoit faire un autre, conclut une paix solide avec les Iroquois en 1701, par les soins & l'adresse de M. de Maricour, & du Pere Anselme, Jésuite. Ces deux habiles négociateurs se transporterent chez tous ces Sauvages, dont ils connoissoient parfaitement le génie, & les engagerent à envoyer à Montréal leurs Députés, qui y planterent, comme ils disent, *l'arbre de paix*, & y danserent le *Calumet* au nombre de huit à neuf cents.

Depuis ce temps-là, les Anglois n'ayant rien épargné pour les porter à déterrer la hache contre nous, y réussirent en partie, puisqu'à force de présents, ils gagnerent quelques-uns de ces Sauvages, qui, vers la fin de l'année 1703, mirent le feu par surprise au Fort où M. de Cadillac commandoit au Détroit.

La nation des Iroquois, en général, ne re-

er les Sau-  
 erré la ha-  
 est-à-dire,  
 gnoit qu'ils  
 98. M. de  
 t sa mort,  
 avec eux,  
 erte de leur  
 r, tué par  
 . On fit si  
 gulier, que  
 devoit faire  
 de avec les  
 l'adresse de  
 selme, Jé-  
 urs se transf-  
 es, dont ils  
 énie, & les  
 al leurs Dé-  
 e ils disent,  
 nt le *Calu-*  
 of cents.  
 lois n'ayant  
 déterrer la  
 t en partie,  
 nerent quel-  
 , vers la fin  
 par surprise  
 mmandoit au  
 général, ne re-

garda pas néanmoins cette entreprise comme une infraction du traité, puisqu'en ayant rencontré dans les bois plusieurs troupes peu de temps après, nous en fûmes reçus en amis plutôt qu'en ennemis. Ils voulurent absolument fumer, & faire chaudière (1) avec nous. Trente Algonquins qui m'accompagnoient, avoient d'abord appréhendé qu'il ne nous fallût en venir aux mains; mais les Iroquois nous protestèrent que jamais ils ne leveroient la hache sur le François, ni sur ses Alliés; que pour l'Anglois dont ils avoient sujet d'être mécontents, ils ne lui feroient point de quartier. Je fus curieux de savoir pourquoi ils se plaignoient des Anglois, & je le leur demandai. Ils me répondirent qu'ils n'en étoient pas satisfaits pour plusieurs raisons, & entres autres pour une qui leur tenoit fort au cœur: Qu'ils avoient porté quelques pelleteries à Corlard dans la nouvelle-Yorck, où, après avoir cherché pendant deux jours un des leurs qui s'y étoit égaré, ils l'avoient trouvé pendu dans un lieu écarté.

A ce mot de pendu, tous les Iroquois poussèrent des cris effroyables, & firent éclater une vive douleur. On eût dit qu'ils avoient encore devant les yeux le compagnon malheureux dont ils déploroient la

---

(1) Faire cuire les viandes & les manger.



destinée. Je ne perdis pas une si belle occasion de les exhorter à ne point laisser impuni un affront si sanglant. Je fis plus; je m'offris à servir leur vengeance, & à partir sur le champ avec eux, pour aller tirer raison de cet outrage. Ils me prirent au mot. Ensuite réfléchissant sur notre petit nombre, ils me demanderent si je ne pourrois pas obtenir plus grand secours de notre Pere *Onuntio*. (1) Je crus que notre Gouverneur, qu'ils appelloient de ce nom, ne seroit pas fâché de profiter de cette conjoncture, pour faire quelque entreprise qui brouillât ces Sauvages pour long-temps avec les Anglois. Dans cette confiance, je conduisis à Montréal une partie de ces Iroquois en qualité de Députés de leur nation. Je les présentai à M. de Ramesé, qui flatta fort leur ressentiment, & leur promit du secours. Effectivement après en avoir écrit à M. de Vaudreuil, il leur donna trois cents Canadiens commandés par M. de Beaucour, Ingénieur, Capitaine de Compagnie. Outre cela, il me pria d'engager le plus d'Algonquins que je pourrois à se mettre de la partie. Je l'assurai que si je n'en déterminois pas un grand nombre à me suivre, ce ne seroit pas ma faute. Je lui donnai cette as-

---

(1) Les Sauvages nomment ainsi un Souverain, un Maître, & Dieu même.

si belle oc-  
 t laisser im-  
 fis plus; je  
 & à partir  
 aller tirer  
 ent au mot.  
 it nombre,  
 ourrois pas  
 notre Pere  
 re Gouver-  
 om, ne se-  
 e conjonc-  
 reprise qui  
 ong - temps  
 onfiance, je  
 e de ces Iro-  
 leur nation.  
 é, qui flatta  
 promet du  
 avoir écrit  
 a trois cents  
 e Beaucour,  
 gnie. Outre  
 us d'Algon-  
 e de la par-  
 déterminois  
 vre, ce ne  
 ai cette af-

an Souverain,

surance avec un zele qui m'attira des compliments de sa part. Mais pour dire la vérité, si j'entrois si chaudement dans ses vues politiques, c'étoit moins par amour pour le bien public; que par le plaisir que je sentoie quand on me propoioit des ravages à faire.

Je haranguai donc les Algonquins; près de quatre cents se laisserent persuader; & lorsqu'ils m'eurent donné leur parole, nous partîmes pour cette expédition sur la fin de Juin 1704. Les Députés Iroquoiss'en étoient auparavant retournés dans leurs cantons, pour donner avis à leurs frères du résultat de leur députation. Une partie devoit nous venir joindre en chemin, & les autres à certain jour marqué, entrer dans le Pays en plusieurs troupes. Nous arrivâmes au rendez-vous avant le jour prescrit, quoique la route fût difficile, & longue de plus de 150 lieues. Malheureusement M. de Beaucour avoit amené avec lui quelques soldats François, qui n'étant pas accoutumés à nos canots, ne pouvoient résister à la fatigue, & nous incommodoient beaucoup plus qu'ils ne nous servoient. Quand il y avoit des portages à faire, comme il y en avoit plusieurs, & sur-tout un de 25 lieues, ils avoient assez de peine à se traîner eux-mêmes; ce n'étoit pas le moyen de nous aider à porter nos canots & nos vivres. Cependant ce

n'auroit été rien que cela, si l'un d'entre eux ne nous eût fait manquer notre coup par la plus noire des trahisons.

Ce perfide, pendant que nous nous arrêtâmes dans les bois, à trente lieues des premiers villages Anglois, pour cacher nos canots, & nous reposer en attendant le jour, dont nous étions convenus avec les Iroquois, ce traître ayant repris des forces nous prévint, & alla avertir nos ennemis de notre arrivée; de sorte que nous demeurâmes fort sots, quand nous approchâmes d'un gros Bourg, que nous nous étions fait fête de ravager le premier. Nous aperçûmes bien deux mille Anglois armés, qui nous y attendoient de pied ferme. Ce qui nous obligea de nous retirer promptement, & de regagner les bois. Comme nous n'étions pas éloignés d'Orange (1), dont la garnison pouvoit nous couper, nous fûmes contraints de retourner à nos canots sans avoir tiré un coup de fusil. Cela nous piqua d'autant plus, que l'année précédente, M. de Beaubassin, fils de M. de la Valiere; Major de la ville de Montréal, avoit ravagé plus de vingt cinq lieues de ce même pays, quoiqu'il n'eût avec lui qu'une poignée de Canadiens, & beaucoup moins de Sauvages que nous n'en avions.

---

(1) Ville de la nouvelle-Yorck,

Les traix de l'armement n'étoient pas si considérables que nous ne nous fussions aisément consolés de cette fausse démarche, si nous en avions été quittes pour perdre nos pas; mais nous n'avions porté des vivres que pour la moitié du voyage, comptant que les magasins ennemis nous en fourniroient de reste pour notre retour. C'est ainsi que nous nous étions trompés dans notre calcul; & notre équipée nous pensa coûter la vie à tous, du moins y périt-il plusieurs de nos compagnons, qui demouroient en chemin sans pouvoir nous suivre, ou qui par foiblesse laissoient emporter leurs canots à la rapidité de l'eau, & se noyoient des sept ou huit hommes à la fois.

Mes Sauvages se tiroient d'affaire un peu moins mal que les autres; ils attrapoiens toujours quelques poissons ou quelques pieces de gibier, mais en petite quantité, la saison n'étant pas favorable pour la pêche à cause des chaleurs. Ce qui les faisoit murmurer contre Messieurs de Beaucour & de Vaudreuil, & sur-tout contre moi, pour l'amour de qui ils s'étoient mis en campagne. L'un d'entr'eux, gros garçon des plus simples, porta même son ressentiment plus loin, & nous fit rire un soir, malgré la misere où nous étions. On sait que les Sauvages soumis à la France sont presque tous baptisés, & si ignorants, qu'ils ne savent pas les pre-

miers principes de la Religion Chrétienne ; on les regarde comme des Docteurs, & comme les Théologiens du canton, lorsqu'ils poussent l'érudition jusqu'à retenir par cœur les Litanies de la Vierge, qu'ils disent publiquement soir & matin pour toutes prières. Quant aux autres indociles élèves des Missionnaires, ils ne savent que répondre : *Ora pro nobis*. Encore écorchent-ils ces trois paroles. Il arriva donc qu'un gros réjouï de ces derniers qui nous étourdïoit tous les jours de ses *Ora pro nobis*, ayant un soir gardé un profond silence, nous surprit tous par cette nouveauté. Comment donc, Makina, lui dis-je après la prière, tu n'as rien dit aujourd'hui ? Tu n'as point prié l'*Onunio*. Il me répondit brusquement : *Matagon tarondi, matagon Ora pro nobis*. Que Dieu me donne à manger, je lui donnerai des *Ora pro nobis*.

La plupart des autres Sauvages ne trouvoient pas qu'il eût si grand tort. Quelques-uns même l'imiterent ; & comme nous n'avions presque rien mangé depuis trois jours, le désespoir commençoit à s'emparer de nous. Personne ne se sentoït assez de vertu pour exhorter les autres à la patience. Je crois que nous serions tous morts en enragés dans les déserts, si nous n'eussions pas tout-à-coup été secourus par cette même Providence, contre laquelle nous n'avions

pu nous défendre de murmurer. Il nous restoit encore près de la moitié du chemin à faire, lorsqu'il nous arriva des vivres.

C'étoit M. de Vaudreuil lui-même qui nous les envoyoit. Averti de l'état déplorable où nous étions par un de ces Sauvages, qu'on appelle Jongleurs, il s'étoit hâté de prévenir notre perte. Ce Jongleur l'avoit assuré que son Ouahiche, ou Démon, lui avoit dit pendant la nuit, que ses freres étoient trahis, & revenoient sans vivres aussi-bien que toute sa troupe. Nous avions en effet avec nous deux freres de ce Sauvage, l'un desquels étoit son frere jumeau. Ceux qui me connoissent savent bien que mon défaut n'est pas d'être trop crédule, néanmoins je confesse que des Jongleurs m'ont souvent étonné, s'ils n'ont pu me persuader. Je rapporte ce fait, parce qu'il est certain que sans ce Jongleur, nous aurions tous péri dans les bois. De quelque façon qu'il eût appris l'état où nous nous trouvions, soit par magie, soit en songe, ou, comme disent nos Savants, par sympathie, que nous importe? Il le devina toujours à bon compte, & nous sauva.

M. de Vaudreuil s'étoit moqué le premier de l'avis du Jongleur, & ne s'étoit déterminé à nous envoyer du secours à tout hasard, qu'à la pressante sollicitation de plusieurs Officiers, qui lui représenterent

que, sans avoir égard aux visions de ce Sauvage, il falloit faire semblant de les croire mystérieuses, & le charger de conduire lui-même un petit convoi. Ce qui fut exécuté plus par plaisanterie qu'autrement. Quiconque a fréquenté M. de Vaudreuil, lui aura sans doute entendu raconter cette Histoire, qu'il ne se lassoit point de répéter, non plus que vingt-cinq François qui furent témoins de la confiance avec laquelle le Jongleur lui débita l'entretien qu'il prétendoit avoir eu avec son Démon.

Le mauvais succès de cette entreprise rendit mes Sauvages plus circonspects, & moins pressés à se joindre aux Canadiens; & la perfidie du Soldat François les prévint terriblement contre toute la nation. Ils ne vouloient plus avoir de liaison avec un peuple qui leur paroissoit capable de violer ce qui doit être le plus sacré parmi les hommes; & s'ils demeuroient encore soumis à la France, je m'appercevois que c'étoit plutôt par crainte que par inclination. Tant ces bonnes gens dans leur ignorante simplicité aiment qu'on ait de la bonne foi.

Je fis moi-même quelque temps après dans leur esprit assez mal l'apologie de la nation Française, en les quittant d'une manière qui ne dut pas leur faire plaisir. Ils n'auroient pas manqué de me la reprocher, si, pour me mettre à couvert de leurs repro-

ches, je ne les eusse abandonné pour jamais. C'est un détail que je vais faire, sans chercher à m'excuser de leur avoir faussé compagnie.

M. de Subarcas, Gouverneur d'Acadie, fit fréter dans son port une frégate nommée la Biche. Ensuite il s'adressa pour avoir du monde & former son équipage, à M. Raddot, Intendant de Canada, & M. de Vaudreuil, qui envoyèrent à Montréal un Officier de Quebec appelé Vincelot, avec ordre de faire cette levée. Cet Officier en arrivant, apprit que le moyen le plus sûr d'avoir des Algonquins, étoit de me mettre dans ses intérêts, & de m'engager le premier. Il m'en fit la proposition d'une manière qui ne me permit pas de balancer un moment à l'accepter, puisqu'il débuta par me faire entendre que sur cette frégate nous ferions tous les jours des courses sur les côtes de la nouvelle-Angleterre, & que plus nous ferions de braves gens, plus nous ferions de captures considérables.

L'envie que j'avois d'essayer de la guerre sur mer, où je m'imaginois que tous les jours j'aurois occasion d'en venir aux mains, me fit employer tout le crédit que j'avois sur mes Sauvages, pour les obliger à me suivre. Mais c'étoit un voyage à faire plus long encore que celui que nous avions fait vers Orange; & le malheureux succès de notre



entreprise, qu'ils n'avoient point eu le temps d'oublier, ne les prévenoit pas en faveur d'une nouvelle. Je n'en pus enrôler que vingt, qui ne s'engageant dans cette affaire que par amitié pour moi, exigèrent avant leur départ de n'être soumis qu'à mes ordres. Ils firent plus; armés d'une défiance qui leur paroissoit bien fondée, ils demandèrent des vivres pour eux & pour moi, avec la liberté de faire notre route en particulier, soit devant ou après les François & les Canadiens qui se préparoient à partir au nombre de cent trente. Ce qui leur fut accordé.

C'étoit sur la fin de l'hyver, & les glaces que nous avions à rompre à chaque pas, nous firent employer à notre voyage près d'un mois par-delà notre calcul, si bien que M. de Subarcas, qui, sur la nouvelle de notre départ, avoit envoyé plusieurs fois un brigantin pour nous faire passer le Détroit, ou la Baye Françoisé, qui sépare l'Acadie de la nouvelle-Angleterre, apprenant qu'il ne venoit personne, le rappella dans Port-Royal, & ne nous attendit plus. Ce furent des Sauvages du lieu qui nous voyant là tous rassemblés, sans savoir quel parti prendre, nous donnerent cet avis.

Après avoir donc attendu à notre tour neuf à dix jours, vivant des poissons que nous laissoient les marées, nous tîmes un conseil, dont le résultat fut de choisir un

jour calme, & de hasarder dans un de nos canots quelques-uns des nôtres pour aller informer de notre arrivée M. de Subarcas. Le danger étoit tel, qu'il ne pouvoit être bravé que par des personnes qu'il ne le connoissoient point. Il y avoit pour le moins trente lieues de trajet; & pour peu que la mer s'agitât, elle devoit engloutir le canot & les hommes. Les Canadiens, qui voyoient tout le péril, ne s'empressoient nullement à s'y exposer. Ils furent ravis, lorsqu'ils entendirent que je voulois bien courir le risque d'une pareille navigation avec cinq de mes Sauvages. Nous nous embarquâmes tous six dans un petit canot d'écorce, & habillés en Algonquins. C'est de cette façon que je vis la mer pour la première fois.

Par bonheur pour nous, le calme fut tel que nous le pouvions desirer. On eût dit que le Dieu des Vents, pour favoriser notre témérité, avoit enchaîné les aquilons. Nous ne sentions pas même le doux soufle des zéphyrs. La surface des eaux étoit unie comme une glace; pour comble de bonne fortune, le temps ne changea point; & plus heureux que sages, nous fîmes notre route, sans qu'il nous arrivât aucun fâcheux accident. M. de Surbarcas, charmé de notre venue qui lui parut un coup du Ciel, nous reçut avec autant de joie que de surprise.

La frégate la Biche étoit encore sur les

chantiers. Elle fut lancée à l'eau devant nous, & la manière dont cela se fit, fut pour mes Sauvages de même que pour moi, un spectacle aussi amusant qu'il étoit nouveau. Nous montions continuellement dessus comme sur le brigantin qui étoit dans le port. Nous en admirions la construction, & un si bel ouvrage de l'art nous donnoit une furieuse impatience d'être sur mer pour voir la manœuvre de ces vaisseaux. Cependant le hasard satisfit en partie notre curiosité, en amenant au port un bâtiment sans voiles. Nous fûmes étonnés de sa vitesse & de sa légèreté; quoiqu'il fût presque aussi gros que la frégate neuve, il sembloit voler sur la mer.

C'étoit un vaisseau de Flibustiers dont le Capitaine, qui se nommoit Mospain, est présentement, je crois, Capitaine de Port sur les côtes de Canada. Il venoit faire du bois & de l'eau, & vendre la prise qu'il avoit faite sur les Anglois, & qui consistoit en deux petits bâtimens chargés de farine. M. de Subarcas a toujours regardé l'arrivée de ce navire & la nôtre, comme un secours certain du Génie qui protège la France, puisque huit jours après nous vîmes venir mouiller à la vue de la place vingt-huit vaisseaux Anglois, qui comptoient se rendre aisément maîtres de l'Acadie.

Pour leur faire voir que nous étions en

état, ou du moins dans la résolution de nous opposer à leur dessein, nous eûmes la hardiesse de nous avancer vers eux, trois à quatre cents, tant Canadiens & Sauvages, que Flibustiers ou habitans du Pays. Nous avions ordre de faire d'abord belle contenance, comme si nous eussions voulu troubler leur descente; mais pour deux cents hommes tout au plus que nous étions de chaque côté à tirailler sur leurs chaloupes, ils mirent à terre plus de quatre à cinq mille Anglois, qui nous firent bientôt reculer. Néanmoins en reculant, nous faisons sur eux chacun trois ou quatre décharges avant qu'ils pussent nous débusquer de derrière les arbres, & nous obliger à nous retirer plus loin. De sorte qu'en recommençant à tirer ainsi de vingt-cinq en vingt-cinq pas, nous leur tuâmes bien du monde. Notre retraite, semblable à celle des Parthes, étoit funeste à nos ennemis.

Le Gouverneur, craignant qu'à la fin il ne nous fût très-difficile de rentrer dans la Place, sortit pour nous soutenir à la tête de toute sa garnison, composée d'environ cent soldats. Nous combattîmes tous ensemble avec une extrême vigueur, jusqu'à ce que voyant notre cavalerie démontée, nous jugeâmes à propos de nous renfermer dans la Place. C'est-à-dire, après que le Gouverneur eut perdu son cheval qui fut tué sous

lui, & qui étoit le seul que nous eussions dans notre garnison.

Pendant les premiers jours que les Anglois nous tinrent comme bloqués, ils envoyèrent le long des côtes piller & ravager tout le Pays par divers partis, pour tirer quelque fruit du blocus; ce qui pourtant ne demeura pas long-temps impuni. Le Capitaine Baptiste, brave Canadien, quoiqu'il n'eût avec lui qu'une quarantaine de Sauvages, les obligea bientôt à se tenir sur leurs gardes. Il leur surprenoit à tout moment quelque troupe, qu'il battoit; puis il se retiroit dans les bois; & harcelant ainsi l'ennemi, il ne laissoit pas de l'inquiéter.

De notre côté, nous commençâmes aussi à faire des sorties, le Baron de Saint-Castin avec ses Sauvages, & moi avec les miens. Ce Gentilhomme étoit fils d'un Baron François, & d'une Sauvagesse que son pere avoit épousée étant prisonnier parmi les Sauvages, & il poussoit la bravoure jusqu'à la témérité. Aussi étoit-il estimé de tout le monde, & regardé comme un Officier fort utile à la France. Il joignoit à sa valeur toute la probité d'un honnête homme avec un mérite singulier. Il se faisoit ainsi que moi un plaisir d'être toujours habillé en Sauvage.

Enfin, les Anglois, considérant que leurs ravages leur coûtoient plus de sang qu'ils

n'en tiroient de profit, rappellerent leurs partis, & firent quelques tentatives pour emporter la Place; mais ils furent repoussés à tous les assauts qu'ils y donnerent. M. de Subarcas sentit alors le besoin qu'il avoit des Flibustiers & des Canadiens. Outre que sa garnison n'étoit pas nombreuse, elle étoit si peu arguerrie, que, sans nous, elle n'auroit pas tenu vingt-quatre heures. Le soldat principalement avoit si bien perdu l'espérance de résister long-temps, qu'il ne songeoit qu'à désertter, & les Officiers avoient bien de la peine à les en empêcher. Un jour il en déserta deux qui donnerent par leur fuite occasion aux Flibustiers de me connoître, & un grand desir de m'avoir pour confrere. Voici l'aventure en peu de mots.

Les deux déserteurs ayant trouvé moyen de s'écarter, tournerent sans précipitation leurs pas vers les Anglois, devant nous & en plein midi. Le Gouverneur qui les voyoit désertter si tranquillement, fut irrité de leur procédé, & marqua une extrême envie de les ravoit, pour les traiter comme ils le méritoient. J'entrai dans son ressentiment, & je m'offris à les lui ramener. Il faisoit difficulté de me prendre au mot, à cause du péril où il falloit me jeter pour tenir ma parole; mais sans m'amuser à vaincre sa répugnance par mes discours, je choisiss trois de mes Algonquins les plus alertes, & me mis

avec eux sur les traces des deux soldats. Nous passâmes avec une vitesse surprenante à cinquante pas des ennemis qui firent feu sur nous, & nous coupâmes les déserteurs qui s'étoient arrêtés pour nous voir courir. Nous les saisismes & les ramenâmes au Gouverneur, qui sur le champ leur fit couper la tête. En même-temps il m'accabla de caresses, & me donna publiquement des louanges, dont ma vivacité le fit repentir une heure après.

Pour proportionner la récompense au service que je venois de rendre, il eut la bonté de m'assigner pour mes Sauvages & pour moi une portion copieuse de viande & d'eau-de-vie, dont on commençoit à nous faire des parts assez minces. Le garde-magasin, nommé Dégoutin, qui avoit eu apparemment en France le même emploi, & qui croyoit avoir encore affaire à des soldats François, nous voulut faire passer quinze livres pour vingt, & des os pour de la chair. Je m'en plaignis, il me brusqua, & moi qui n'ai jamais été fort endurant, je lui repliquai par quelques coups de sabre qui le mirent hors d'état de m'empêcher de me faire moi-même bon poids & bonne mesure.

Cé trait fut aussi-tôt rapporté au Gouverneur, qui sortit d'un air furieux, & vint sur moi un pistolet à chaque main, jurant, comme on dit, ses grands Dieux, qu'il casseroit

la tête à quiconque oseroit manquer de respect à ses Officiers. Sa colere m'effraya si peu que j'eus la témérité de jurer plus haut que lui, & de le défier de tirer. Il étoit homme à punir mon audace, & je crois qu'il auroit déchargé sur moi ses pistoles, si Morpain & quelques autres Flibustiers ne lui eussent retenu les bras, & représenté qu'un Sauvage étoit excusable d'ignorer les loix de la discipline militaire; & que si nous les apprenions peu-à-peu, de ses soldats, nous leur apprendrions peut-être aussi à être intrépides & fideles.

Ces raisons, ou plutôt le besoin qu'il avoit de mes Sauvages, qui jusqu'au dernier se seroient tous fait tailler en pieces en me vengeance, ralentit son courroux. Il nous fit une longue leçon sur nos devoirs, & me dit ensuite qu'il me pardonnoit mon emportement, parce qu'il étoit persuadé que je ne m'y serois pas laissé aller, si j'avois su que s'en prendre à un de ses Officiers, c'étoit l'attaquer lui-même, qui représentoit la personne du Roi. Telle fut la belle action qui fit souhaiter aux Flibustiers de m'avoir avec eux. Ils jugerent par-là que j'étois un téméraire qui ne connoissoit point le péril, & qui étoit incapable de plier. En un mot, je leur parus digne d'augmenter le nombre des Flibustiers. Cependant ils ne me le proposerent pas encore.



L'entreprise que formerent les Anglois après cela, ne leur réussit pas mieux que le reste. Ils s'efforcèrent vainement de brûler les vaisseaux qui étoient sous le canon de la Place. Si bien que se voyant près de manquer de vivres, & faisant réflexion que nous les battions de leurs propres armes, en nous servant des farines que Morpain leur avoit enlevées, & qu'ils destinoient pour leur flotte, ils prirent prudemment le parti de se retirer.

Ils ne nous croyoient pas assez hardis pour oser les attaquer dans leur retraite; & dans cette confiance, ils se rembarquoient avec assez de tranquillité, lorsque sortant brusquement de nos bois, nous tombâmes à l'improviste sur onze à douze cents hommes qui, en attendant les chaloupes, pilloient quelques maisons situées sur le rivage. Nous en tuâmes un grand nombre avant qu'ils se missent en défense; mais ils ne tardèrent pas à s'y mettre, & furent bientôt soutenus. Il y eut alors une action des plus chaudes, & dans laquelle nous eûmes le malheur de perdre M. de Saillant, l'un de nos plus braves Officiers. Le Baron de Saint-Castin y fut blessé dangereusement, aussi-bien que M. de la Boularderie (1).

Quelques

---

(1) C'est le même Officier auquel il y a quel-

Quelques Flibustiers, auprès de qui je combattois, me remarquerent avec plaisir dans la mêlée. Ils apperçurent qu'après avoir cassé mon sabre, je me servis de la crosse de mon fusil comme d'une massue, sans m'effrayer d'un coup de feu que j'avois reçu dans la cuisse. Cela les confirma dans la bonne opinion qu'ils avoient de mon courage, & ils résolurent de m'engager à quelque prix que ce fût dans la Flibuste. Je découvris leur dessein à la façon seule dont ils firent mon éloge à M. de Subarcas; qui, pour me dédommager de la perte de mon fusil que j'avois entièrement brisé sur les têtes Angloises, me fit présent de celui qu'il portoit lui-même. Ce fusil étoit fort bon, & je m'en suis utilement servi dans la suite.

Au-lieu d'employer la frégate la Biche, à l'usage auquel d'abord elle avoit été destinée, M. de Subarcas aima mieux l'envoyer en France porter la nouvelle de l'entreprise des Anglois, & il chargea M. de la Ronde d'en aller rendre compte à la Cour. Plusieurs Canadiens furent de ce voyage. Pour mes Algonquins & moi, quelque envie que nous témoignassions de nous mettre en mer, nous

---

ques années, il arriva un accident à Brest. Il donnoit un repas à plusieurs Messieurs & Dames de la Ville sur une frégate neuve qu'il voulut leur faire voir sous voiles; le bâtiment fit capot à la vue de toute la ville, & tous les convives périrent.

*Tome I.*

C

Anglois  
x que le  
e brûler  
non de la  
de man-  
que nous  
, en nous  
eur avoit  
leur flor-  
arti de se

ardis pour  
e; & dans  
nt avec af-  
t brusque-  
es à l'im-  
mmes qui,  
bient quel-  
age. Nous  
vant qu'ils  
ne tarde-  
ientôt sou-  
n des plus  
s êmes le  
llant, l'un  
e Baron de  
reusement,  
rderie (I).  
Quelques

il y a quel-

ne pûmes en obtenir la permission ; le Gouverneur voulant nous garder jusqu'à ce qu'il eût des réponses de France , & se proposant même de ne nous renvoyer en Canada qu'à la fin de l'été , s'il ne lui venoit pas des ordres contraires. Je me plaignis hautement de son procédé , disant que je ne m'étois engagé que pour faire des courses sur la nouvelle-Angleterre , & nullement pour m'enfermer dans une place , & en grossir la garnison.

Les Flibustiers , pour attiser le feu , nous représentoient qu'on se moqueroit de nous en Canada , si l'on nous y voyoit retourner au bout de quatre mois sous l'aîle de nos peres & meres , après leur avoir dit adieu pour long-temps. Ils m'exposoient en particulier , & me vantoient tout ce que leur état avoit de plus propre à flatter mes inclinations. Ce qu'il y a de gracieux parmi nous , disoient-ils , c'est que chacun est Officier , & ne travaille que pour lui. Nous sommes tous égaux , & notre Capitaine n'a point d'autre privilege que celui de passer pour avoir lui seul deux voix dans les délibérations ; je dis passer , car pour dire les choses comme elles sont , il n'a qu'une voix comme les autres ; ou plutôt il n'en a point du tout , puisque quand il s'agit de résoudre si l'on attaquera ou non , l'alternative n'est pas à son choix , & qu'il doit nécessaire-

ment opiner pour l'attaque, afin de n'être jamais obligé de combattre contre son sentiment. Vous nous avez vus les armes à la main, ajoutoient-ils, & vous avez pu remarquer que nous avons le cœur au métier. Faut-il en découdre? nous nous y portons en braves gens; l'occasion nous manquera-t-elle d'exercer notre valeur? rire, boire, jouer, voilà notre occupation. Peut-être vous étonnez-vous que nos vaisseaux soient petits; mais songez qu'ils en sont plus légers, & nous les voulons de cette sorte pour joindre facilement ceux que nous avons dessein d'attaquer. Si vous étiez d'humeur à prendre parti avec nous, vous verriez que les plus grands vaisseaux ne nous épouvantent point. Avec nos bâtimens de six ou de huit piéces de canons, nous en emportons quelquefois de cinquante piéces, & de deux à trois cents hommes d'équipage. Pourquoi cela? c'est que sans canonner nous allons tout d'un coup à l'abordage, & qu'alors un brave Officier vaut mieux que dix soldats.

Vous avez pu juger aussi, poursuivoient-ils, par les farines que nous avons vendues au Gouverneur, que dans les prises que nous faisons, nous ne payons qu'un dixième à l'Amirauté, & que tout le reste est pour nous. D'abord que nous nous sommes rendus maîtres d'un vaisseau, nous faisons le partage de ses marchandises au pied du

grand mâc , quand cela se peut ; sinon , nous envoyons vendre la capture au premier port , & nous en partageons le prix. Nous ne sommes pas alors fâchés de n'être qu'un petit nombre ; moins il y a de parts , plus elles sont grosses. Au reste , on a souvent éprouvé qu'on est toujours assez de gens à un bord , pour peu qu'on soit d'hommes vaillants. Quoique nous ne soyons pas ordinairement en grand nombre lorsque nous attaquons , cela ne nous empêche pas de combattre à découvert sans nous bastigner ou retrancher , comme on fait sur tous les autres vaisseaux.

Tous ces discours & beaucoup d'autres encore que ces Flibustiers me tenoient tous les jours pour me débaucher , m'inspirent enfin l'envie d'exercer leur profession avec eux. Je leur promis de les aller joindre le jour de leur départ le plus secrètement qu'il me seroit possible , attendu que M. de Subarcas , qui se doutoit de notre complot , leur avoit défendu de m'emmener avec eux , sous peine de leur faire perdre ce qui leur étoit dû de reste pour leurs farines , & qu'il leur devoit payer en lettres de change.

J'avois coutume de passer de temps en temps des deux ou trois jours à chasser dans les bois avec quelques-uns de mes Sauvages , ou bien j'allois le long des côtes à

la découverte. Lorsque je fus le jour que le vaisseau devoit partir, & le lieu où je devois l'attendre, je pris au magasin des provisions pour plusieurs jours, & je sortis à mon ordinaire avec neuf ou dix de mes Algonquins, que je menai jusqu'à l'endroit qu'on m'avoit indiqué. Dès que je l'eus reconnu, je leur fis reprendre la route de Port-Royal en nous écartant dans les bois, afin de pouvoir leur échapper. J'avoue que ce fut pour moi un triste quart d'heure que celui-là. En considérant que j'allois quitter des amis tout dévoués à mon service, j'en soupirai de douleur; & malgré la dureté de mon naturel, je me sentis presque aussi affligé qu'un pere que la nécessité oblige à s'éloigner de ses enfants.

J'avois peut-être trente ou quarante pistoles en monnoie du pays, c'est-à-dire, en cartes à jouer, signées du Gouverneur & de l'Intendant. J'avois envie de leur donner cela; mais je ne savois comment m'y prendre. Cependant je m'avisai de dire à l'un d'entre eux que je m'étois imprudemment chargés de ces cartes plus incommodés que pesantes, & que je le priois de les porter à son tour pour me soulager. Après quoi m'étant arrêté en chemin, je leur dis d'aller toujours au petit pas. Ce qu'ils firent dans la pensée que je les rejoindrois dans un moment. Si-tôt que je les eus perdus de

vue, je retournai vers le lieu où les Flibustiers m'avoient donné rendez-vous, & je m'y cachai en attendant leur arrivée.

C'étoit une petite Isle à douze ou quinze lieues de Port-Royal. Le soleil commençoit à se coucher, quand je découvris le vaisseau des Flibustiers; il étoit temps qu'il parût. Touché de l'inquiétude où j'étois sûr que je mettois mes pauvres Sauvages, je les plaignois, & il y avoit des moments où je me sentois tenté de les aller retrouver dans le bois. Je suis persuadé qu'ils y passèrent la nuit à me chercher, en poussant des cris & des hurlements. Quoi qu'il en soit, d'abord que je vis venir mes nouveaux compagnons, je cessai de m'occuper des autres, & ne songeai plus qu'à me distinguer dans la Flibuste par des actions d'éclat.

La première chose que me dirent les Flibustiers, fut que le Gouverneur ravi de les voir partir sans moi, leur avoit expédié leurs lettres de change le plus galamment du monde. Ce qui nous fournit une belle occasion de rire à ses dépens. Je n'aurois guère tardé à m'appercevoir, si je n'en eusse pas déjà été convaincu, que je ne pouvois être avec des vivants d'une humeur plus conforme à la mienne. Ils me revêtirent d'un habit d'ordonnance, & se cotifèrent tous pour me faire une bourse, afin que je pussé jouer avec eux; car enfin, que faire sur mer si

l'on ne joue ? J'eus peu de peine à m'y accoutumer, & de-là prit naissance & racine en moi la maudite passion que j'ai pour le jeu, & que je ne saurois me flatter de pouvoir jamais vaincre.

Je donnai au commencement la comédie à ces grivois par mes naïvetés, & par la trop docile simplicité avec laquelle j'exécutois tout ce qu'ils me disoient qu'il falloit faire. Le desir d'apprendre la Marine me rendoit capable de tout ; je me souviens, par exemple, qu'ils eurent la malice de me laisser pendant un demi-quart d'heure me tourmenter pour empêcher le vaisseau de pencher sur les flots, comme si le poids de mon corps eût pu produire cet effet sur un grand bâtiment de même que sur un petit canot. Heureusement je ne faisois pas deux fois la même sottise, & quinze jours après notre embarquement, je n'étois pas plus neuf que les autres.

Ils voulurent voir un jour, pour se divertir seulement, si j'avois mauvais vin ; & remarquant que je n'aimois point cette liqueur, ils me firent boire de l'eau-de-vie. Je m'enivrai de cette boisson sans répugnance, & me mis dans l'état où ils me souhaitoient pour faire leur épreuve. A mesure que les vapeurs de l'eau-de-vie troubloient ma raison, j'en devenois plus gai. Ce qui obligea quelques-uns de mes confreres, à



m'agacer. Ils affecterent de me dire des choses désobligeantes, & de me pousser à bout. Je fus piqué tout de bon ; & me jettant sur eux le coutelas à la main, je ne fais ce qu'il en seroit arrivé, si des Flibustiers qui m'observoient ne m'eussent saisi par-derrière, & attaché jusqu'à ce que ma fureur & mon ivresse fussent passées. Ce qu'il y eut de malheureux dans cette scene, c'est que je balaffrai un Flibustier fort aimé de tout l'équipage, quoiqu'il fût Espagnol. J'en eus beaucoup de chagrin, lorsque j'appris que tout cela n'avoit été qu'une comédie concertée entre mes camarades. Telle est souvent la fin des jeux de la folle jeunesse. Ils dégénèrent en affaires sérieuses.

Je brûlois d'impatience de rencontrer un vaisseau pour en venir aux prises avec lui. J'étois fort curieux de voir de quelle façon je me tirerois d'un combat naval, & j'avois franchement aux Flibustiers que s'ils me faisoient demeurer encore quelque temps dans l'inaction, ils m'obligeroient à regretter mes Sauvages. Néanmoins, malgré la démangeaison que j'avois d'aller à l'abordage, il se passa près d'un mois sans qu'il s'en offrit la moindre occasion. A la fin pourtant nous rencontrâmes une frégate Angloise de vingt-quatre pieces de canon, & de cent trente hommes d'équipage.

Je n'avois point été surpris qu'on fît la

prière publique soir & matin sur le vaisseau ; mais je le fus au-delà de tout ce qu'on peut penser, quand j'entendis notre équipage entonner joyeusement le *Salve*, si-tôt que nous fûmes à la portée du canon. Effectivement cette prière se trouva très-convenable à une vingtaine des nôtres, qui furent tués pendant une demi-heure que nous demeurâmes exposés au feu du canon & de la mousqueterie des Anglois, sans qu'il nous fût possible de les aborder. Aussi des que nous eûmes mis le pied sur leur pont, nous terminâmes cette affaire ; & pour cinq hommes que nous perdîmes encore, ils en eurent plus de soixante d'expédiés, & le reste se rendit.

Morpain & les autres jugerent bien alors qu'ils ne s'étoient pas trompés, quand ils m'avoient fait l'honneur de me croire doué des qualités requises pour être Flibustier ; car je fus un des premiers à sauter sur le bord ennemi, & à me jeter au milieu des Anglois, à qui toutefois je ne fis pas grand mal, parce qu'ils ne m'en donnerent pas le temps, & qu'ils me gratifierent d'un coup de feu, sans préjudice d'un coup d'épée que je reçus dans le corps. Ces deux blessures m'arrêterent tout court, & me mirent hors de combat. Nous eûmes huit ou neuf des nôtres qui furent aussi blessés, les ennemis ayant fait sur nous par leurs meurtrie-

res deux ou trois décharges de mousquetterie avant que d'amener (1).

C'est la coutume, parmi les Flibustiers, que chacun ait son matelot, qu'il appelle son ami, son frere, ou son associé. Ce matelot le sert dans sa maladie, le veille, prend soin de lui, & devient son héritier, s'il meurt. Si j'eusse perdu la vie, je n'aurois pas fort enrichi le mien, nos parts n'étoient pas considérables; la capture ne valoit pas ce qu'elle nous avoit coûté. Nous la vendîmes au port de Paix (2) dans l'Isle Saint-Domingue.

En arrivant dans ce pays-là, je fus étonné des chaleurs qui s'y font sentir, moi qui n'avois jamais oui parler de Zone Torride. Je ne me vis pas plutôt guéri de mes blessures, & en état de pouvoir sortir, que je m'allai promener sur le port, où j'appris qu'il y avoit un homme de Montréal établi à quelques lieues de-là, dans une jolie habitation. On me le nomma; je connoissois sa famille; je me proposai de me rendre chez lui, & d'y passer quelques jours pour éprouver s'il faisoit aussi grand chaud à la campagne que dans le bourg. Notre Capitaine m'y fit conduire, après m'avoir assuré que

(1) C'est baisser le pavillon pour marquer qu'on se rend.

(2) Ce n'est qu'un gros bourg sur la côte septentrionale de l'Isle, mais il a un très-bon port.

d'un mois entier nous ne serions en état de nous remettre en mer. Il le croyoit ainsi ; mais dès le lendemain de mon départ , ayant été averti qu'un bâtiment Anglois qui traînoit après lui une prise Françoisé , venoit de passer à la vue du Port , il s'informa de sa route , & se mit aussi-tôt à ses trousses , sans se donner le temps de m'attendre , ni même de me le faire savoir. De maniere qu'au bout de quinze jours étant revenu au port de Paix , je ne trouvai plus personne.

J'avois entendu dire qu'on étoit quelquefois des trois ou quatre mois en mer sans relâcher dans aucun port. Outre que je ne me sentoie pas d'humeur à rester si long-tems oisif , j'ignorois si le vaisseau de Morpain reviendroit mouiller en cet endroit. Cependant j'eus la patience de m'y arrêter tant que j'eus de l'argent , après quoi mon hôte me conseilla de prendre la route du Cap qui est à quinze lieues de-là , en me disant qu'il y avoit toujours dans ce lieu quelque Flibustier ; & que même on en voyoit souvent plusieurs qui y venoient relâcher ensemble.

Je partis pour le Cap ; je n'avois , je m'en souviens , pour armes que mon coutelas , & pour garder-robe que ma chemise , avec mes culottes , & une petite veste qui , de blanche qu'elle avoit été , comme le reste , avoit pris une teinture de gris-brun que je

lui fis prendre dans un fort beau ruisseau que je rencontraï sur mon chemin. M'étant blanchi de cette sorte, je continuai ma route en laissant au soleil le soin de me sécher. Sur la fin de la journée, j'apperçus six Cavaliers, qui paroissoient se promener dans la campagne. Ils s'approcherent de moi, & commencerent à me questionner. Je leur avouai ingénument que j'étois & où j'allois. Là dessus ils me dirent qu'il y avoit pour moi du péril à faire mon voyage à pied; que je trouverois plusieurs rivieres que je ne pourrois passer à la nage, sans m'exposer à être dévoré par des poissons (1) monstrueux dont elles étoient pleines. Je ne crains point les poissons, Messieurs, leur répondis-je, je nage aussi-bien qu'eux, & ils n'ont pas de sabre comme moi.

Cette réponse & plusieurs autres que je leur fis, leur inspirerent l'envie de me retenir, & de me rendre service, ainsi que je l'éprouvai dans la suite. Le principal de ces Messieurs étoit un Capitaine de Côtes nommé Rémoussin, né Créole, de même que son épouse, & les personnes qui l'accompagnoient étoient ses parents pour la plupart. Il possédoit de grandes richesses, & son habitation contenoit un petit monde de negres.

---

(1) On appelle ces poissons Caymans,

M. de Rémoussin m'invita fort poliment à faire quelque séjour chez lui; & voyant que je m'en défendois : Du moins, me dit-il, demeurez avec nous jusqu'à demain. Je ne souffrirai pas que si près de ma maison un galant homme comme vous passe la nuit à l'air. J'eus beau leur dire que dès mon enfance parmi les Sauvages, je m'étois accoutumé à coucher sur la dure; ma résistance fut vaine. Deux de ces cavaliers descendirent de cheval, & me mirent de force en croupe derrière M. de Rémoussin. Je n'aurois pas eu besoin de leur secours ni même d'étrier pour y monter de bon gré; mais j'étois décontenancé à ne savoir quel parti prendre. Ils m'embarassoient plus par leurs honnêtetés, qu'ils n'auroient fait en m'attaquant tous six à la fois.

Quand on se trouve dans un Pays inconnu avec de nouveaux visages, on ne fait si leurs caresses sont les préludes du bien où du mal qu'ils vous veulent faire. Suivant la différence des peuples, les uns vous surprennent & vous conduisent à la mort par les mêmes moyens que les autres employent à vous secourir. C'est un embarras où je me suis vu bien des fois; & franchement dans cette occasion, je ne fus pas sans défiance. Quoique ces gens-ci, disois-je, parlent François, ce sont peut-être des Anglois qui vont me mettre aux fers, ou me faire

mourir cruellement ; encore s'ils se déclaroient mes ennemis , j'en tuerois quelqu'un , & je mourrois satisfait.

Je croyois pourtant qu'il n'y avoit dans ce pays que des François & des Espagnols qui devoient alors être unis d'intérêts ; mais d'un autre côté, je me souvenois que les Flibustiers m'avoient dit, que, malgré l'alliance de ces deux nations, il falloit un peu se défier de la dernière, qui poignardoit quelquefois un homme en le caressant.

Il y avoit aussi des moments où je m'imaginois que je pouvois être avec des voleurs ; & lorsque je m'arrêtois à cette pensée, je ne trouvois pas qu'ils eussent grand sujet de s'applaudir de ma rencontre ; puisque je n'avois pour tout argent qu'une trentaine de sols en monnoie pour faire mes quatorze lieues. Autre embarras ; je n'avois jamais été à cheval ; je n'avois pas peu de peine à m'y bien tenir, & je craignois en tombant d'exciter les ris de mes conducteurs à mes dépens.

L'habitation où l'on me menoit n'étoit pas éloignée, nous y arrivâmes bientôt. *Hola ho, Mesdames*, s'écria M. de Rémoussin, en appellent sa femme & plusieurs parentes qui étoient avec elle : voici un Sauvage curieux que je vous amène. Sans aller en Canada, vous allez voir un Iroquois, mais un Iroquois qui ne vous fera pas peur.

A ce mot d'Iroquois, les Dames se formant une idée de monstre, fait à-peu-près comme leurs negres, s'avancerent pour me considérer, & ce ne fut pas sans étonnement qu'elles virent un gros garçon d'assez bonne mine, blanc & blond comme le sont communément les Canadiens.

Quoi qu'à la vue de ces aimables personnes, je me fusse un peu rassuré, & que je jugeasse bien que j'étois avec d'honnêtes gens, je ne laissai pas de les aborder d'un air qui sentoît tant soit peu l'Iroquois. Mais il falloit me le pardonner, je n'étois guere propre à m'entretenir avec le beau-sexe. Néanmoins n'étant alors obligé que de répondre aux questions que les Dames me faisoient sur le Canada, sur les Sauvages, & sur leur façon de vivre, il ne me fut pas difficile de les satisfaire. Je m'aperçus même que je les divertissois infiniment, malgré ce qu'on appelle les gros mots, dont j'assaisoïnois ma narration. Elles me trouvoient une naïveté qui les réjouissoit.

On servit un souper splendide. Il ne me manqua rien pour être charmé de ce repas, que la permission de boire de l'eau pure; mais tous les convives me forçoient à boire du vin à leur exemple; ce qu'ils faisoient avec des manieres si engageantes, que je ne pouvois m'en défendre, quelque peu de goût que j'eusse pour cette boisson. Elle me



donna tant de vivacité, que la compagnie, ayant témoigné qu'elle étoit curieuse de savoir pourquoi j'avois abandonné les Iroquois, & ensuite le Canada, elle eut sujet d'être contente des discours que je tins là-dessus. Je fis sur-tout avec enthousiasme le détail du siège de Port-Royal, de l'attaque du vaisseau Anglois; & de sa prise, sans oublier la moindre circonstance. Ce qu'il y a de plaisant, c'est qu'à chaque phrase, je disois toujours : *Oh, je vais me remettre en mer* : & ce refrain faisoit pousser aux convives de grands éclats de rire.

Madame de Rémoussin, étonnée de me voir dans un âge si peu avancé, de respirer que les combats, m'en fit des reproches, en me demandant malicieusement combien j'avois mangé d'Anglois depuis que je courois les mers. Ne doutant point que je ne fusse assez inhumain pour suivre la coutume des Sauvages, qui disent qu'un ennemi vaincu augmente personnellement leurs provisions de bouche. Je sentis bien que je méritois ce trait railleur, & que j'avois tort en effet de faire des portraits si cruels devant les Dames. Mais c'est une règle générale que chacun aime à parler de son état. Je fus pourtant dans la suite un peu plus retenu.

Lorsque nous fûmes levés de table, M. de Rémoussin me conduisit lui-même dans

une salle où il me dit : Voilà votre chambre & votre lit ; vous avez besoin de repos , & vous pouvez le goûter ici comme si vous étiez dans votre famille. On va vous apporter tout ce qui vous est nécessaire pour la nuit. S'il vous faut autre chose, vous n'avez qu'à le demander librement. Il sortit en disant ces paroles , & deux négresses vinrent étendre sur le lit deux draps des plus fins ; elles me présentèrent ensuite une chemise , un bonnet , & des serviettes , tandis que deux negres qui avoient apporté un grand bassin d'eau claire , me répétoient sans cesse : *Laver , Maître , laver*. Comme je n'étois point fait à de pareilles cérémonies , je regardois tranquillement ces negres sans leur répondre. Ils prirent mon silence pour un consentement , & se mirent en devoir de me déshabiller ; mais peu satisfait de l'empressement de mes valets-de-chambre , je me préparois à leur donner leur congé , & à les mettre à la porte , lorsque M. de Rémoussin , qui , de son appartement , entendoit notre contestation , revint me trouver pour me demander pourquoi je faisois de telles façons. Je lui répondis que n'étant pas en état de reconnoître ses bontés , il me suffisoit de passer la nuit dans la cabane d'un de ses negres , pour moins incommoder , & pour partir dès la pointe du jour.

Vous comptez sans votre hôte, repliqua-t-il, si vous vous proposez de nous quitter dès demain. C'est ce que nous ne vous permettrons nullement. Nous connoissons trop le danger qu'il y auroit pour vous à poursuivre votre chemin. Si vous voulez absolument aller au Cap, au-lieu d'attendre ici vos compagnons, je vous promets de vous y mener moi-même incessamment dans ma pirogue (1). En attendant, ajouta-t-il, en mettant huit ou dix louis d'or dans ma poche, voilà de quoi vous amuser & jouer avec nous, si cela vous fait quelque plaisir. Enfin, regardez-moi, de grace, comme votre frere, & soyez tranquille.

Ce procédé si noble & si généreux du maître, me fit recevoir sans façon les services de ses esclaves; & laissant faire les negres, je fus bientôt déshabillé, lavé, frotté & couché. Je puis dire que le lendemain, & les jours suivans, on me traita en enfant gâté. Les Dames ainsi que les hommes, me faisoient des caresses à l'envi. C'étoit à qui prendroit plus de soin de moi; cela me fit bien sentir la différence qu'il y a des secours qu'on peut attendre des Sauvages, à ceux qu'un malheureux éprou-

---

(1) Espece de chaloupe souvent faite d'un seul tronc d'arbre, sur-tout dans l'Amérique méridionale. Ces pirogues sont légères, & il y en a qui peuvent porter jusqu'à cinquante personnes.

ve chez une nation civilisée, humaine & obligeante. Telle est entre autres la Françoisise, particulièrement dans ces Isles.

N'étant pas accoutumé aux chaleurs excessives du climat, je restois ordinairement avec les Dames, pendant que leurs époux montoient à cheval, & faisoient leurs tournées vers les côtes. L'habitation étoit un vrai ferrail pour ces femmes infortunées, elles ne voyoient que leurs maris, & encore avoient-elles des rivales dans leurs négresses. Quelques parentes de Madame de Rémoussin, qui ne s'en appercevoient que trop, s'en plaignoient assez hautement; mais elles avoient affaire à des maris qui ne s'en soucioient guere.

Une de ces épouses négligées qui souffroit apparemment avec plus d'impatience que les autres, cette aliénation de ses revenus, jeta les yeux sur moi pour en être dédommagée. Elle me fit toutes les avances que peut faire une honnête femme qui médite un dessein qu'elle se reproche sans pouvoir y renoncer. Mais j'étois alors si peu au fait sur cet article, qu'à moins de me dire, bois, je n'aurois jamais osé toucher au verre. Souvent elle me tirailloit en particulier, me prenoit les mains qu'elle serroit entre les siennes; & me regardant d'un air passionné, elle me plaignoit de l'incommodité que me causoient les chaleurs du

climat : elle gémissoit sur les blessures que j'avois reçues dans l'attaque du vaisseau Anglois , & m'exhortoit tendrement à n'en plus chercher de nouvelles. N'est-ce pas grand dommage, me disoit-elle, que jeune & aussi aimable que vous l'êtes, vous ayez embrassé la plus pénible & la plus dangereuse de toutes les professions. Est-ce que vous n'aimeriez pas mieux demeurer avec nous dans cette charmante solitude, que de vous exposer à tant de périls ? Je suis persuadée, ajoutoit-elle, que vous êtes de meilleur goût que nos maris, & que vous nous préféreriez aux négresses ? Parlez, M. de Beauchêne, n'est-il pas vrai que nous valons mieux qu'elles ? Je vous confesse qu'à des questions qui me donnoient si beau jeu, je ne savois répondre que *oui, Madame ; vous avez bien de la bonté, Madame.*

La plupart de mes lecteurs diront, sans doute, que je faisois-là un vrai rôle de sot ; j'en conviens, mais quelques uns pourront s'écrier : O précieuse ignorance ! O trop heureuse simplicité ! Ce qu'il y a de certain, c'est que si j'eusse violé les loix de l'hospitalité en profitant de la foiblesse qu'on me témoignoit, M. de Rémoussin & tous ses parents auroient fort bien pu m'en punir. Quoi qu'il en soit, je ne me reproche aujourd'hui en me rappelant cette aventure, que de m'être quelquefois

repenti d'avoir été trop honnête homme.

La Dame qui m'avoit inutilement agacé, ne manqua pas de dire aux autres, qu'elle me croyoit insensible à l'amour. Elles pensèrent toutes la même chose de moi. Les unes en rioient; mais il y en avoit qui disoient fort sérieusement: c'est dommage. Cela leur paroissoit un grand défaut dans un adolescent de ma figure. Elles en parlèrent à leurs maris; enfin, le bruit s'en répandit parmi les negres, & je devins bientôt, sans m'en appercevoir, la fable de l'habitation.

Pour mes péchés, une maudite négresse des plus malignes, & qui servoit de femme-de-chambre à Madame de Rémoussin, s'offrit à venger les Dames de mon insensibilité. Elle se vanta qu'elle trouveroit bien le secret de me donner du goût pour les femmes. Tout le monde applaudit à cette entreprise qui parut digne de récompense. Quatre Messieurs promirent chacun un louis d'or à l'entrepreneuse, si elle réussissoit. O gens du monde, qu'il est difficile que l'innocence se conserve long-temps parmi vous!

La négresse ne perdit pas de temps; dès le soir même, ce ministre de Satan, agissant avec moi comme avec un Sauvage & un Flibustier, vint me trouver dans ma chambre une nuit. M. de Rémoussin & ses amis étoient aux écoutes à ma porte. Elle

s'approcha de mon lit effrontément, & m'adressant la parole : Monsieur le Canadien, me dit-elle, je me suis bien apperçue que vous m'aimez, & je ne veux pas vous faire languir davantage. Ce début étonnant, si j'eusse été bien éveillé, auroit été plus propre à soutenir ma vertu qu'à la corrompre. J'aurois indubitablement repoussé les caresses d'une impudente dont je connoissois la laideur ; mais j'étois encore tout endormi & par conséquent, je n'ai qu'une idée très-confuse de la réception que je lui fis.

Cependant nos Messieurs qui ne croyoient pas avoir donné pour rien leur argent, ne pouvoient se lasser de rire entr'eux de la piece qu'ils m'avoient faite. Le jour suivant pendant le dîné, ils se mirent à faire la guerre aux Dames sur ce qu'elles n'avoient pas l'art d'amuser leur hôte. Effectivement, Mesdames, dit M. de Rémoussin, vous devriez, ce me semble, nous épargner le soin d'inventer des passe-temps pour le retenir dans notre habitation. Il est bien honteux pour vous que vos charmes seuls n'ayent pas le pouvoir de la lui rendre agréable. Ce qui nous en console, répondit en riant Madame de Rémoussin, c'est que le cœur de M. le Chevalier n'est accessible qu'à la gloire. C'est une conquête interdite à l'amour. S'il est insensible à ce que nous valons, ajouta une autre Dame, du moins, ne nous

fait-il pas l'injustice de nous préférer des monstres tels que vos maîtresses.

Vous avez trop mauvaise opinion de M. le Chevalier, dit alors un autre homme, je juge de lui plus favorablement. Je parie que ces monstres ne lui déplaisent pas, & qu'il donne comme nous la pomme à l'amour Africain. Oh, pour cela, non, m'écriai-je d'un ton brusque ! Il faudroit que j'eusse perdu le bon sens & la vue, pour être capable de faire un pareil choix ; & je ne saurois croire qu'il y ait un homme au monde qui puisse trouver aimables de si vilaines créatures. Vous l'entendez, Mesdames, reprit M. de Rémoussin. Vous devez tenir compte à M. le Chevalier de ce qu'il dit là ; car il ne parle ainsi que par politesse, & par considération pour vous. Non, Monsieur, lui répartis-je ; il me semble que je dois me connoître. Encore une fois, je n'aime point ces beautés infernales, & ne les aimerai jamais.

A cette répartie, M. de Rémoussin appelant la négresse qui m'avoit séduit : Approchez, Angolette, lui dit-il, venez confondre M. le Chevalier. Dites-nous la vérité, ma fille ; on ne vous fera pas le moindre mal ; mais si vous vous en écarterez, je vous ferai attacher à un poteau, & donner cinquante coups de fouet bien appliqués. Que s'est-il passé cette nuit entre ce Monsieur



& vous ? Là-dessus Angolette fit en tremblant le récit de l'aventure nocturne, & en dit même beaucoup plus qu'il n'y en avoit. Les Dames qui connoissoient la pélerinie pour une drôlesse accoutumée à jouer de semblables tours, ne me firent pas l'honneur de me croire, quelque chose que je pussé leur dire, pour leur persuader que la négresse débitoit une imposture. Mon embarras, la surprise des femmes, & les risées des hommes, formoient un tableau assez plaisant. Pour moi, je n'avois aucune envie de rire ; j'aurois volontiers étranglé l'effronterie qui étoit la cause de ma confusion. Quand j'aurois eu une faute inexcusable à me reprocher, elle eût été bien expiée par ma honte. Je fus deux ou trois jours sans oser regarder nos Dames en face. Le chagrin même que j'en eus, fut si vif, qu'il me causa une maladie dont je serois mort infailliblement, sans les soins extraordinaires qu'on eut de moi.

Ne pouvant plus me résoudre à tenir compagnie aux Dames, lorsque leurs maris étoient absents, je me promenois tout seul dans l'habitation. En me promenant, je cueillois & mangeois des oranges, & j'en mangeai tant un jour, que j'en eus la fièvre la nuit avec un cours de ventre affreux. L'estomac commença aussi à m'enfler, comme il arrive à la plupart des personnes qui viennent

viennent de France dans ces isles. Quand on vit que c'étoit le mal qu'on appelle dans le pays, mal d'estomac, on me donna deux negres des plus forts, qui me prenant sous les bras, me promenoient par force, & me faisoient monter & descendre par des chemins très-rudes, & pleins de hauts & de bas. Sans ce pénible exercice, qui est l'unique remede à ce mal; le malade tombe malgré lui dans un assoupissement, pendant lequel ses jambes deviennent enflées après l'estomac, & il en revient rarement.

Outre les negres qui me promenoient le jour, il m'en falloit d'autre pour me veiller la nuit, & ceux-ci n'avoient pas moins d'occupation que les premiers. On étoit obligé de me tenir de force, & quelquefois de me lier; autrement jè me serois blessé ou tué peut-être dans mes accès de fièvre, qui d'ordinaire étoient très-violents. Dans mes délires, j'allois à l'abordage, & tantôt à la chasse avec des Iroquois. A la fin d'une de ces crises, & la connoissance m'étant revenue, j'apperçus la négresse Angolette auprès de mon lit. Dans le premier mouvement, je fus tenté de feindre que l'accès n'étoit pas encore passé, de la saisir, & de me venger à coups de poings du tour qu'elle m'avoit joué. J'avois même déjà commencé à crier en Iroquois : *Thesiatbeghein ka-*

*hoonrai, kahoornrai, acistah* (1). Mais remarquant que la pauvre fille s'empressoit fort à me secourir, je ne pus me résoudre à payer si mal ses services.

Les negres, qui toutes les nuits étoient occupés autour de moi, n'étoient plus en état de travailler pendant le jour. Ce qui ne laissoit pas de faire tort à M. de Rémoussin. Heureusement ma maladie ne fut pas de longue durée, & je me rétablis enfin peu-à-peu. Pénétré des attentions de mon hôte & de mon hôtesse, ainsi que des bontés de toute leur famille, j'aurois, je crois, renoncé à la mer pour demeurer toujours avec eux, quand Morpain vint mouiller au port de Paix. Il envoya plusieurs Flibustiers s'informer de moi dans le Pays; j'étois trop près de la ville pour que ses perquisitions fussent inutiles. D'ailleurs, on ne parloit aux environs que de l'Iroquois de M. de Rémoussin. Deux de mes camarades arriverent donc bientôt chez lui, & parurent transportés de joie en me revoyant.

Quoique leur arrivée fit peu de plaisir dans cette maison, puisqu'ils y venoient pour m'en arracher, ils y furent fort bien reçus. Telle étoit l'amitié qu'on avoit conçue pour moi, que mon départ affligea tout le

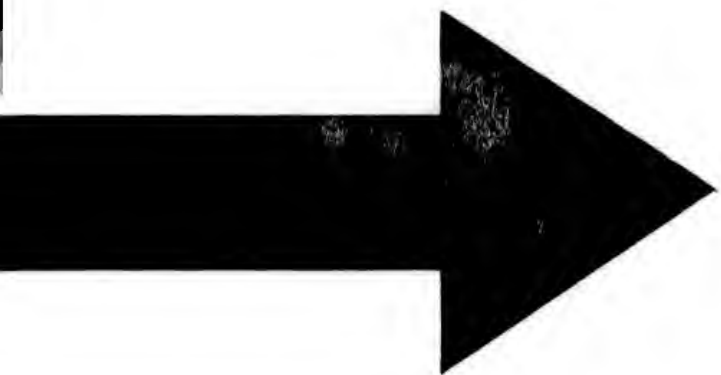
---

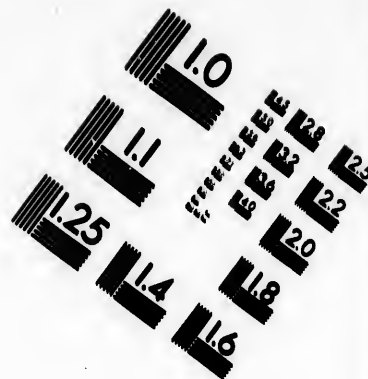
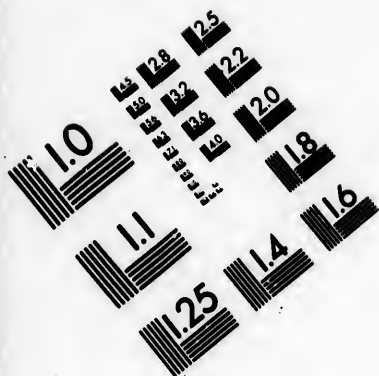
(1) C'est-à-dire, mes freres, aux armes; aux armes, feu.

monde. Je ne puis y penser encore sans m'attendrir. Personne ne voulut me dire adieu. Il n'y eut que M. de Rémoussin qui eût la force de me voir partir. Je lui protestai que je n'oublierois jamais ce qu'il avoit fait pour moi : je lui dis que je ne pouvois lui offrir que mon bras ; mais que s'il arrivoit qu'il en eût besoin , de même que de tout l'équipage , je le priois de compter sur moi : que je me ferois toute ma vie un devoir de répandre pour lui jusqu'à la dernière goutte de mon sang. Ce que j'exige de vous , mon cher Chevalier , me répondit-il , les yeux couverts de larmes , c'est de ne nous point oublier , & de nous donner de vos nouvelles le plus souvent qu'il vous sera possible. Je souhaite que vous n'ayez pas besoin de nous , ajouta-t-il ; mais quelle que soit votre destinée , regardez toujours ma maison comme si elle étoit à vous. En prononçant ces paroles , il m'embrassa tendrement , & nous nous séparâmes. Pour comble de générosité , il me fit conduire au port de Paix , avec quatre chevaux chargés , l'un d'habits & de linge pour mon usage , & les autres d'oranges , d'eau-de-vie , & d'autres rafraîchissemens pour notre vaisseau.

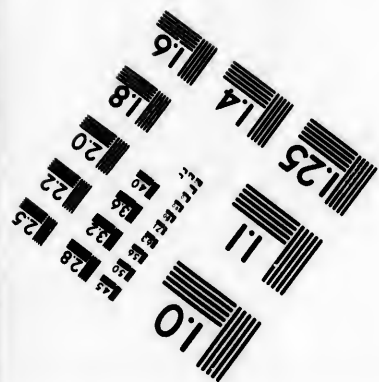
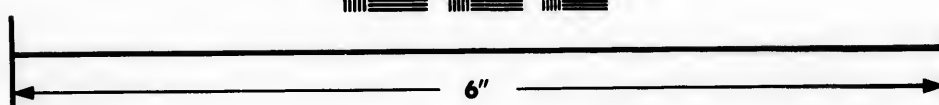
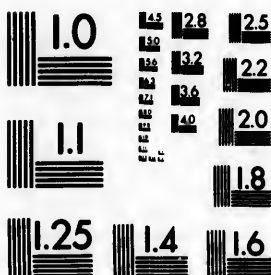
Morpain fut ravi de me retrouver tel qu'il m'avoit laissé , je veux dire fort disposé à partager avec lui de nouveaux périls. Il me parut qu'il y avoit bien du changement sur







**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

EE E 123  
E E E 122  
E E E 120  
E E E 118

11  
10  
E E E  
E E E



son bord. Je ne vis que des visages inconnus. C'est le sort des Flibustiers. Ils vieillissent rarement dans leur profession. Morpain m'apprit que mes premiers compagnons avoient péri presque tous dans trois combats où il avoit fait trois prises différentes, & qu'il cherchoit par-tout de braves gens pour les remplacer.

Comme ce n'étoit pas ma faute, si je n'avois point combattu avec eux, j'eus ma part ainsi que les autres dans les captures qui avoient été faites. Elles étoient assez considérables, & je ne fus pas peu surpris de me trouver riche si promptement. Je crus que le Ciel m'envoyoit tous ces biens pour témoigner ma reconnoissance à M. de Rémoussin. Je fis un troc de quelques meubles qui m'étoient échus, contre une montre d'or qui tomboit à un de mes camarades; je la mis dans une petite corbeille sous un rouleau de deux cents louis, & je fis porter mon présent à M. de Rémoussin, par un bourgeois que je connoissois pour un homme qui faisoit ses affaires au port, & qui avoit soin de l'avertir de tout ce qui s'y passoit.

J'avois chargé mon commissionnaire de dire que nous étions partis, & qu'il nous avoit vus déjà loin du port; mais il n'obéit pas, puisqu'il me rapporta ma corbeille dès le soir même, avec une longue lettre, par la-

quelle M. de Rémouffin me reprochoit mon procédé, qui lui faisoit craindre, disoit-il, que je n'eussè pas reçu les marques de son amitié d'aussi bon cœur qu'il me les avoit données. Il me mandoit pourtant que pour ne pas tout refuser, il avoit retenu la montre. Cela étoit vrai; il avoit remis à la place vingt-cinq louis, & c'étoit plus qu'elle ne valoit. Enfin, il étoit écrit que j'aurois à ce galant homme toutes les obligations du monde, sans pouvoir dans la suite lui témoigner que j'en étois reconnoissant; car tant que j'ai couru les mers depuis ce temps-là, je n'ai pas eu occasion de relâcher au port de Paix, quelque envie que j'en eusse; & je n'ai rencontré sur mer personne qui vint de ce port, à qui il n'ait demandé de mes nouvelles (1).

Quatre ou cinq jours après que j'eus rejoint Morpain, il se trouva en état de partir. Nous allâmes croiser sur les côtes de la Jamaïque, & nous y fîmes plusieurs prises pendant cinq mois que nous y demeurâmes. Nous vendîmes la dernière au petit Goave, dont M. le Comte de Choiseuil étoit Gouverneur. C'étoit un bâtiment chargé de vins de Madere; ce qui fit un plaisir

(1) En arrivant à Nantes en 1712, j'appris de quelques personnes de Saint-Domingue qui se disoient de ses parents, qu'il étoit mort depuis peu. Je l'ai regretté plus que mon pere.

extrême à ce Seigneur, de même qu'à tout le pays. Il nous fallut plusieurs mois pour radouber notre vaisseau qui étoit en mauvais état. Pendant ce temps-là, M. de Choiseuil, pour nous occuper, résolut de nous faire faire quelques courses, sous un vieux & célèbre Flibustier, qui s'étoit retiré de la mer pour vivre tranquillement dans une riche habitation qu'il avoit aux environs du petit Goave. C'étoit le fameux Montauban, qui, dans la guerre précédente, avoit conduit à Bordeaux cinq prises Angloises, qui jetterent tant d'argent dans cette ville.

M. de Choiseuil eut bien de la peine à tirer Montauban de sa retraite, soit que ce Flibustier n'aimât plus que le repos, soit qu'il eût un pressentiment de ce qui devoit lui arriver. Cependant il se laissa vaincre ; il accepta la commission avec une belle frégate de quatorze pieces de canon ; M. de Choiseuil qui l'avoit dans son port lui en fit présent. Elle se nommoit le Néron ; nous ne sûmes pas plutôt que Montauban alloit se remettre en mer, que nous nous engageâmes presque tous avec ce héros de Flibuste. Nous mîmes à la voile au bruit des fanfares & du canon de la place. On eût dit que nous étions assurés de la victoire.

Sur la route que nous faisons vers la Jamaïque, en passant à la vue d'un petit port, appelé la Quaye Saint-Louis, nous y dé-

couvrimus un vaisseau Espagnol, qui y avoit relâché pour échapper à un garde-côte Anglois, qui lui avoit donné la chasse pendant deux ou trois heures. Ce navire Espagnol étoit de quarante piéces de canon, & foible d'équipage, quoiqu'il fût chargé de piaftres. Il est vrai qu'il n'avoit pas cru faire route tout seul, ayant été écarté de plusieurs autres par la tempête. Le Capitaine nous fit demander si nous voulions l'escorter jusqu'à la Havane, nous offrant pour cela telle somme qu'il nous plairoit. Nous lui répondîmes, après avoir tenu un petit conseil là-dessus, qu'un voyage jusqu'à la Havane nous écarteroit trop, & dérangeroit le dessein que nous avions, & pour l'exécution duquel un temps nous étoit prescrit; que nous allions croiser sur les côtes de la Jamaïque, & que tout ce qu'il nous étoit permis de faire pour son service, c'étoit de le mettre sur celles de Cuba au port de Saint-Jago, ou peut-être à celui du Saint-Espirit.

Le Capitaine Espagnol accepta nos offres, & Montauban qui étoit connu de la plupart des hommes de son équipage, leur jura sur notre vie que jusqu'à ce qu'ils fussent en sûreté, nous ne les quitterions que pour courir sur les Anglois que le hasard nous pourroit faire rencontrer; qu'en ce cas nous n'exigions d'eux que la complaisance de

nous attendre, leur promettant de les rejoindre après nos expéditions. Les Espagnols, charmés de nous avoir pour défenseurs de leurs piaftres, vogueient joyeusement en notre compagnie, en faisant mille démonstrations de reconnoissance; & pour nous engager encore mieux à leur être fidele, il ne se passoit point de jour qu'ils ne nous régalaient sur leur bord par détachements.

Une nuit le gros temps nous écarta d'eux considérablement, & le lendemain sur les dix heures du matin, quand nous les revîmes, nous remarquâmes qu'ils étoient à deux portées de canon d'une frégate Angloise, de trente-six pieces de canon. Lorsque nous eûmes rejoint les Espagnols, ils nous dirent qu'ils avoient fait semblant de vouloir aller aux Anglois; mais que dans le fond ils n'en avoient eu aucune envie.

Pour nous, nous ne fîmes pas tant de façons. Nous poursuivîmes le vaisseau Anglois, & le joignîmes en peu de temps, bien qu'il fût assez bon voilier. Il faut que je rende justice au Capitaine Espagnol: il fit tout son possible pour nous suivre, & courir avec nous la fortune du combat. Nous avions sur notre bord quatre Espagnols, avec qui nous avions passé la nuit à jouer. Ils ne furent pas d'abord spectateurs oisifs; mais ils le devinrent bientôt en nous voyan-

tout-à-coup une vingtaine de Flibustiers sur  
 le pont de la frégate, expédier des Anglois  
 avec tant de vigueur, que, sans être sou-  
 tenus par nos confreres & par le vaisseau  
 Espagnol qui s'approchoit, nous les aurions  
 contraints d'amener. Aussi les quatre *Senor-  
 es Cavalleros* qui étoient sur notre bord  
 dirent-ils à leur Capitaine après l'action, que  
 nous étions des diables & non des hom-  
 mes. Le meilleur de notre prise consistoit  
 en 130 negres, que nous envoyâmes ven-  
 dre à Saint-Louis, & encore n'en retirâ-  
 mes-nous aucun profit, puisque nous n'en-  
 tendîmes plus parler ni d'eux, ni du vais-  
 seau qui les portoit.

Si nous montrâmes aux Espagnols notre  
 maniere de combattre, nous leur fîmes  
 connoître après cela que la parole d'hon-  
 neur n'est pas moins sacrée parmi les Fli-  
 bustiers que chez les guerriers les plus po-  
 lis. Un jour un des nôtres, j'en ai oublié  
 le nom, s'étant échauffé le cerveau à force  
 de boire avec les Espagnols sur leur bord,  
 nous dit quand il fut revenu sur le nôtre,  
 que si nous voulions suivre son conseil, nous  
 ferions d'un seul coup notre fortune, sans  
 nous exposer au moindre péril. Nous lui  
 demandâmes là-dessus comment. En eple-  
 vant, reprit-il, le vaisseau Espagnol que nous  
 escortons. Nous nous retirerons avec lui à  
 Bucator, après nous être défaits de tout l'é-  
 quipage.

Montauban, à ce discours, nous regarde tous fixement, comme pour lire dans nos regards ce que nous pouvions penser d'une pareille proposition; & quoiqu'il n'y eût parmi nous personne qui n'en parût indigné: Messieurs, nous dit-il, je vous remets la place que vous m'avez donnée, s'il faut que je sois témoin de l'impunité d'une trahison proposée; mettez-moi plutôt à terre sur la première côte, je vous demande cette grâce. Pourquoi nous quitter, Monsieur, lui répondîmes-nous? Y a-t-il ici quelqu'un qui approuve la perfidie qui vous fait honte? C'est au lâche qui l'a pu concevoir à se séparer de nous; qu'il aille chercher des complices ailleurs. Nous délibérâmes aussi-tôt sur le traitement que nous ferions à ce misérable, & il fut décidé que nous le mettrions à terre sans différer; nous jurâmes même qu'aucun de nous dans la suite ne le laisseroit recevoir sur un vaisseau de Flibustiers. Nous cinglâmes sur le champ vers la Cuba, & quatre hommes l'ayant descendu dans la chaloupe, le menerent sur la côte, précisément au cap de la Croix, où il demeura armé seulement de son sabre, & sans autres provisions de bouche que celles qu'il avoit encore dans l'estomac.

Les Espagnols, bien-loin de soupçonner pourquoi nous en usions ainsi avec un de nos camarades, intercédèrent fortement

pour lui. Ils eurent beau nous presser de leur apprendre ce qu'il avoit fait, ils n'en furent instruits qu'à la vue de leur port par Montauban lui-même, qui en fit confidence au Capitaine en le quittant, n'ayant pas jugé à propos de le lui dire auparavant, de peur de lui causer de l'inquiétude. Les Espagnols à qui leur Capitaine révéla ce secret, nous firent des présents beaucoup plus considérables que ce que nous aurions pu exiger d'eux, & furent si contents de notre procédé à l'égard du traître Flibustier, qu'ils répandirent le bruit de cette action dans toutes les Isles avec des éloges infinis, comme si l'honnête homme en faisant son devoir méritoit des louanges.

Nous continuâmes deux mois encore à croiser sur cette mer. Nous eûmes pendant tout ce temps-là bien des moments de loisir, que nous avions coutume d'employer à nous réjouir, tantôt à jouer ou à boire de l'eau-de-vie, & tantôt à entendre raconter à Montauban ce qu'il savoit de l'histoire de la Flibuste pendant la dernière guerre. Les récits qu'il nous en faisoit nous enchantoient. Nous prenions, entre autres choses, un grand plaisir aux détails des combats où il s'étoit trouvé, & dans lesquels il avoit fait des prodiges de valeur. Messieurs, nous disoit-il un jour, tandis que je me suis vu à la tête de braves Flibustiers tels que vous,



je puis vous assurer qu'il ne s'est point passé d'année, que je n'aye vu renouveler presque tout mon monde. Ce qui ne doit pas vous surprendre, puisqu'il y a deux à parier contre un, qu'un Flibustier ne fait jamais trois campagnes completes.

Ainsi, mes amis, poursuivit-il, je vous conseille de vous borner, à mon exemple, & de vous retirer dès que vous aurez gagné quelque chose. Quand je me rappelle tous les périls auxquels je me suis exposé, je me regarde comme un homme unique en mon espece, d'avoir eu le bonheur de conserver jusqu'ici ma vie. Vous me blâmez peut-être après ce que je viens de dire, d'avoir fait cette nouvelle entreprise avec vous; mais M. de Choiseuil a sur moi un pouvoir absolu. Il a souhaité que je lui donnasse cette marque de ma considération pour lui; je n'ai pu la lui refuser. Ce n'est certainement pas l'avarice qui m'a fait quitter les plaisirs & les douceurs dont je jouissois dans ma paisible retraite. C'est encore moins pour rendre mon nom plus fameux, que je viens affronter de nouveau les hasards attachés à nos campagnes; elles sont comme les mariages; il suffit d'en courir une fois les risques. Si l'on est assez heureux pour enterer une femme, deux femmes, on fait toujours une veuve de la troisième. Je rapporte ce discours de Montauban, pour faire ob-

server au Lecteur, que nous pressentons quelquefois les malheurs qui doivent nous arriver.

Nous rencontrâmes peu de temps après deux vaisseaux Anglois, l'un de vingt-quatre, & l'autre de trente-six pieces de canon. Il y avoit de la témérité, ou pour mieux dire de la folie à les attaquer. Néanmoins l'attaque fut unanimement résolue, rien ne nous paroissant devoir tenir contre l'expérience & l'habileté de notre chef, qui, de son côté, oubliant les choses sensées qu'il nous avoit dites pour nous dégoûter des combats, fut celui qui témoigna le plus d'impatience d'en venir aux mains. Les Anglois nous virent prendre ce parti sans s'émouvoir, & nous firent éprouver qu'ils savoient bien ce que c'étoit que d'avoir affaire à des Flibustiers. Nous nous en aperçûmes à leur manœuvre, & au soin qu'ils prenoient de rendre l'abordage très-difficile en mettant les boute-dehors, (1) dont ils étoient pourvus. Ajoutez à cela que leurs deux vaisseaux s'entendoient aussi-bien que si le même Capitaine les eût commandés. Quand nous

---

(1) Ce sont de longues pieces de bois, des bouts de mâts, par exemple, posées de travers sur les ponts d'un navire, & qui s'avancant en saillies des deux côtés, empêchent qu'un autre bâtiment n'en approche.

faisons nos efforts pour en aborder un, l'autre nous lâchoit sa bordée. Leur mousqueterie nous incommodoit aussi; & elle étoit si supérieure à la nôtre, qu'ils tiroient trois cents coups de fusil contre nous cinquante.

Notre chef voyant bien alors que nous avions fait une sottise en nous engageant dans ce combat, redoubloit de courage pour surmonter tous les obstacles qui nous empêchoient d'en sortir victorieux. Il écuimoit de rage; & sentant bien qu'il en étoit à sa troisième femme, il nous auroit tous laissés périr, si, par bonheur pour nous, il n'eût été tué d'un boulet de canon, après une grosse demi-heure de combat. Je fus aussi-tôt élu Capitaine, non pour continuer à batailler si désagréablement pour nous, mais pour sauver le reste de notre monde, qui étoit réduit à une cinquantaine d'hommes, la plupart blessés & hors d'état de se défendre.

Voilà de quelle manière la dignité de Capitaine me fut déferée pour la première fois, avec condition expresse que mon premier ordre seroit de faire retraite, & que mon autorité se borneroit à reconduire au petit Goave notre vaisseau tout délabré, vingt-cinq estropiés, & même nombre de gens qui n'avoient reçu que de légères bles-

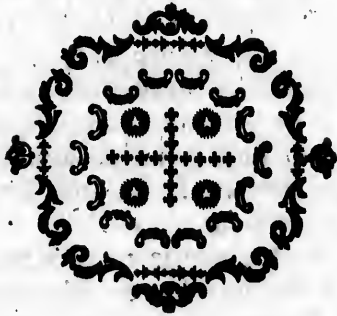
sures, ou qui n'étoient nullement blessés.

Quand le Capitaine d'un vaisseau Flibustier a été tué, l'équipage en porte le deuil de la façon suivante. On amène la flamme à mi-mât, ainsi que le pavillon, qui, par ce moyen, traîne tristement dans la mer. On dépouille le bâtiment de ses parois & banderolles, la manœuvre s'y fait dans un grand silence & très-lentement, & l'on tire un coup de canon de demi-heure en demi-heure. C'est ce qui apprit à M. de Choiseuil la mort du malheureux Montauban, avant que nous arrivassions dans le port. Ce Gouverneur, je dois rendre ce témoignage à la vérité, pleura ce brave homme à chaudes larmes. Il ne pouvoit se consoler de l'avoir tiré de sa solitude pour lui faire faire cette campagne funeste. Il fut aussi fort touché de notre malheur.

Il me semble que je ne dois pas oublier ici de parler d'un usage qui est parmi les Flibustiers. Quand ils ont perdu leur Capitaine dans un combat, on vend le vaisseau, & tout ce qu'il y a dedans, avec les armes même, pour faire prendre soin des blessés, & payer ce qui est assigné à chacun pour ses blessures. Voici le règlement qu'il y a dessus. On donne deux mille livres à un Flibustier pour la perte d'un bras, d'une jambe, d'un œil, d'une oreille, du nez, d'un

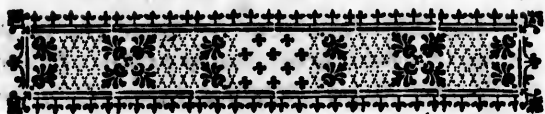
pouce, ou d'un petit doigt; & si quelqu'un demeure estropié de ses blessures, de droit il est reçu sur le premier vaisseau de Flibuste, où, quoiqu'il soit inutile, il partage avec les autres également.

*Fin du premier Livre.*



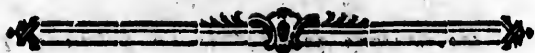
IER

quelqu'un  
, de droit  
u de Fli-  
il partage



L E S

AVENTURES  
DU CHEVALIER  
DE BEAUCHÊNE.



LIVRE SECOND.

*Le Chevalier de Beauchêne refuse de remplir l'emploi de Capitaine. Il se remet en mer avec soixante quinze Flibustiers. Ils rencontrent quatre vaisseaux Anglois qui les maltraitent. Le Chevalier va joindre à Saint-Dominque quelques Flibustiers François. Aventure galante d'un Rochelois de ses camarades. Ils vont croiser sur les côtes de Caraques, & prennent, avec un bâtiment de huit pieces de canon, deux vaisseaux Anglois, l'un de vingt-quatre, & l'autre de trente-six pie-*

ces. Ils retournent à Saint-Domingue où ils partagent leurs prises, & font toutes sortes de débauches. Ils se remettent en mer. Histoire d'un Flibustier Philosophe. Ils attaquent un vaisseau de quarante-six pieces, & de trois cents hommes d'équipage, & le prennent après un rude combat; mais ils n'ont pas fait cette prise qu'elle leur est enlevée par un navire Anglois garde-côte, de cinquante-quatre, & une frégate de trente-six pieces, qui les font prisonniers. On les envoie d'abord à la Jamaïque, & de-là dans les prisons de Kinsale en Irlande. Détail des maux qu'on leur fait souffrir. Ils meurent tous, excepté le Chevalier, qui trouve moyens de se sauver. Il va à Corke où il a le bonheur de trouver une veuve qui, par générosité, lui rend service, & qui engage un Capitaine Anglois à le mettre à terre à l'Espagne, d'où il va au petit Goave. Là M. de Choiseuil lui donne un vaisseau & 90 hommes, avec lesquels il a l'audace d'aller croiser à la vue des ports de la Jamaïque, pour se venger sur les premiers Anglois des cruautés exercées en Irlande sur ses camarades & sur lui. Il prend un vaisseau Anglois dont il traite cruellement l'équipage.

t-Domingue  
 ses, & font  
 Ils se re-  
 d'un Flibus-  
 ent un vais-  
 ces, & de  
 page, & le  
 mbat; mais  
 qu'elle leur  
 re Anglois  
 quatre, &  
 pieces, qui  
 envoie d'a-  
 de-là dans  
 lande. Dé-  
 ait souffrir.  
 Chevalier,  
 ver. Il va  
 de trouver  
 t, lui rend  
 Capitaine  
 à l'Espa-  
 Goave. Là  
 n vaisseau  
 s il a l'au-  
 e des ports  
 enger sur  
 utés exer-  
 arades &  
 u Anglois  
 équipage.

Il a un démêlé avec le Gouverneur &  
 les Bourgeois de la Ville de Canarie.  
 Il attaque un autre vaisseau Anglois,  
 où il trouve deux prisonniers Fran-  
 çois, dont l'un est de sa connoissance.



MONSIEUR de Choiseuil, après  
 avoir fort regretté Montauban,  
 nous offrit un autre vaisseau,  
 nommé la Sainte-Rose, qui avoit  
 été pris sur les Espagnols par les Hollan-  
 dois, & depuis peu repris sur ceux-ci par  
 les François. Nous acceptâmes l'offre; mais  
 il en falloit former l'équipage, ce qui de-  
 mandoit deux ou trois mois. Au bout de  
 ce temps-là, nous nous trouvâmes soixan-  
 te-quinze hommes de bonne volonté, &  
 nous mîmes aussi-tôt à la voile.

Tout le monde m'exhortoit à garder la  
 place de Capitaine, qui m'avoit été don-  
 née après la mort de Montauban. Je la re-  
 fusai, ne me sentant pas encore assez d'ex-  
 périence pour me bien acquitter d'un pa-  
 reil emploi, & l'on choisit sur mon refus  
 un Canadien de Québec, appelé Miner,  
 bon homme de mer, & aussi prudent que  
 courageux.

A la hauteur de la partie orientale de la  
 Cuba, dont nous commencions à décou-  
 vrir les côtes, nous aperçûmes un brigant-  
 in de quatorze pieces de canon. Nous le



chassâmes long-temps, quoique la mer fût grosse. S'il y avoit pour lui du danger à ne pas amener ses voiles, il n'y en avoit pas moins à nous attendre. Aussi les mit-il toutes dehors. Cependant nous nous en approchions, & nous n'en étions plus guere qu'à la portée du canon, lorsqu'un coup de vent des plus furieux lui fit faire capot à nos yeux. Tout son équipage périt à la réserve de trois personnes, qui aimèrent mieux encore tomber entre nos mains qu'entre celles de la mort.

Nous fûmes si piqués de nous voir enlever cette proie, que nous apostrophâmes le sort dans les termes de la Flibuste les plus énergiques. Nous aurions, je crois, dans notre mauvaise humeur laissé noyer ces trois misérables sans daigner les secourir, si nous n'eussions pas eu la curiosité d'apprendre toute la perte que nous venions de faire. Nous les sauvâmes donc dans cette intention, & l'on peut juger quel fut notre désespoir, quand ils nous dirent que leur Capitaine étoit le fameux Charles Gandi, mulâtre de la Jamaïque, qui venoit de faire la traite sur les côtes de Caraques avec cent mille piastras pour le compte d'un traitant. La perte de ce brave Capitaine en étoit une plus grande pour les Anglois, que celle de tout cet argent.

Nous passâmes après cela trois ou quatre

mo  
bar  
dem  
neff  
n'en  
née  
de  
ave  
por  
étio  
de  
pen  
gen  
cho  
che  
fort  
seau  
ton  
dép  
se c  
son  
ne  
l'on  
vez  
en  
vie  
mi  
ma  
av  
no  
tr

la mer fût  
 langer à ne  
 n avoit pas  
 mit-il tou-  
 s en appro-  
 guere qu'à  
 up de vent  
 apot à nos  
 la réserve  
 mieux en-  
 'entre cel-

voir enle-  
 trophâmes  
 ste les plus  
 rois, dans  
 r ces trois  
 courir, si  
 sité d'ap-  
 s venions  
 onc dans  
 r quel fut  
 rent que  
 Charles  
 ui venoit  
 Caragues  
 compte  
 ve Capi-  
 r les An-  
 ent.  
 u quatre

mois sans rien rencontrer qu'une grosse  
 barque de pêcheurs que nous prîmes. Nous  
 demandâmes au patron des nouvelles de Pa-  
 neston, ville de la Jamaïque. Il nous dit qu'il  
 n'en favoit point, quoiqu'il y fît dans l'an-  
 née plusieurs voyages. C'étoit un homme  
 de quarante-cinq à cinquante ans, lequel  
 avec trois de ses enfants & deux valets, y  
 portoit quelquefois du poisson sec. Nous  
 étions las d'attendre vainement l'occasion  
 de faire quelque bonne prise. Il vint en  
 pensée à notre Capitaine de se servir de ces  
 gens-ci pour savoir s'il y avoit quelque  
 chose à faire. Il retint les trois fils du pê-  
 cheur; & donnant au pere six de nos plus  
 forts bouais, appellés mouffes sur les vais-  
 seaux de guerre, il l'obligea d'aller à Panes-  
 ton, en l'assurant que la vie de ses enfants  
 dépendoit de sa conduite, qu'il n'avoit qu'à  
 se charger de poisson, entrer dans le port à  
 son ordinaire, & s'informer adroitement s'il  
 ne partoît point quelque bâtiment, ou si  
 l'on n'en attendoit pas dans peu. Vous n'a-  
 vez, ajouta Miner, qu'à exécuter de point  
 en point ce que je vous dis; & quand vous  
 viendrez me rendre compte de votre com-  
 mission, je vous remettrai vos fils entre les  
 mains. Mais prenez-y garde; si vous vous  
 avisez de nous faire la moindre trahison,  
 nous les pendrons en votre présence à no-  
 tre beaupré.

Le pêcheur étoit bon pere, il fit à merveille ce qu'on exigeoit de lui. Il est vrai qu'outre la menace qui lui avoit été faite, deux de nos bouvais, armés de poignards & de pistolets, avoient un ordre secret de le bien observer, & de le tuer, s'il faisoit quelque démarche suspecte. Ils nous rapportèrent que cinq vaisseaux Anglois, le plus gros de vingt-quatre pieces, & les autres de la moitié moins, se préparoient à mettre à la voile pour la nouvelle-Angleterre, & qu'ils sortiroient du port incessamment. Nous ne les attendîmes en effet que huit jours; le neuvieme, nous les aperçûmes, & nous remarquâmes qu'il y en avoit un qui étoit au vent, & fort éloigné des autres.

Notre Capitaine nous proposa d'abord d'attaquer celui-là, disant que nous en étant rendus maîtres, nous nous en servirions contre les quatre qui l'accompagnoient; c'étoit le parti le plus prudent. Mais nous ne voulûmes pas le prendre. Nous craignons que les autres bâtimens qui étoient ensemble ne nous échappassent, tandis que nous poursuivrions celui qui alloit tout seul. D'ailleurs, les premiers étoient plus à notre portée, & les mains, comme on dit, nous démangeoient. Le Capitaine eut beau nous remontrer que l'ardeur de combattre, qui le plus souvent est indiscrete dans les

Flit  
circ  
les  
il eu  
fut  
nou  
aux  
il, j  
plus  
ce.  
vous  
pas

Q  
nous  
tinu  
que  
Il ne  
& to  
nous  
voie  
man  
s'y p  
port  
s'y p  
croc  
sur  
dém  
pag  
qu'i  
Il  
de t

Flibustiers, les empêche de peser toutes les circonstances, & leur attire ordinairement les malheurs qui leur arrivent. En un mot, il eut beau nous parler raison, personne ne fut de son avis. Enfin, quand il vit que nous demandions tous qu'il nous conduisit aux quatre vaisseaux : Messieurs, nous dit-il, je vais vous y mener, quoique ce soit plus donner à votre courage qu'à la prudence. Vous brûlez d'impatience d'aller au feu, vous en verrez un dont je ne vous promets pas de vous tirer.

Quoique les Anglois jugeassent bien que nous nous disposions à les attaquer, ils continuoient leur route aussi tranquillement que s'ils ne nous eussent point aperçus. Il ne sembloit pas qu'ils songeassent à nous, & toutefois ils prenoient des mesures pour nous faire repentir de notre audace. Ils savoyent que, suivant notre coutume, nous ne manquerions pas de tenter l'abordage. Ils s'y préparèrent ; & quand nous fûmes à la portée du canon, leur plus grosse frégate s'y présenta comme d'elle-même. Nous l'accrochâmes aussi-tôt, & sautâmes bien vite sur son pont. C'étoit justement ce qu'ils demandoient. Nous trouvâmes leur équipage si bien retranché entre les deux ponts, qu'il nous fut impossible de l'y forcer.

Ils avoient outre cela pris la précaution de scier la barre de leur gouvernail, de

sorte que ne pouvant manœuvrer, nous demeurâmes là une demi-heure exposés à toute leur mousqueterie, occupés, les uns à briser à coups de haches, le retranchement qu'ils avoient fait, & les autres à répondre par un feu très-inférieur à celui que faisoient sur nous les trois autres vaisseaux, qui passant de temps en temps à nos côtés, nous tiroient des bordées chargées à mitrilles, qui nous tuoient autant de monde que s'ils nous avoient choisis à leur gré. Nous fûmes contraints de repasser sur notre bord, de couper nos grapins, & de nous retirer en hissant notre voile de fortune (1). Nous étions dans un si mauvais état, qu'à peine nous trouvâmes-nous quinze capables de manœuvrer. Les Flibustiers sont des gens si terribles pour des vaisseaux marchands, que tout maltraités que nous étions, nous ne laissâmes pas de tenir nos ennemis en respect. Ils sembloient craindre encore qu'il ne nous prît envie de retourner à la charge, & rendoient grâces au Ciel de se voir débarrassés de nous; au-lieu que s'ils nous avoient suivis, & qu'un seul de leurs navires nous eût harcelés un quart d'heure, nous aurions été obligés de nous rendre à discrétion.

Ce

---

(1) Voile de réserve dont on se sert quand les autres ne peuvent plus servir.

Ce second échec nous mit si bas, que M. de Choiseul perdit toute espérance de nous relever. Le vaisseau fut encore vendu pour les blessés, du nombre desquels j'avois le bonheur de n'être pas. Nos malheurs consécutifs ne donnoient envie à personne de s'associer avec nous, & nous étions forcés de nous reposer en attendant qu'il vînt quelque vaisseau Flibustier relâcher au petit Goave. C'étoit une nécessité bien triste pour un homme aussi peu patient que moi. J'y étois néanmoins résolu, de même que mes confreres, lorsque plusieurs Flibustiers François qui étoient à Saint-Domingue, m'écrivirent que si j'étois d'humeur à les aller trouver, ils me feroient donner un vaisseau de huit pieces de canon, dont le Gouverneur de la Place, Espagnol affable & généreux, avoit promis de leur faire présent, quand il les verroit en nombre suffisant pour se mettre en mer. Je ne pouvois recevoir de nouvelle plus agréable. J'en fis part à mes camarades; mais il n'y en eut que quatre qui voulurent me suivre, quoiqu'il s'en trouvât dix-huit ou vingt en état de servir.

Ceux-ci nous dirent pour leurs raisons que tous les François qui s'étoient ainsi fiés aux Espagnols, s'en étoient repentis tôt ou tard. Nous nous moquâmes de leur défiance, & eux de notre sécurité. Nous

Ce

quand les

nous entrepréhâmes de part & d'autre, & nos discours ne furent pas moins infructueux que les sermons qui se font à la Cour contre la flatterie & la dissimulation. Je fis donc bande à part avec les quatre Flibustiers qui étoient dans la même disposition que moi, & nous nous préparâmes à partir tous cinq au travers des terres.

La veille de notre départ, nous en avertîmes notre hôte, afin qu'il nous enseignât la route que nous devons tenir, & qu'il prit en même-temps de nous des billets de ce que nous lui pouvions devoir; car dans ces lieux-là, tout Flibustier trouvoit alors crédit. On lui prêtoit volontiers tout ce qu'il vouloit, & ces sortes de dettes étoient payées préférablement à toute autre sur la première prise qui se faisoit, le débiteur même ayant été tué. Un jeune pensionnaire de notre auberge nous demanda le soir si nous aurions pour agréable qu'il se joignît à nous avec un de ses amis qui venoit d'arriver d'une riche habitation qu'avoient ses parents à quelques lieues de-là. Nous avons dessein tous deux, ajouta-t-il, de nous rendre à la ville Espagnole; & pour faire ce voyage sans aucun risque, nous nous adressons à de braves gens comme vous, pour vous prier de nous souffrir en votre compagnie.

Outre qu'il capta notre bienveillance par

son  
sur  
à se  
tenir  
le l  
sou  
tem  
mê  
que  
pou  
jeu  
sou  
ne  
que  
mil  
n'é  
qu  
mo  
jeu  
mo  
arr  
té  
un  
av  
à  
ve  
re  
qu  
ba

son compliment, il s'offrit à nous défrayer sur la route, & même à prendre des guides à ses fraix & dépens. C'étoit le moyen d'obtenir notre consentement. Nous ne pûmes le lui refuser. Comme il nous marqua qu'ils souhaitoient lui & son ami de partir secrètement, & que nous avions nous autres la même intention pour éluder les instances que M. de Choiseuil nous auroit pu faire pour nous retenir, nous convînmes avec le jeune homme que nous partirions après le soupé la nuit suivante.

Notre hôte nous dit en particulier qu'il ne connoissoit pas son pensionnaire; mais que son ami étoit Créole, un enfant de famille qui avoit été élevé à Paris, d'où il n'étoit de retour que depuis deux mois; qu'il étoit sur le point d'épouser une Demoiselle très-riche, & que cependant ce jeune homme paroissoit avoir pour elle moins d'amour que d'aversion. Nous vîmes arriver le Créole le lendemain. Il étoit monté sur un bon cheval, & il avoit en croupe une grosse valise pleine de tout ce qu'il avoit pu emporter d'argent & de bijoux à ses parents. Il eut assez de peine à trouver un second cheval pour son ami; ce qui regarda notre départ jusqu'à minuit.

A peine étions-nous hors de l'auberge, que nous nous vîmes dans un nouvel embarras. Le pensionnaire ami du Créole,



étoit très-mauvais écuyer. Il chanceloit à chaque pas sur sa selle ; si bien qu'il fallut que l'un de nous montât sur son cheval pour l'y prendre en croupe. Ce qui joint à son air fluët & délicat, nous fit soupçonner dès lors ce que nous découvrîmes peu de jours après. Pour ne pas crever son cheval qui n'étoit pas des plus forts, on choisit le garçon le plus léger d'entre nous, pour lui rendre ce gracieux service qui portoit avec lui sa récompense. C'étoit un Rochelois alerte & mince, que nous appellions *Tout-en-Muscles*, à cause qu'il étoit très-fort, quoiqu'il n'eût pas cinq pieds de haut. Il avoit l'esprit fin & rusé. Il perça le mystère dès le premier jour ; & sans nous faire part de sa découverte, il voulut en profiter. Les chaleurs nous obligeoient à marcher plutôt la nuit que le jour. Ce qui favorisoit l'entreprise de notre camarade. Le maraud dispa-roissoit de temps en temps comme un homme qui s'égare, & revenoit nous rejoindre un quart d'heure après. Ces petites absences furent remarquées, & l'ami du Créole nous parut une fille déguisée. Il ne nous fut plus permis d'en douter, lorsqu'un matin nous nous aperçûmes qu'elle étoit partie la nuit avec le Rochelois, les deux chevaux & la valise. Ce qu'elle voulut bien nous apprendre par un billet qu'elle nous laissa pour son amant, & dont voici les paroles :

min  
pou  
que  
mo  
pre  
ce m  
mil  
De  
se.  
me

C  
soie  
Gar  
sieu  
que  
diso  
d'el  
neu  
de  
géné  
ne c  
son  
firer  
ptie  
nou  
L  
adre  
dem  
à-c  
écla

*J'ai fait réflexion, Monsieur, qu'étant mineur, vous ne pouviez en conscience m'épouser malgré vos parents. Je crois aussi que vous devez être las de voyager avec moi. Je vais donc pour vous faire plaisir prendre un autre guide. Je le dois, quand ce ne seroit que pour vous rendre à une famille qui vous pleure présentement, & à la Demoiselle qui vous est destinée pour épouse. Adieu, Monsieur, ne songez point à me chercher, je suis égarée tout de bon.*

Ce billet nous fit bien rire. Les uns disoient que cette nouvelle fiancée du Roi de Garbe avoit apparemment trouvé que Monsieur *Tout-en-Muscles* lui convenoit mieux que son petit Créole. C'est le Rochelois, disoient les autres, qui, sans doute, a exigé d'elle cette lettre, afin qu'elle eût tout l'honneur de cette action, faisant un scrupule de mettre sur son propre compte le soin généreux d'avoir obligé une famille qu'il ne connoissoit point. Enfin, chacun donnoit son lardon à la pèlerine. Cependant nos ris firent bientôt place à des mouvements de pitié, dont il ne nous fut pas possible de nous défendre.

Le jeune homme à qui ce billet étoit adressé, n'en eut pas si-tôt fait la lecture, qu'il demeure immobile d'étonnement; puis tout-à-coup passant de cet état à la fureur, il fit éclater un désespoir qui nous toucha. Il se

feroit tué de sa propre main , si nous ne l'en eussions pas empêché. Il nous disoit ensuite qu'il nous suivroit à pied pour rejoindre son infidelle , & l'accabler de reproches. Après cela , cédant au foible qu'il avoit pour cette créature , il fondeoit en pleurs , & sanglotoit avec tant de violence , qu'il nous attendrissoit tout Flibustiers que nous étions.

Cette scene comique & sérieuse en même-temps , se passa dans une habitation où nous séjournâmes. Nous y employâmes un jour entier à le consoler , & à l'exhorter à retourner chez ses parents. Nous affoiblîmes peu-à-peu sa douleur en la combattant , & il se rendit insensiblement à la force de nos raisons. Nous lui demandâmes dans quel endroit du monde il avoit fait connoissance avec une ingrâte qui ne méritoit pas ses larmes. Pour satisfaire notre curiosité , il nous conta , non sans pousser de temps en temps des soupirs , que c'étoit une fille de Paris : qu'il avoit aimé la perfide dès le premier instant qu'il l'avoit vue à Paris , où elle étoit soudoyée par un Maltôtier : qu'il s'étoit attaché à elle , & qu'après avoir dépensé des sommes immenses pour la souffler à l'homme d'affaires , il en étoit venu à bout. Il ne m'en a pas moins coûté , ajouta-t-il , pour la déterminer à me suivre en ce pays-ci ; & pour achever mon histoire , je

n'allois avec cette volage à la ville Espagnole que pour l'y épouser, en dépit de mes parents qui me destinent une autre personne.

Quand nous vîmes le Créole disposé à s'en retourner chez lui, nous joignîmes ce que nous avions d'argent tous quatre à ce qui lui en restoit dans ses poches, pour engager deux guides, l'un à le conduire à petites journées, & l'autre à prendre les devants pour avertir sa famille de lui envoyer un cheval. En faisant une action si généreuse, nous ne songions pas que c'étoit nous couper le nez pour sauver celui d'autrui; comme en effet, faute d'argent, nous fûmes obligés de faire des repas de St. Antoine durant tout le reste de notre route.

En arrivant à Saint-Domingue, nous vîmes venir au-devant de nous plusieurs Flibustiers François, qui nous parurent bien aises de notre arrivée. Le Rochelois étoit parmi eux. Dès qu'il put nous parler en particulier, il nous avoua ce que nous savions, sans nous apprendre ce que la Parisienne étoit devenue, nous priant au surplus de lui garder le secret. Ce que nous fîmes, quoiqu'il ne le méritât point. Il avoit effectivement raison de craindre qu'on ne sût son aventure. On auroit bien pu lui pardonner le ravissement de cette Hélène; mais la valise emportée avoit un air de vol qui eût fait tort à sa réputation.

Le Gouverneur de Saint-Domingue qui nous avoit attendu avec impatience, nous honora d'une réception gracieuse, & moi particulièrement. Il me donna vingt braves Espagnols à commander, avec soixante François qu'il avoit assemblés. Pour répondre à l'estime qu'il me témoignoit, j'usai de tant de diligence, que nous appareillâmes & mîmes à la voile en moins de quinze jours. Je reviens à notre Rochelois. Je fus fort étonné de voir avec lui sur notre bord sa Parisienne qu'il faisoit passer pour son jeune frere, à qui, disoit-il, il vouloit apprendre le métier de bonne heure. Le pauvre Flibustier y fut pris comme le Créole; il devint éperduement amoureux de cette fille, à qui toute la journée il monroit à faire des armes, quoique nous lui conseillâssions en particulier de la laisser à la demi-part en qualité de Boüais ou de garçon Chirurgien. Ce conseil n'étoit pas de son goût. Car il en étoit si jaloux, qu'il falloit qu'elle fût toujours à ses côtés. Il souffroit cruellement lorsqu'il la voyoit parler à quelqu'un, & surtout à ceux qui, comme moi, étoient de sa confiance malgré lui. Sa jalousie lui faisoit passer bien de mauvais moments. Un jour pendant qu'il jouoit, s'étant apperçu que son jeune frere n'étoit pas devant ses yeux, il parut extraordinairement troublé. Depuis ce temps-là, il ne joua plus. Il est vrai qu'il nous

arriva huit jours après une aventure qui le guérit radicalement de la passion qu'il avoit pour le jeu, ainsi que de la jalousie.

En croisant sur les côtes de Caraques, nous rencontrâmes un vaisseau de vingt-quatre pieces que nous regardâmes d'abord comme un bien à nous appartenant, attendu qu'il ne pouvoit nous échapper par le calme qui régnoit alors sur la mer. Nous le joignîmes bientôt à force de rames; & l'ayant accroché, nous l'obligeâmes d'amener en moins d'un quart-d'heure, sans avoir perdu que six des nôtres, du nombre desquels fut l'amoureux *Tout-en-Muscles* par sa faute. A l'abordage, il sauta avec nous sur le pont du navire Anglois; sa maîtresse emportée par la presse, se trouva comme forcée d'en faire autant; & n'étant pas accoutumée à cette sorte d'escalade, elle tomba dans la mer. L'amant la voyant qui se noyoit s'empressa d'aller à son secours; mais un des nôtres l'arrêtant, le menaça de lui casser la tête, s'il se retiroit (1). Le Rochelois, entraîné par l'excès de son amour, méprisa la menace, & reçut à l'instant un coup de fusil dans la tête. Ainsi périt ce malheureux pour s'être abandonné à une passion qui convient encore moins à un Flibustier qu'à un autre homme.

(1) Dans l'action, le moindre Boïais a droit de tuer tout Flibustier qui recule d'un pas.

Nous fûmes très-contens de notre entreprife. Je mis sur le navire Anglois une vingtaine des miens, & dans mon fond de cale la plupart des prisonniers. Nous conduifions notre capture comme en triomphe, quand nous découvrîmes un autre vaisseau, qui, profitant d'un petit vent qui venoit de se lever, faisoit force de voiles pour venir à nous. Nos prisonniers nous avoient dit qu'ils faisoient route avec un autre navire de trente-six pieces de canon dont ils n'avoient été séparés que depuis deux jours par le gros temps. Je ne doutai point que ce bâtiment ne fût celui dont ils nous avoient parlé. Et ce qui s'accordoit fort avec ma conjecture, c'est qu'il me sembloit que ce vaisseau cherchoit à rejoindre l'autre. Je fis donc amener toutes mes voiles, parce que notre figure qui étoit particuliere nous auroit trop tôt fait reconnoître. J'arborai aussi pavillon Anglois; & de peur que nos prisonniers ne se révoltassent pendant le combat, nous les mîmes tous aux fers. Outre cela, je faisois route vers la Jamaïque très-doucement; & les Anglois, trompés encore par l'habillement des leurs qu'ils appercevoient sur le vaisseau que nous avions pris, vinrent jusqu'à la portée du canon sans reconnoître leur erreur.

Alors faisant hisser toutes nos voiles à la fois, & mettant pavillon de France sur nos

deux vaisseaux, nous allâmes si brusquement au leur, que nous l'accrochâmes, & montâmes à l'abordage avant qu'ils connussent bien à quelles gens ils avoient affaire. En récompense, si-tôt qu'ils le furent, ils firent des efforts incroyables pour nous repousser. Ils étoient fort d'équipage. Par conséquent, ils nous tuèrent bien du monde. Ils nous auroient même fait déborder peut-être malgré tout notre courage, si nos camarades, qui étoient sur le bâtiment pris, n'eussent aussi jetté leurs grapins, & sauté sur le gaillard, après avoir lâché deux au trois bordées de canon. Les Anglois, attaqués de l'un & de l'autre côté, ne tinrent plus guerre, & furent obligés d'amener, quoiqu'ils fussent encore pour le moins trois contre un.

Nous ne laissâmes pas d'avoir dans cette occasion vingt-huit personnes de tuées ou blessées. Lorsque nous arrivâmes à Saint-Domingue, nous allâmes rendre compte de notre campagne au Gouverneur, qui fut extrêmement surpris d'apprendre ce que nous avions fait. Il ne pouvoit concevoir comment cinquante personnes avoient été capables d'en enchaîner deux cents, & d'enlever avec huit piéces de canon deux vaisseaux, l'un de vingt-quatre, & l'autre de trente-six. Pour le profit qui nous revint de ces deux prises, il étoit si considérable, qu'indépendamment de ce qui avoit été de



nature à être partagé manuellement entre nous, comme cela se pratique, je me souviens que l'Amirauté pour ses droits sur le reste, tira près de cinquante mille écus.

On va croire, sans doute, qu'après avoir fait deux si beaux coups de filet, cinquante Flibustiers vont devenir cinquante bons bourgeois qui vivront heureux & tranquilles. Pardonnez-moi : ce ne sont pas-là leurs maximes. Nous passâmes six ou sept mois à faire dans Saint-Domingue ce que feroient cinquante mousquetaires parmi la bourgeoisie d'une ville rendue à discrétion. Jeux, bals, cadeaux, querelles, rapages, nous n'avions pas d'autres occupations. Quand un Espagnol trouvoit mauvais que nous donnassions une sérénade à sa femme, & qu'il n'avoit pas l'honnêteté de nous ouvrir sa porte, nous montions chez lui par les fenêtres. Il y avoit tous les jours quelque pere ou quelque mari qui portoit ses plaintes au Gouverneur. D'un autre côté, ceux qui n'avoient ni femmes ni filles jolies, & qui trouvoient leur compte dans nos dissipations, s'intéressoient & parloient pour nous. Ils se soucioient peu que nous fissions des ravages pendant la nuit, pourvu que le jour ils nous vendissent une piastra ce qui ne valoit pas un escalin.

La licence pourtant fut poussée si loin, que le Gouverneur, après nous avoir inuti-

lement priés d'être plus raisonnables, se vit obligé de nous défendre de porter des armes dans la ville. Encore eût-il besoin pour en venir-là, qu'un Flibustier fit une insulte à un Officier de sa maison, lequel avoit le nez d'une longueur excessive. Ton nez me choque, lui dit le Flibustier en le rencontrant, je veux à coups de sabre en ôter ce qu'il y a de trop. Allons, mon ami, l'épée à la main. L'Officier qui étoit Espagnol, défendit son nez en brave homme; mais ne voulant pas être réduit à le conserver de cette façon, il s'en plaignit à son maître, qui fit publier une ordonnance par laquelle il étoit enjoint aux Flibustiers de ne porter aucunes armes dans Saint-Domingue.

Nous obéîmes & nous parûmes plusieurs fois en vrais courtauts de boutiques devant le Gouverneur, qui nous remercia d'abord du respect que nous avions pour ses ordres; mais quand il apprit que nous faisons porter nos épées par nos valets, comme avoient fait en pareil cas à la Rochelle, les Canadiens de l'équipage de M. d'Iberville, il fut irrité contre nous. Il ordonna de nouveau qu'aucun Flibustier ne porteroit des armes dans la ville; & il ajouta que si quelqu'un en faisoit porter, il en seroit puni par six mois entiers de prison, de sorte qu'il nous mis hors d'état de nous battre dans

la ville autrement qu'à coups de poing.

Cette juste sévérité du Gouverneur produisit différents effets. Les bourgeois commencèrent à ne plus tant nous craindre, & les femmes à nous aimer davantage. Notre vaisseau devint le théâtre des fêtes galantes, & telle femme que nous n'avions pu voir qu'en prenant son appartement par assaut, sautoit à son tour par ses fenêtres, plutôt que de manquer au cérémonial de la politesse en ne nous rendant pas nos visites. Pour les Espagnols, irrités de ce que sans en être requis, nous introduisions avec tant de succès la politesse Française parmi leurs femmes, ils se défaisoient à l'Espagnole de ceux de nous autres qui se trouvoient la nuit sous leurs mains. Nous perdîmes de cette gentille manière quatre ou cinq de nos plus galants Filibustiers, de ceux qui pouvoient passer pour les petits-mâtres de notre troupe.

Comme nous connoissions les intrigues qui leur avoient été si funestes, nous résolûmes de venger leur mort. Nous ne le pouvions dans la ville sans une révolte ouverte, & nous étions en trop petit nombre pour oser nous révolter. Nous jugeâmes qu'il falloit attirer sur notre bord les jaloux que nous soupçonniions d'avoir assassiné nos camarades. Pour mieux tromper ces assassins, nous cessâmes de nous plain-

dre du malheur de nos confreres, nous affectâmes de paroître tranquilles. Nous disions même hautement que ceux d'entre nous qui faisoient du bruit dans la ville contre les ordres de M. le Gouverneur, se rendoient bien dignes des accidents qui leur arrivoient. Sur de semblables discours, les bourgeois nous crurent plus timides & moins terribles que nous n'étions. Ils s'imaginèrent même que nous voyant réduits au nombre de trente-cinq François, nous jugions plus à propos de filer doux, que de faire les méchants. Ils étoient encore dans une autre erreur. Ils pensoient que les Flibustiers Espagnols ne s'entendoient point avec nous ; & toutefois ce furent ceux-ci qui nous livrerent quatre des maris que nous regardions comme des Flibusticides ; & voici de quel stratagème il se servirent pour nous les amener sur un des vaisseaux Anglois que nous avions pris. Ils leur proposerent de les y conduire vers la nuit en leur disant que nous leur vendrions à bon compte une partie des bijoux dont nous avions dessein de nous défaire secretement pour frauder l'Amirauté.

Ces bourgeois, qui ne demandoient pas mieux que de gagner avec nous, donnerent facilement dans le piège ; & quand nous les eûmes en notre pouvoir, nous prîmes un air rébarbatif. Nous les interrogeâmes juridi-

quement sur les meurtres commis dans leurs quartiers, & qu'on leur imputoit. Ce fut en vain qu'ils protesterent de leur innocence ; ils avoient affaire à des Juges qui les avoient condamnés avant que de les entendre. Il ne s'agissoit plus entre nous que de convenir du supplice que nous leur ferions souffrir, lorsque reconnoissant parmi eux un petit homme mutin qui avoit une très-belle femme qu'il avoit toujours eu l'adresse de nous rendre inaccessible : Par ma foi, Messieurs, dis-je à mes camarades, si ces trois partons-là ont des épouses aussi jolies que celle de celui-ci, je suis d'avis que nous leur fassions grace de la vie, pourvu qu'ils nous les envoient chercher tout-à-l'heure ; & je prétends qu'ils fassent la lecture aux fond de cale, tandis que nous souperons avec elles.

Une si plaisante idée de vengeance fit rire tout le monde, & sauva les bourgeois Espagnols, qui, sans cela, auroient infailliblement passé le pas. On ne songea donc plus à répandre du sang. On raisonna seulement sur l'arrêt que j'avois prononcé ; & chacun ayant opiné, il fut résolu, que, pour éviter les inconvénients, nous irions nous-mêmes, munis de bonnes procurations de la main des maris, souper chez eux avec leurs femmes à huis clos pour éviter le scandale. Nous prîmes un plaisir infini à voir les dif-

férentes grimaces que ces quatre époux faisoient en écrivant leurs procurations. Les plus jaloux sur-tout nous réjouirent par les frayeurs mortelles qui étoient peintes sur leurs visages. Tout cela pourtant ne fut qu'un jeu. Nous allâmes souper à nos auberges, hornant notre vengeance à retenir les maris pendant la nuit dans le vaisseau, & à leur faire croire que nous ne laisserions pas leurs procurations inutiles. Nous avons fait connoissance avec tant d'autres Dames, qu'on ne doit point s'étonner si nous n'eûmes pas la curiosité d'aller voir celles-là, qui, lorsqu'elles revirent leurs époux, que nous eûmes soin de leur renvoyer le jour suivant, n'eurent pas, je crois, peu de peine à leur persuader qu'ils en étoient quittes pour la peur.

Tandis que nous menions à St. Dominique une vie délicieuse, dépensant notre argent aussi vite que nous l'avions gagné, il nous arriva du petit Goave un renfort de douze Flibustiers François, qui nous arracherent à la mollesse. Nous abandonnâmes brusquement les plaisirs pour appareiller, & nous mîmes à la voile avec tant d'ardeur, qu'on eût dit que nous partions pour remporter une nouvelle victoire. On s'endort dans l'iniquité. Nous ne songions pas qu'ayant passé tant de temps dans la débauche, nous courions peut-être au-devant des

châtiments que la justice divine nous préparoit.

Parmi les Flibustiers qui nous étoient venus du petit Goave, il y en avoit un d'un caractère bien nouveau dans cette profession. C'étoit un parfait Philosophe, un méditatif Malebranchiste, qui n'avoit jamais vu d'épées nues, & ne connoissoit la poudre à canon, que par les expériences qu'il avoit faites sur le ressort de l'air qu'elle contient. Ce qui paroitra fort singulier, c'est que nous nous accommodions de lui à merveilles, quoiqu'il ne sût ni se battre, ni jouer, ni jurer, ni boire. Nous l'écoutions tous avec plaisir, sur-tout lorsqu'il parloit physique, & nous expliquoit la cause des éclipses, des vents, du flux & reflux de la mer; enfin des effets les plus surprenants de la nature. Ce qu'il faisoit en s'assujétissant le plus qu'il lui étoit possible aux expressions simples & convenables à la portée de ses auditeurs.

Sa conversation nous réjouissoit. Je n'oublierai jamais le discours qu'il nous tint la première fois qu'il nous raconta par quel hasard il se trouvoit avec nous. Il n'y pouvoit penser sans faire des exclamations qui nous divertissoient. Il semble, nous dit-il, que je sois né pour faire connoître au monde toute la bisarrerie du sort. Après avoir été depuis mon enfance jusqu'à présent com-

me  
tre  
les  
en  
tar  
d'u  
ne  
pu  
dro  
rag  
cla  
plu  
am  
hif  
tic  
qu  
ten  
Il

rép  
&  
me  
qu  
gn  
qu  
rie  
fan  
me  
est  
vé  
m

me enseveli dans l'étude des Belles-Lettres, me voilà réduit aujourd'hui à courir les mers, non en curieux Naturaliste, mais en qualité de Flibustier. Quelle étrange métamorphose ! encore n'est-elle qu'une suite d'un autre caprice de mon étoile, dont je ne comprends pas moi-même comme j'ai pu être le jouet. Il s'arrêta dans cet endroit, & parut n'en vouloir pas dire davantage. Nous le priâmes de s'expliquer plus clairement, & nos instances furent d'autant plus fortes, que les Flibustiers qui l'avoient amené du petit Goave, & qui savoient son histoire, rioient à gorge déployée de sa réticence ; ce qui nous faisoit penser que qu'il nous céloit, méritoit bien d'être entendu. Nos prières ne furent pas sur ses lèvres. Il reprit la parole en ces termes.

Vous voyez, Messieurs, que je ne me répands pas volontiers en discours vains, & que je suis assez silencieux. Mais vous ne me connoissez pas encore. C'est dommage qu'on ne puisse ici pratiquer un cabinet éloigné du bruit & du mouvement continuel qui se fait sur votre vaisseau, vous m'y verriez renfermé de cinq ou six jours de suite, sans sortir & sans dire un seul mot à ceux même qui m'apporteroient à manger. Tel est mon goût. C'est ainsi que j'ai toujours vécu. Aussi ai-je toujours passé pour un mortel farouche ennemi des hommes, &



encore plus des femmes. Cependant, Messieurs, le pourrez-vous croire, je ne me suis exilé moi-même dans ce nouveau-monde, que pour en éviter une que j'ai épousée dans un de ces moments malheureux, où le philosophe cédant lâchement au concupiscible, malgré sa philosophie, se laisse attacher au joug de l'hyménée.

Dans une ville de France assez loin de Paris, je pris pour femme une jeune personne des plus aimables, en même-temps des plus vives. Je ne fus pas quatre jours sans m'appercevoir que j'avois fait une sottise, & que je venois d'embrasser un état qui ne me convenoit nullement. Mon épouse, à force de soins & de complaisances devint mon bourreau. Elle me suivoit sans cesse, m'accabloit de caresses, & ne m'abandonnoit pas un instant à moi-même. Etois-je à lire dans mon cabinet, elle m'y venoit chercher en dansant & en chantant, elle m'arrachoit le livre que je tenois dans mes mains, & me disoit d'un air folâtre, qu'elle valoit mieux que tous les volumes de ma bibliotheque; de sorte que pour lire en liberté, j'étois obligé de sortir de la ville, ou de me retirer chez un ami. Enfin, elle aimoit autant la société, que j'avois de goût pour l'étude & pour la retraite. Depuis qu'il étoit jour chez Madame, c'étoit jusqu'au soir une compagnie nombreuse. Passé en-

core si, ne trouvant pas mauvais que ma femme vécût de cette sorte, j'eussè eu de mon côté la liberté de viyre à ma fantaisie; mais non, elle prétendoit que je suivissè la sienne, elle vouloit, disoit-elle, me convertir, me façonner, & sur-tout empêcher que la lecture ne m'incommodât. Comme vous êtes changé! s'écrioit-elle quelquefois, c'est la lecture qui vous échauffe; il faut que je brûle tous ces vilains livres qui vous tuent à vue d'œil.

J'avois beau enrager en moi-même & maudire mon mariage, ma folle épouse m'obligeoit à faire par complaisance tout ce qui lui plaisoit. Cependant après quelques mois, elle cessa de me tourmenter; & désespérant de changer un Philosophe endurci, elle me laissa lire tout à mon aise, sans s'obstiner davantage à vouloir me faire tenir une autre conduite, & sans songer à réformer la sienne. Au contraire, elle redoubla sa dépense, & fit une si prodigieuse dissipation de mon bien en repas, habits, meubles, jeux & spectacles, qu'en moins de deux ans, elle me ruina. Je ne me voyois pour toute ressource, qu'une habitation que mon pere m'avoit laissée en mourant, & qui étoit habitée par un homme qui y avoit quelque part, & qui différant toujours à compter avec moi, ne m'avoit encore envoyé en Europe aucun argent.

Quand je vis donc, il y a cinq ou six mois, qu'il ne me restoit pas de quoi payer le quart de ce que ma femme devoit au boulanger, au boucher, au rôtiſſeur, à la lingere, &c. je partis ſans lui dire adieu, pour m'épargner la peine d'entendre la muſique qu'elle m'auroit chantée là-deſſus; je m'embarquai pour Saint-Domingue, dans l'eſpérance d'y vivre heureux & tranquille, puis-que j'y vivrois loin de ma femme. Mais en y arrivant, je trouvai que l'habitation ſur laquelle j'avois compté avoit été vendue, & que le frippon de vendeur n'étoit plus dans le pays. Cette nouvelle me frappa ſi vivement, que je penſai me repentir d'avoir quitté mon épouſe. C'eſt tout dire. On ne parloit alors au petit Goave, que des richèſſes immenſes que les François gaignoient à la ville Eſpagneſe. Je logeois avec pluſieurs de ces Meſſieurs qui m'écoutent. Je leur avois conté mon infortune. Ils me plaignoient; & voyant que je ne ſavois de quel bois faire fleches, ils me propoſerent de les ſuivre. J'acceptai, la propoſition; & je m'en applaudirois, ſi je ne craignois de paroître un confrere indigne de vous. Car enfin, je n'ai pas le cœur guerrier; je le ſens bien. Je ne ſaurois entendre un coup de fuſil ſans trembler.

Ce nouveau Flibuſtier, ſ'il faut lui donner ce nom, parce qu'il étoit parmi nous,

fi  
le  
ag  
m  
d  
de  
ro  
fu  
tr  
vo  
ju  
&

ren  
nâ  
nie  
Ce  
apr  
des  
bât  
bal  
doi  
évit  
vail  
cro  
atta  
cent  
ſoit  
& f  
fort  
une

finit là son histoire. Je pris ensuite la parole, & je lui dis qu'il seroit bien plutôt aguerri avec des Flibustiers, qu'avec sa femme : qu'il n'auroit pas été deux fois au cul d'un gros vaisseau, exposé à des coursiers de vingt-quatre livres de balle, qu'il ne seroit plus épouvanté du bruit d'un coup de fusil. J'ajoutai néanmoins qu'il seroit maître de se tenir à la manœuvre, & de nous voir combattre, sans se mettre de la partie jusqu'à ce qu'il fût fait aux mousquetades & aux coups de canon.

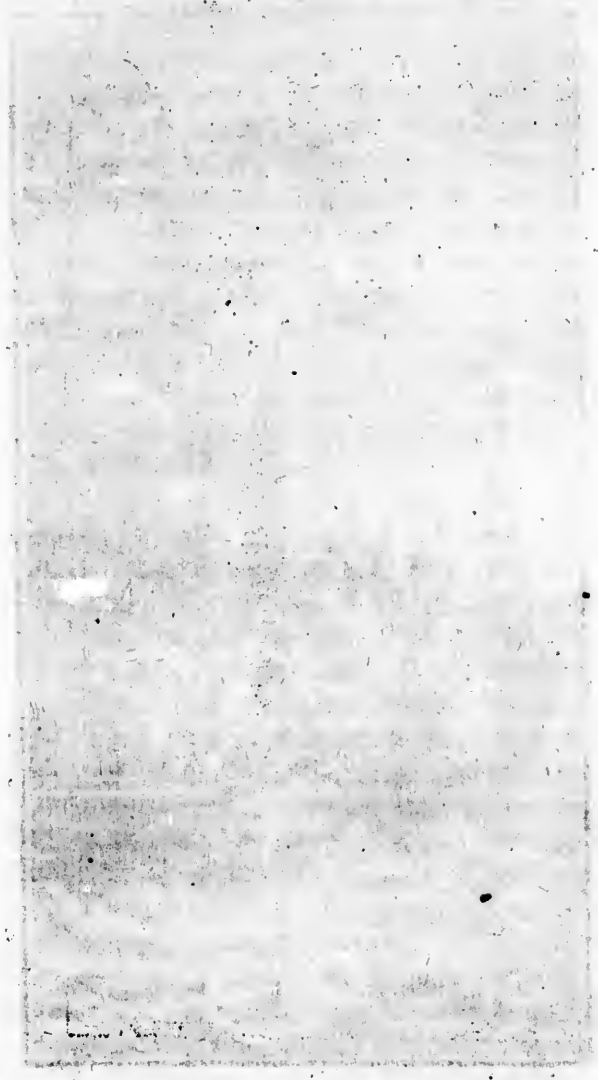
Nous étions plus impatients que lui de rencontrer quelque vaisseau qui nous donnât occasion de lui montrer de quelle manière nous prétendions l'accoutumer au feu. Ce qui pourtant n'arriva que deux mois après. Un matin en doublant la petite île des Tortues, il se présenta devant nous un bâtiment Anglois, auquel nous allâmes sans balancer. Le Capitaine qui le commandoit, auroit cru se déshonorer en nous évitant. En effet, il ne voyoit qu'un petit vaisseau de huit piéces de canon, qu'il ne croyoit pas assez téméraire pour oser en attaquer un de quarante-six piéces, & de trois cents hommes d'équipage. Il ne connoissoit pas encore les Flibustiers. Son maître & son contre-maître qui savoient quelle sorte de gens nous étions eurent à ce sujet une prise très-vive avec lui, à ce qu'ils nous

dirent eux-mêmes après l'action. Le maître remarquant que nous nous approchions toujours d'eux à bon compte, lui conseilla de se préparer au combat. Ne vous inquiétez point, lui dit le Capitaine, devez-vous craindre une chaloupe que je pourrois faire hisser toute entiere sur mon pont. C'est une chaloupe, si vous le voulez, lui répondit le maître un peu piqué ; mais cette chaloupe contient une centaine d'hommes que vous allez voir sauter sur votre bord, pour vous épargner la peine de les y hisser ; & si vous n'y prenez garde, ils vous culbuteront vous & votre équipage, tout nombreux qu'il est.

Après une assez longue altercation, la prudente sagesse du maître, l'emporta sur la trop grande confiance du Capitaine Rodomont. Ils se préparèrent un bon retranchement ; après quoi, ils nous firent la galanterie de nous attendre, bien résolus d'empêcher l'abordage, ou du moins de faire pour cela tous les efforts dont ils étoient capables. La mer étoit fort agitée, & leurs premières bordées de canon nous firent moins de mal que de peur à notre Philosophe. Mais dans la suite, nous fûmes presque entièrement désarmés de nos voiles & de nos manœuvres ; de sorte que si nous n'eussions pas saisi l'occasion qu'un coup de vent nous offrit de jeter nos grapins d'abordage

maître  
ns tou-  
eilla de  
quiétez  
z - vous  
bis faire  
'est une  
épondit  
te cha-  
mes que  
d, pour  
er; & si  
outeront  
ombreux

tion, la  
orta sur  
ine Ro-  
n retran-  
ent la ga-  
us d'em-  
de faire  
s étoient  
, & leurs  
ous firent  
re Philo-  
mes pres-  
os voiles  
ne si nous  
n coup de  
apins d'a-  
bordage











bo  
tor  
alc  
co  
ufa  
lâc  
à l  
de  
un  
j'y  
No  
nou  
che  
I  
nou  
épé  
que  
tre,  
Nou  
j'av  
eu a  
lui v  
çois  
& je  
siens  
cassé  
plus  
corp  
insta  
j'éto  
vois  
T

bordage à leur poupe, nous allions être totalement rafés. Leur canon leur devint alors inutile, à l'exception de leurs deux coursiers, dont ils ne firent pas même grand usage, parce que je faisois faire feu sans relâche dans leurs sabords. Nous montâmes à la fin sur leur pont, non sans beaucoup de peine à cause des vagues, & en essuyant un feu si terrible de leur mousqueterie, que j'y perdis du moins le tiers de mon monde. Nous ne commençâmes à respirer que quand nous combattîmes avec les armes blanches.

Dans le temps que nous nous battions, nous avec nos sabres, & eux avec leurs épées & des espartons, le hasard voulut que le Capitaine & moi, sans nous connoître, nous en vinssions aux mains seul à seul. Nous nous attachâmes l'un à l'autre, & j'avouerai sincèrement que je n'ai jamais eu affaire à un si rude joueur. Rebuté de lui voir parer tous mes coups, je commençois à ne lui en plus porter de fort rudes, & je sentoie que j'allois tomber sous les siens, lorsque tout-à-coup il eut la cuisse cassée d'un coup de pistolet. Ne pouvant plus se soutenir, il mesura la terre de son corps, ou plutôt le pont, & sa chute un instant après fut suivie de la mienne, tant j'étois affoibli par les coups de feu que j'avois reçus, & par le sang que j'avois per-

du. Cependant mes camarades presserent si bien les Anglois, qu'ils les obligerent à se retirer entre leurs deux ponts, où, les accablant de grenades & de flacons de poudre qui brûloient jusqu'à leurs habits, ils les contraignirent d'amener.

J'étois entre les mains du Chirurgien, qui me voyant sans connoissance, employoit toute son habileté à me faire reprendre mes esprits; & quand il en fut venu à bout, je lui demandai si nous étions vainqueurs ou vaincus. Il m'apprit, avec une joie, que l'idée d'une grande fortune lui inspiroit, que le vaisseau Anglois étoit à nous; qu'il revenoit d'Angole; que son lesté étoit de morphil ou d'ivoire, & sa charge de cinq cents cinquante negres, avec beaucoup de poudre d'or. Véritablement on ne pouvoit faire une plus riche prise. Aussi mes confreres s'en applaudissoient-ils, en faisant éclater leur ravissement par des transports inexprimables. Mais, hélas! que leur joie fut de peu de durée! Ils n'eurent pas le temps de compter leurs richesses. La fortune les leur enleva bien promptement. Elles ne furent à eux que depuis huit jusqu'à onze heures du matin, & ils payerent chèrement une si courte possession.

En voulant gagner la Quaye St. Louis, qui étoit le port François le plus proche de l'endroit où nous nous trouvions, nous

allons justement à la rencontre du *Jarsey*, navire Anglois, garde-côte, de cinquante-quatre piéces de canon. Ce vaisseau croisoit sur les côtes de l'Espagnole, avec une frégate de trente-six piéces. Notre bâtiment étoit si délabré, que nous n'eûmes pas même la pensée de chercher à leur échapper. Néanmoins dans notre désespoir, nous nous préparâmes à nous défendre. Je me fis porter sur le pont, où ne pouvant me soutenir, même assis, on m'accommoda de façon, qu'étant couché sur le dos, les bras libres, & la tête un peu élevée, je pouvois encore tirer quelques coups de fusil. Quinze hommes qui conduisoient notre prise, furent d'abord tentés de mettre le feu aux poudres, & de faire sauter le vaisseau; mais remarquant que nous nous apprêtions au combat, ils firent la même chose. Je n'avois avec moi que vingt-cinq hommes, en comptant le Philosophe & les blessés.

Le *Jarsey* vint à nous le premier; & nous voyant si peu de monde, nous attaquâ sans attendre la frégate. Les quinze hommes qui montoient le navire pris, suffisant à peine pour manœuvrer, ne lui parurent pas fort à craindre. Il ne s'attacha qu'à notre vaisseau; & comme il s'apperçut que, trop foibles pour songer à l'abordage, nous prenions par nécessité le parti de nous

tenir sur notre bord, il ne manqua pas de se régler là-dessus. Pour nous expédier plus promptement, il chargea son canon à mitraille; & indigné contre nous de ce que malgré de tels préparatifs, nous ne nous disposions point à amener, il se mit à nous passer sur le corps à chaque instant avec son gros vaisseau qui brisa le nôtre; il alloit indubitablement nous couler à fond, si nous ne nous fussions pas prudemment déterminés à nous rendre.

Le Capitaine trouva notre prise bien maltraitée; & piqué de la résistance que nous avions osé lui faire avec des forces si inégales, il nous traita très-rudemment de paroles & d'effet. Il nous fit charger de fers tout blessés que nous étions, & nous laissa le reste du jour sans nous faire panser. Aussi périrent plusieurs de nos compagnons, de qui les blessures sans cela n'auroient pas été mortelles. Considérant toutefois le lendemain que nous étions réduits à une vingtaine tout au plus, il permit à notre Chirurgien de prendre soin de nous, & nous fit ôter nos fers trois jours après.

Ce n'étoit qu'en chemin faisant que le *Jarsey* nous avoit pris, il s'imaginoit que la fortune lui gardoit encore d'autres faveurs. Il continua de croiser au nord de l'Espagnole, nous traînant après lui comme en triomphe. Nous desirions ardemment

qu'il rencontrât quelque gros bâtiment Espagnol ou François, afin que nous pussions nous révolter pendant le combat. Nos vœux ne furent pas exaucés, & le *Jarsey* ne fit point d'autre capture. Il demeura pourtant en mer. si long-temps, que l'eau lui manqua. Il étoit obligé d'envoyer la nuit ses chaloupes à terre pour en faire.

La vue de nos côtes nous donna une si furieuse envie d'essayer de sortir d'esclavage, qu'il n'y eut pas moyen d'y résister. Un soir entre autres ayant reconnu au clair de la lune le lac Tiburon, j'entrepris avec trois autres Flibustiers, aussi téméraires que moi, de nous y sauver à la nage, quoiqu'il fût éloigné de nous pour le moins de deux milles. Nous aurions peut-être réussi dans cette périlleuse entreprise, sans un accident qui nous arriva. Un de mes trois camarades, qui étoit le meilleur de mes amis, & très-mauvais nageur, ayant voulu être de la partie, s'épuisa bientôt. Nous n'étions pas au quart du chemin, qu'il m'appella. J'allai à son secours. Il s'appuya quelques instans sur moi pour se reposer; après cela il se remit à nager; mais sentant bien qu'il n'auroit pas la force de gagner le lac, il jugea plus à propos de reprendre ses fers, que de les briser sottement en se noyant. Il cria donc, & découvrit notre fuite. On tira aussi-tôt quelques coups de canon pour avertir les cha-

loupes qui étoient à terre de venir nous reprendre. Ce qu'elles firent, non sans nous régaler de quelques coups de rames, pour servir de prélude aux souffrances qu'ils nous préparoient. On nous remis aux fers dès que nous fûmes à bord du *Jarsey*, & l'on nous conduisit dans cet état à la Jamaïque.

Là, nous fûmes livrés à toute la mauvaise volonté qu'avoit pour les François un vieux Gouverneur à tête chauve, qui néanmoins étoit lui même François de nation. Il nous fit enfermer à trois lieues de Keneston, dans une prison où l'on mettoit ordinairement les negres déserteurs. Huit jours après, il nous manda pour nous exhorter à servir contre la France, m'offrant en particulier un plus grand vaisseau que celui que je venois de perdre. Nous lui répondîmes tous sans hésiter, que nous étions nés sous le pavillon blanc, & que nous y voulions mourir. Irrité de notre réponse, qui lui parut un reproche que nous lui faisons d'avoir tourné casaque à son Prince, il donna ordre fort charitablement qu'on diminuât nos vivres, & qu'on nous reconduisit en prison, par des chemins remplis de broussailles, & d'une espece d'épines, appelée raquette, dont les pointes déchiroient nos jambes nues, & nous entroient dans la plante du pied. Sitôt que nous étions arrivés à notre prison, nous étions obligés de nous ar-

racher soigneusement les uns aux autres toutes ces épines, parce qu'autant qu'il en restoit de pointes dans notre chair, autant il s'y formoit d'abcès douloureux.

Le dessein qu'avoit le vieux renégat de nous contraindre à trahir comme lui notre patrie, nous procuroit si souvent l'honneur de lui aller, de cette manière, faire notre cour à Keneston, que nos playes n'étoient pas plutôt guéries, que nous nous en faisons de nouvelles. Outre cela, les soldats qui nous conduisoient, ravis de se voir autorisés à nous maltraiter, nous tourmentoient de mille autres façons, étant persuadés qu'ils faisoient par ce moyen grand plaisir au Gouverneur. Pendant l'espace de six mois que nous demeurâmes dans cet endroit affreux, cinq de nos camarades, du nombre desquels fut notre Philosophe, succomberent aux maux qu'on nous fit souffrir. Ces prisonniers infortunés contribuèrent eux-mêmes après leur mort à augmenter nos peines, puisqu'on laissoit pourrir leurs cadavres à nos yeux, sans qu'il nous fût permis de les couvrir de terre, & de leur donner ainsi du moins la sépulture.

Le premier dont la mort finit sa misère, se nommoit simplement le Baron. L'on assure qu'il étoit fils d'un Gentilhomme de France qui portoit véritablement, & à bon droit le titre de Baron. Je ne me souviens



pas de quelle famille il étoit, car je n'ai entendu prononcer son nom qu'une fois. Ce malheureux compagnon de nos disgrâces n'eut pas rendu les derniers soupirs, qu'il fut étendu sur quatre perches, & exposé à la porte de notre prison. Nous n'eûmes pas la peine d'écarter de son corps les oiseaux & les autres bêtes carnacieres; le pauvre garçon n'avoit que la peau sur les os, & les chaleurs du climat en eurent bientôt fait un squelette.

La cruauté du Gouverneur ne remplit pas son attente. Il ne put jamais nous forcer à imiter sa lâcheté. Ce qui l'obligea de nous envoyer en Angleterre avec un convoi de quarante vaisseaux marchands qui y passioient sous l'escorte de quatre vaisseaux de guerre. On nous débarqua en Irlande dans les prisons de Kinsale, où nous trouvâmes une nombreuse compagnie. Il y avoit plus de quinze cents François, & entr'autres tout l'équipage du *Covvantrik*.

En changeant de prison, nous ne fîmes que changer de bourreaux, avec cette seule différence que ceux de la Jamaïque nous avoient maltraités pour nous faire prendre parti contre la France; au-lieu que ceux de Kinsale ne le faisoient que pour s'amuser & satisfaire leur cruauté naturelle. Les soldats & le géolier, nommé Mestre Paipre, qu'on auroit avec justice pu appeller maître

frisson, sembloit n'avoir en vue que de se défaire de nous peu-à-peu & sans éclat. Outre qu'ils appréhendoient les représailles, ils ne vouloient pas que la Reine en fût instruite; car ils savoient bien que cette Princesse les feroit punir, si elle apprenoit jusqu'à quel point ils étoient barbares.

Il est certain que leur plus grande récréation étoit de nous voir souffrir. Ces démons se divertissoient à nous faire battre pour un morceau de pain ou de viande, comme on fait en Angleterre les coqs, & en France les chiens. Ceux d'entre nous qui dévorotent en secret leurs soupirs, sans pouvoir se résoudre à donner à ces inhumains des passe-temps si dignes d'eux, n'étoient pas moins à plaindre; puisqu'on les laissoit mourir de faim, comme des lâches, disoit-on, qui ne méritoient pas qu'on les fit subsister. On les assommoit de coups de cannes tous les matins, quand on nous faisoit passer en revue pour nous compter; & dans les froids les plus rigoureux, on ne leur donnoit ni paille ni couvertures; au lieu que ceux qui se battoient bien pour avoir l'honneur de contribuer aux divertissemens de Nosseigneurs Mestre Paipre & les soldats, étoient un peu mieux traités.

Je vis ainsi périr misérablement plusieurs de mes camarades; qui nous conjuroient en mourant moi & nos autres Flibustiers de

venger leur mort, si nous avions le bonheur de sortir jamais de cette horrible prison. Nos bourreaux avoient établi une loi qui faisoit bien connoître qu'ils prenoient grand plaisir à cette sorte de spectacle. Le dispositif de cette loi étoit que celui de nous qui se battoit contre tous venants, & demeureroit vainqueur, seroit appelé le coq des prisonniers; & pour rendre ce titre honorable encore plus digne d'envie, ils y avoient ajouté le droit de faire les portions des autres, & de prélever pour sa bouche, & pour celle de ses meilleurs amis, ce qu'il y auroit de moins mauvais, & cela jusqu'à ce qu'il eût trouvé son vainqueur.

Cette loi me fit prendre la résolution d'employer tout ce qui me restoit de force pour devenir le coq, & nous procurer à mes amis & à moi de quoi traîner notre vie encore quelque temps. Mais il n'étoit pas facile d'exécuter heureusement ce dessein. Ils s'agissoit de chasser de cette place un gros Breton qui avoit déjà tué quatre ou cinq prisonniers qui avoient eu la témérité de la lui disputer. Ce combat étoit d'autant plus propre à prolonger le plaisir des Anglois, qu'il falloit se battre sans armes, & que la victoire n'étoit complète que par la mort du vaincu. Rien ne pouvoit être mieux imaginé que ce règlement, parce que tel qui osoit entrer en lice contre le coq, étant

à-peu-près de sa force, défendoit souvent sa vie pendant plusieurs heures. Quelle volupté pour Messieurs les spectateurs.

Je balançai long-temps à prêter le colet au redoutable tenant qu'il étoit question de terrasser. Quand je l'examinois attentivement, je désespérois de le vaincre. C'étoit un gros noiraut qui me paroïssoit plus fort que moi. De plus, j'avois ouï dire que les Bretons étoient les plus adroits de tous les hommes à l'exercice de la lutte. Le temps me pressoit pourtant de me déterminer; ma force diminueoit tous les jours faute de nourriture, & je voyois mes camarades sur les dents. Enfin, le hasard s'en mêla, & me fit prendre mon parti.

Une sentinelle m'ayant entendu murmurer au sujet des parts que le coq nous avoit faites, l'appella, & lui dit que je le menaçois. Le Breton vint à moi, & me demanda en ricanant, si je n'aurois pas envie de me charger du soin de les faire à mon tour; qu'il seroit bien curieux de voir si j'aurois assez de cœur pour cela. Cette bravade m'échauffa le sang; je ne regardai plus le coq que comme un poulet, & je lui dis avec fureur que je le prenois au mot. Les soldats & quelques prisonniers firent à l'instant un cercle autour de nous. Je leur fis connoître que les Canadiens ne le cédoient aux Bretons ni en force, ni en adresse. Je

l'étendis pas terre tout de son long, & si rudement, qu'il y demeura comme mort. J'eus moi-même horreur de ma victoire, que je ne pus pousser plus loin, quoique pour la rendre parfaite la loi voulût la mort du vaincu. Les spectateurs se contenterent aussi de le voir sans sentiment, & Mestre Paipre l'ayant fait emporter, me proclama coq des prisonniers.

Je n'exerçai pas long-temps mon emploi. Ce n'est pas que quelqu'un me le fit perdre de la même façon que je l'avois gagné. La victoire que j'avois remportée remplissoit de terreur tous les prisonniers, qui s'étant imaginés qu'il n'y avoit point d'homme plus fort que mon Breton, n'étoient nullement tentés de se jouer à son vainqueur. Je conservai donc ma place glorieusement pendant quinze jours, au bout desquels je tombai malade. Ne pouvant donc plus m'acquitter de mes fonctions, je perdis tous mes privileges.

Nous voilà donc, mes confreres & moi réduits encore à souffrir la faim, & de plus le froid excessif qu'il faisoit alors (1). Ce qui ne seroit pas peu au dessein des Anglois. Il n'y avoit pas de jour qu'il ne mourût dix à douze prisonniers. Je me souviens que dans ces tristes moments, nous bornions

---

(1) En Janvier 1710.

long, & si  
omme mort.  
na victoire,  
n, quoique  
ulût la mort  
ontenterent  
& Mestre  
e proclama

on emploi.  
le fit per-  
vois gagné.  
ée remplif-  
s, qui s'é-  
int d'hom-  
, n'étoient  
son vain-  
ce glorieu-  
bout déf-  
vant donc  
s, je per-

res & moi  
& de plus  
s (1). Ce  
n des An-  
ne mou-  
souviens  
bornions

nos souhaits les plus ardents à ne point man-  
quer de paille fraîche & de pain. Je crois  
même que nous nous serions mieux trou-  
vés de coucher sur la dure que sur la paille  
qu'on nous donnoit, parce qu'on la chan-  
geoit si rarement, qu'elle se réduisoit en  
poussière, & devenoit très-désagréable à  
sentir. Avec cela nous n'avions à quatre  
qu'une méchante couverture de poil de  
chien, si usée, qu'elle ne tiroit pas d'elle-  
même son plus grand poids. Dans ce pi-  
toyable état, nous nous disions adieu les  
uns aux autres, & nous comptions combien  
à-peu-près de jours chacun de nous avoit  
encore à vivre; moins touchés de la mort  
même que de l'impossibilité où nous étions  
de nous venger. Notre Religion; je l'a-  
voue, auroit dû nous obliger à faire un meil-  
leur usage de nos peines; mais nous n'a-  
vions pas assez de vertu pour être capables  
d'un si grand effort.

Parmi les autres prisonniers, il y avoit  
de ces gueux de profession, qui n'ayant  
point oublié leur premier métier en pre-  
nant le mousquet, fatiguoient tellement par  
leurs lamentations les personnes qui ve-  
noient dans les prisons, qu'ils attrapotent  
toujours quelques Fardins, petite monnoie  
de la valeur à-peu-près des liards de Fran-  
ce. Ils trouvoient moyen par-là de prolonger  
leur misère. Un de ces misérables me

voyant à l'extrémité, par conséquent hors d'état de me défendre, vint à moi, me reprocha la mort du coq Breton son parent, qui s'étoit effectivement avisé de mourir depuis notre combat, & se mit à me frapper à coups de pieds sur l'estomac & sur le visage. Il falloit que je fusse bien mal, puisqu'il me n'eus pas même la force de jurer.

J'étois cependant plein de connoissance, & j'entendois mes camarades, qui se sentant trop foibles pour pouvoir me secourir, s'entredemandoient s'il n'y avoit personne parmi eux qui fût assez fort pour se lever, & assommer ce malheureux. J'ignorois ce que c'étoit que la patience, & j'en fis un pénible essai pendant le reste de la journée. Je n'ai de ma vie prié Dieu de si bon cœur qu'alors. Je ne lui demandois seulement que de me renvoyer la santé pour un quart d'heure. Le motif de ma priere ne la rendoit pas digne d'être exaucée. Aussi ne le fut-elle point.

Je voulus prendre le soir quelque nourriture, si l'on peut appeller de cette sorte la valeur d'une demi-once de mie de pain trempée dans de l'eau. Cela ne laissa pas de me procurer trois ou quatre heures de sommeil la nuit suivante, de façon que le lendemain matin je crus que j'allois reprendre des forces. Sur les dix heures, mon ennemi qui venoit apparemment de déjeuner

de quelque aumône qui lui avoit été faite, se coucha sur la paille assez près de moi, & s'endormit presque aussi-tôt. J'en ressentis une secrete joie ; & me disposant sans balancer à écraser un homme qui s'offroit à ma vengeance, je commençai à me traîner vers lui en roulant avec moi mon chevet qui étoit l'unique instrument dont je pusse me servir pour réussir dans mon dessein. Lorsque je fus près de ma victime, j'implorai intérieurement l'assistance du Ciel, comme si je me fusse préparé à faire la plus belle action du monde ; & ne doutant point que le Seigneur ne soutînt mon bras, de même qu'il avoit fait celui de Judith ; mais quoique la pierre ne pesât que sept ou huit livres, il me sembla, quand je me mis en devoir de la lever pour en casser la tête de mon ennemi, qu'elle étoit aussi pesante que le rocher de Sisiphe.

Quelle mortification pour moi de voir mon attente trompée ! Hé quoi, disois-je tout bas, après avoir cent fois enlevé de terre des poids de cinq cents livres, je ne puis aujourd'hui en lever un de sept ! Ciel, faut-il que ma foiblesse trahisse mon ressentiment ! Je fus si touché de cette pensée, & je sentis mon cœur pressé d'une si vive douleur, que je ne pus m'empêcher de fondre en larmes. C'étoit pour la première fois de ma vie que j'en répan-



dois. Mes camarades, de leur côté, attentifs à mon action, s'étant aperçus que je n'avois fait qu'un effort inutile pour me venger, ne purent retenir leurs pleurs. Une scene si touchante attendrit le géolier qui passa dans ce temps-là; il demanda pourquoi nous étions si fort affligés; & quand il eut appris la cause généreuse de mon désespoir, car je ne lui en fis pas un mystere, il me dit d'un air compatissant qu'il auroit soin de moi, parce qu'il aimoit les braves gens.

Mestre Paipre, par cette rare pitié, découvroit son caractere inhumain; s'imaginant voir dans mon procédé toute la barbarie & la férocité dont il étoit paîtri, il ne pouvoit se défendre de s'intéresser pour un homme qui lui paroïsoit sympathiser avec lui. Deux heures après, il m'en donna de bonnes marques; on m'apporta de sa part dans une écuelle de la soupe de son propre pot, avec un petit morceau de bœuf par-dessus. Je bus un peu de bouillon, & suçai une partie de la viande, après en avoir fait part à mes confreres, dont il y en eut deux qui refuserent de manger, pour être, disoient-ils, plutôt délivrés de tous leurs maux. Véritablement l'un expira la nuit suivante, & l'autre se trouva deux jours après étouffé de quantité de terre & d'ordures qu'il avoit avalées.

Pour moi , livré aux maximes des Sauvages dont j'avois été imbu dès mon enfance , je me roidissois contre mon sort. Je ne respirois que la vengeance , & je ne mangeois que pour devenir en état de satisfaire cette passion. Je faisois serment à mes malheureux Flibustiers de ne pas laisser leurs peines impunies , leur protestant que si je me prêtois au soin que le géolier prenoit de me conserver la vie , ce n'étoit uniquement que pour les venger. Serment que je n'ai que trop bien gardé dans la suite pour les péchés des premiers Anglois , qui me tombèrent entre les maios au sortir de ma prison. J'en demande pardon à Dieu présentement ; mais j'ose dire que je ne devins cruel qu'à leur exemple. On sait qu'auparavant je traitois avec beaucoup d'humanité les prisonniers que je faisois.

Quoique je me fusse attiré la compassion de Mestre Paipre , les égards qu'il avoit pour moi n'alloient pas jusqu'à me fournir des consommés , & autres aliments confortatifs. Sa générosité ne s'étendoit pas si loin ; & ce qu'il appelloit me bien nourrir , n'étoit autre chose que de ne me pas laisser mourir de faim. J'aurois néanmoins été très-content de lui , s'il eût voulu à ma considération pousser la charité jusqu'à soulager mes camarades ; mais ils n'avoient pas eu comme moi le bonheur d'acquérir son esti-

me. Je les vis enfin périr tous l'un après l'autre.

J'avois remarqué plus d'une fois que ceux des autres prisonniers qui favoient quelque métier, & que les bourgeois de Kinsale venoient chercher le matin, & ramenoient le soir, après les avoir fait travailler tout le jour, étoient les moins misérables. S'ils menoient une vie dure & pénible, ils avoient la consolation de manger tout leur saoul. Ce qui me paroissoit le plus grand des plaisirs après celui de la vengeance. Je résolus donc de dire au premier artisan qui viendroit demander un ouvrier, que j'étois de sa profession. La fortune qui me persécutoit me fit tomber en mauvaises mains. Il se présenta un armurier chez lequel personne n'avoit envie d'aller. Il passoit pour un brutal, qui prenoit des ouvriers plutôt pour les battre que pour les faire travailler. Je ne fus pas dans sa maison, que je m'apperçus bien que ce n'étoit pas une trop bonne pâte d'homme. Il avoit un son de voix rude, & l'air du monde le plus méchant.

Il me donna d'abord un canon de fusil à limer. Je m'y pris assez bien pour qu'il n'eût rien à me dire. Il est vrai que j'étois merveilleusement excité au travail, par la vue d'un grand chaudron qui étoit sur le feu, & dans lequel je voyois pêle-mêle de la poirée, des oignons, des choux, & des crouttes de pain. Tout cela me faisoit

venir l'eau à la bouche, & m'inspiroit de l'ardeur pour la besogne. Enfin, le moment de manger, ce moment délicieux arriva; & pour comble de bonheur, au-lieu de me donner une simple portion, comme je m'y attendois, on me fit l'honneur de me permettre de porter la main au chaudron, sans en prévoir les conséquences; car peut-être m'auroit-on taillé mes morceaux, si l'on eût deviné le ravage que j'y allois faire. Cependant l'armurier, sa femme, & sa fille, bien-loin de témoigner qu'ils se repentoient de m'avoir laissé la liberté de manger à discrétion, paroissoient se divertir à me voir dévorer ce qu'il y avoit dans le chaudron. La fille de l'armurier, sur-tout étonnée de mon appetit, dit à son pere: Assurément cet homme-là n'est pas fait comme nous; il faut qu'il soit creux jusqu'aux talons. Il a lui seul beaucoup plus mangé que nous tous. Cela est vrai, répondit le patron, & il va sans doute travailler à proportion; autrement nous ne serons pas amis.

C'étoit bien mon dessein. J'étois trop content de mon diné, pour ne pas m'attacher au travail. Je voulois conserver une si bonne pratique; & pour mieux faire ma cour au maître, je me serois volontiers mis en chemise, si j'en eusse eu une; mais je n'avois plus depuis long-temps qu'une méchante veste de toile, que la modestie me défendoit de quitter. Je me mis donc ioyusement

à l'ouvrage ; & pendant un quart d'heure cela n'alla point mal. Je me sentoient les bras un peu plus pesants qu'avant le dîné. J'étois si rempli de la bonne chere que j'avois faite , que j'aurois eu besoin d'une méridienne de trois ou quatre heures, pour me remettre en train de bien faire. Je ne respirois qu'avec beaucoup de peine, & le sommeil par malheur commençoit à vouloir me surprendre. J'avois beau pour l'écarter de mes sens , faire tous les efforts possibles, il répandoit sur moi ses plus doux pavots ; la lime me tomboit des mains. Je m'endormis debout.

L'armurier, qui m'observoit, ne trouvant pas son compte à mes petits assoupissemens me réveilla la première fois d'un ton de voix si terrible, que d'un demi-quart d'heure, il ne me prit envie de m'endormir ; mais le sommeil étoit trop attaché à sa proie pour l'abandonner, & je cédai de nouveau à ses vapeurs. Alors le patron employant pour me réveiller un moyen plus efficace, m'appliqua sur l'omoplate un coup de lime des plus furieux, & dont je fus grièvement blessé. Il n'en falloit pas tant pour dissiper entièrement mon sommeil, & me mettre en fureur contre l'armurier. Je lui déchargeai à l'instant sur la tête un si rude coup du canon de fusil que je limois, qu'il n'eut pas besoin d'un second pour tomber à mes pieds sans sentiment.

Sitôt que je le vis à terre, & noyé dans son sang, je sortis de sa maison, & pris la fuite sans savoir où je devois me refugier; mais je n'allai pas loin sans être arrêté par une foule de peuple qui me suivoit, & qui se donna la peine de me remener en prison. Tandis qu'on m'y reconduisoit, je me refouvins que l'armurier en me présentant le matin à sa femme, lui avoit dit d'un air fâché, que Mestre Patpre faisoit plaisir à qui bon lui sembloit : & que ce Monsieur le géolier envoyoit des cinq & six ouvriers à certains bourgeois, pendant qu'il n'en accordoit qu'un à d'autres, & même de très-mauvaise grace. Je fis là-dessus le plan du plus hardi mensonge qu'on ait jamais inventé. J'eus l'effronterie de dire à Mestre Patpre que c'étoit à son sujet que j'avois eu dispute avec l'armurier, & que ce misérable manœuvre m'avoit dit de lui mille sottises que je n'avois pu souffrir.

Notre orgueilleux concierge prit feu sur ce faux rapport, & défendit qu'on me chargeât de fers, en disant tout haut que l'armurier avoit été traité comme il le méritoit. Lorsque je vis que le géolier ajoutoit foi bonnement à ce que je lui disois, je me mis à lui détailler les discours insolents que le bourgeois avoit tenu de lui, & les réponses que j'y avois faites; mais ne se sentant pas la patience que la longueur

de mon récit exigeoit de lui, ou bien craignant d'en trop entendre, il m'imposa silence. Cela suffit, mon ami, me dit-il, je suis content de toi. Je reconnoîtrai le zele que tu as fait paroître pour moi, en punissant un perfide voisin dont je saurai bien en temps & lieu tirer raison.

Les effets de sa reconnoissance suivirent de près sa promesse; & pour me récompenser d'avoir si courageusement pris ses intérêts, ou, si vous voulez, d'avoir menti, il me donna un bon habit neuf, me fit manger à part, & doubler ma portion. Outre cela, il me permit de me promener à toute heure dans les cours de la prison. Une si honnête liberté ne tarda pas à m'inspirer un desir violent de m'en procurer une plus grande, & je n'en cherchai pas long-temps les moyens. Il y avoit sous un toit une longue perche, sur laquelle les soldats étendoient quelquefois leur linge pour le faire sécher. Je n'eus pas besoin d'une autre échelle pour grimper sur les murs, & elle me servit pour en descendre dans la rue encore plus commodément. Après quoi, je m'éloignai de la ville à toutes jambes.

C'est ainsi qu'une belle nuit, je sortis des prisons de Kinsale. Je marchai jusqu'au jour au travers des terres, tirant toujours vers le nord, comme un homme qui avoit dessein de se rendre à Corke, d'où je n'igno-

rois pas qu'il partoît souvent des vaisseaux pour l'Amérique. Au lever du soleil, je gagnai un bois où je me reposai jusqu'à midi. J'y laissai l'habit de soldat dont Mestre Paire m'avoit fait présent avec tant de générosité. J'étois pourtant un peu mortifié de le perdre ; mais après avoir considéré qu'il pouvoit me faire reconnoître, j'en fis un sacrifice à ma sûreté. Je me remis en chemin, & le reste de la journée, je ne m'arrêtai dans aucun endroit.

La crainte de tomber entre les griffes des Connétables m'empêchoit de suivre les routes ordinaires ; ce qui étoit cause que je faisois six fois plus de chemin que je n'en aurois fait, si je n'eusse eu rien à redouter. Le soir, je soupai de quelques choux que j'attrapai en passant par un jardin. J'en mangeai les cœurs, & je me fis la nuit une couverture, & un matelas des plus grandes feuilles. Une si mauvaise nourriture, & la fatigue d'une longue retraite me rendirent si foible, que le troisieme jour ne pouvant plus marcher, je fus obligé de me coucher dans une prairie qui me servit à deux usages, à me délasser, & à me faire subsister. Il est vrai que mon estomac ne pouvant s'accommoder long-temps d'un pareil mets, ne manqua pas de s'en défaire ; si bien que je demeurai dans une inanition qui auroit été infailliblement suivie de ma mort, si un



homme charitable, averti par des enfans qui m'avoient vu manger de l'herbe, ne fût venu me secourir avec deux autres personnes qui me transportèrent dans un village voisin.

On me mit d'abord sur de la paille dans une grange, où un homme d'une taille fort au-dessus de la médiocre, & qui sembloit n'être qu'un domestique, s'approcha de moi. Il me questionna sur ma Religion, & ne pouvant douter par mes réponses, que je ne fusse Catholique, il me fit porter sur le champ dans une petite chambre, où s'étant rendu aussi-tôt qu'on m'eût couché dans un assez bon lit, il parut s'intéresser à ma conservation. La première chose qu'on me fit, fut de me débarrasser par un bon vomitif de toutes les herbes que j'avois mangées. Ce remède, quoique salutaire, acheva de m'ôter toutes mes forces, & je restai un quart d'heure sans mouvement. Le grand homme croyant que j'allois expirer, ordonna à tous ceux qui étoient dans la chambre de sortir; puis s'étant approché de mon oreille, il me dit à haute voix de demander pardon à Dieu. Ce que je fis mentalement, ne pouvant prononcer une parole. J'entendis qu'il me donna l'absolution. Ensuite, il se retira.

Après sa retraite, d'autres personnes entrèrent avec du lait, dont ils me firent avaler quelques gouttes à force de me tourmenter.

menter. Cela étant fait, on jugea qu'on devoit me laisser prendre du repos, & certainement on me tira par-là d'affaire. Je dormis d'un profond sommeil qui dura cinq ou six heures sans interruption, & le lendemain je me trouvai hors de danger. Je m'attendois alors à revoir le grand homme dont je viens de parler; mais il ne parut plus devant moi. Je jugeai que c'étoit quelque Prêtre caché dans cette famille, ou dans le voisinage. Je ne sais pas même si ce n'étoit pas un Evêque, qui, comme ceux de la primitive Eglise, n'avoit pour cortège & pour tout équipage que ses bonnes œuvres & sa vertu. Ce qui me feroit croire que c'étoit un Prélat, c'est qu'après qu'il m'eut absous & exhorté à offrir mes souffrances au Seigneur, il donna, si je ne me trompe, sa bénédiction à l'hôte qui étoit seul dans la chambre avec nous, & qui s'étoit mis à genoux pour la recevoir. Je dis, si je ne me trompe, car dans l'état où j'avois l'esprit, je ne pouvois guere compter sur le rapport de mes yeux.

Au bout de quelques jours, je me sentis bien rétabli. Alors les bonnes gens à qui j'en avois toute l'obligation, pour achever de remplir généreusement tous les devoirs de l'hospitalité, me mirent dans le chemin de Corke avec six schelings, un bon habit, deux chemises neuves, & un petit sac, où

il y avoit plus de pain & de bœuf salé que je n'en pouvois manger jusques-là, puisqu'il ne me restoit plus que quatre milles à faire.

J'étois trop malheureux pour pouvoir conserver tout cela long-temps. Je n'eus pas marché trois quarts d'heure que je rencontrai deux Connétables. Ils m'auroient peut-être laissé passer sans me rien dire, si la crainte de retourner en prison, ne m'eût fait quitter le grand chemin pour aller vers un bois qui n'en étoit pas éloigné. Je me rendis par-là suspect. Ils jugerent que je les fuyois, & que sans doute ce n'étoit pas sans raison. Ils m'eurent bientôt devancé, & ils me sommerent de me rendre à eux sans résistance. Si j'avois eu des armes pareilles aux leurs, je les aurois facilement mis en fuite, ou contraint à me demander quartier. Je ne laissai pourtant pas de me défendre tout défarmé que j'étois; mais je n'y gagnai que des coups. Ils furent les plus forts, & me menerent dans la maison d'un paysan, où ils me lierent les pieds & les mains, & me donnerent en garde au maître jusqu'au retour d'une expédition pour laquelle ils étoient aux champs. Ils lui recommanderent de veiller soigneusement sur moi, sous peine de prison, l'assurant au contraire qu'il seroit bien payé de ses peines, s'il ne me laissoit point échapper.

Ils lui promirent même toute ma dépouille, pour mieux l'engager à me bien garder.

Le villageois fut enchanté de cette promesse; & regardant déjà mon habit comme un bien qui lui appartenoit, il s'avisa, pour m'empêcher de le gâter la nuit, de vouloir me l'ôter par provision, pour m'en faire prendre un des siens qui étoit tout déchiré. Pour cet effet, commençant à me servir de valet-de-chambre avec quatre ou cinq personnes, il me délia les deux mains, & fit ce troc d'habits jusqu'à ma chemise inclusivement. Je souffris tout avec une patience admirable; aussi mon géolier fut-il si content de ma docilité, qu'il eut égard à la prière que je lui fis de ne pas serrer fort étroitement mes liens, afin que je pusse me coucher & dormir. Lorsque j'eus soupé des provisions que j'avois dans mon bissac, je me jettai sur de la paille, où foillaot par curiosité dans les poches du mauvais habit dont j'étois revêtu, quelle fut ma joie d'y trouver un couteau qu'on n'avoit pas eu soin d'en ôter. J'imaginai bientôt l'usage que j'en pouvois faire; je m'en servis utilement pour couper les cordes qui me lioient; & dès que j'eus lieu de penser que le paysan & sa famille étoient endormis, je sortis doucement de la maison, très-satisfait d'en être quitte pour mon habit.

Je repris la route de Corke, où j'arrivai

d'assez bonne heure ce jour-là. Mais n'osant entrer dans la ville dans l'équipage où les paysans m'avoient mis, je passai la nuit sur le port, que j'examinai avec beaucoup d'attention. J'y remarquai bien des chaloupes qu'il m'auroit été facile d'enlever, si j'avois eu des camarades, & ce que je n'eus garde d'entreprendre tout seul. Quand je vis approcher le jour, je me retirai à l'extrémité d'un fauxbourg dans une espede de métairie. J'y cherchai un endroit où je pussé dormir à couvert, & m'y cacher, parce que j'avois besoin de repos. J'apperçus une petite étable ouverte, éloignée des autres maisons, & j'y entrai sans faire de bruit.

A peine y eus-je mis le pied, que j'entendis deux animaux grogner, comme pour m'avertir que la place étoit prise. Si j'eusse eu affaire à des gens raisonnables, j'aurois employé les prieres & les politesses, pour obtenir une petite portion de leur logement; mais me voyant dans la nécessité de me placer auprès d'eux sans leur permission, je m'avançai de leur côté, en prenant garde autant qu'il m'étoit possible, de les incommoder. Cependant avec toute ma bonne volonté, j'eus le malheur de marcher sur le pied de l'un des deux, & le mal qu'il en ressentit fut tel, qu'il se leva tout en colere & sortit. Je me saisis aussi-tôt de sa place, & ne la lui rendis pas quand il re-

vint après avoir boudé un quart d'heure à la porte. Il est vrai qu'il s'étendit à mes côtés, après quoi nous fûmes tranquilles & bons amis le reste de la nuit.

Je passai la suivante au même gîte ; mais comme je n'avois rien mangé depuis ma sortie de chez le paysan , la faim commença de nouveau à me dévorer les entrailles , j'avois beau pour les rafraichir boire abondamment d'une belle eau claire que je puissois dans un ruisseau qui couloit à deux pas de la métairie , cela ne faisoit qu'appaîser pour un moment mon estomac. Enfin , n'y pouvant plus résister , je sortis de ma retraite le troisieme jour , pour voir si quelqu'un ne m'offriroit pas un morceau de pain. Je me promenai long-temps sur le port , où , malgré la faim canine qui me tourmentoît , je prenois plaisir à considérer les vaisseaux qui se présentoient à ma vue ; & je n'en voyois pas un à la voile que je ne me représentasse qu'il étoit à moi. J'avois un air qui faisoit pitié , & je m'appercevois bien à la maniere dont quelques personnes m'envisageoient , qu'elles m'auroient volontiers donné l'aumône , si j'eusse pu me résoudre à la leur demander ; mais c'est à quoi ma fierté ne pouvoit absolument consentir. Je ne fus pourtant plus maître de moi , lorsqu'une servante vint renverser presque à mes pieds , un panier plein de balayeurs de

cuisine, parmi lesquelles je remarquai quelques restes de légumes qui me tentèrent à un point, que je me jettai dessus avec une extrême avidité.

Deux Quouakres (1) qui par hasard passèrent auprès de moi dans cet instant, furent témoins de cette action. Pénétrés de la misère où ils jugèrent bien que je me trouvois réduit, & pour s'accommoder à la honte qui m'empêchoit de tendre la main aux passants, me jetterent chacun un scheling, sans s'arrêter à me parler, de peur de me faire de la peine. Je leur fis la révérence, & ramassai leur argent; avec quoi j'allai dans une mauvaise auberge, où je me bourrai l'estomac de viande & de pain. Ensuite tirant vers la métairie, je regagnai mon étable.

Je n'y passai pas cette nuit aussi tranquillement que les précédentes. La bonne chère que je venois de faire, en bannit la paix & la concorde: un moment après que je fus couché, une ardente fièvre s'alluma dans mon sang, & me causa un transport furieux. Je commençai contre le droit des gens à battre & à frapper mes deux hôtes, en criant comme si j'eusse combattu avec

---

(1) Ou Kakers, espece de Sectaires en Angleterre, qui se piquent de pratiquer l'Évangile plus à la lettre que les autres. Ces Kakers sont très-fidéles au Roi, qu'ils auroient par respect en lui parlant.



mes Sauvages contre les Anglois. La raison me revenoit quelquefois ; & tandis qu'elle m'éclairoit, je gardois le silence ; mais sitôt qu'elle me falloit compagnie, je recommençois à crier & à me débattre. Je fis apparemment ce train-là-toute la nuit ; & pendant mes délires, il arriva bien des choses dont je n'eus aucune connoissance. Tout ce que je puis dire, c'est que le matin ayant repris l'usage de mes sens, je ne fus pas peu étonné de me voir au milieu d'une douzaine de femmes qui se disoient les unes aux autres : *That man dies, that man dies* (1).

De l'étable j'avois été transporté dans une chambre assez bien meublée, & mis dans un fort bon lit. J'appris que je devois ce secours plein de charité à une Dame Angloise, veuve de M. Ecak, Officier de Corke, qui venoit d'être tué dans la dernière campagne. Cette Dame avoit été élevée à Londres par une Françoisse, qui lui avoit inspiré pour les François une bonne volonté dont elle me donnoit alors des preuves. Elle m'assura que j'étois chez elle dans une sûreté parfaite, & promit de me faire repasser en France, aussi-tôt que ma santé seroit bien rétablie. Elle me fournit en même-temps du linge & des habits. Cette Dame charitable pouvoit impunément avoir

---

(1) Le pauvre homme se meurt.



toutes ces bontés pour moi. Ma figure mettoit sa réputation à l'abri de la médisance. J'étois si crasseux, si pâle, si maigre, si hideux, que j'avois moins l'air d'un homme que d'un spectre.

Je demeurai plus de deux mois chez Madame Ecak, qui, pour éviter les reproches de sa nation si ennemie de la nôtre, me fit passer pour un parent de la femme Française qui l'avoit élevée. Pendant ce temps-là, je recouvrai entièrement ma santé. Alors ma généreuse hôtesse qui savoit bien que malgré l'intérêt qu'elle prenoit à mon sort je ne jouirois pas en Irlande d'une parfaite tranquillité d'esprit, fut la première à chercher l'occasion de m'en éloigner. Elle m'embarqua dans un navire qui partoît pour la Jamaïque, & dont le Capitaine s'engagea par serment à me mettre à terre à l'Espagnole, où j'avois, à ce que je disois, un agréable établissement.

Je me gardai bien sur la route de dire aux Anglois qui j'étois, & pour quel dessein j'allois aux Antilles. Si le Capitaine m'eût connu, malgré la parole qu'il avoit donnée à Madame Ecak, il auroit pu me faire trouver au fond de la mer, la fin d'une vie que je ne conservois que pour faire à sa nation la guerre la plus cruelle. En reconnoissant à Saint-Domingue le cap Tiburon, comme on fait ordinairement en

allant d'Europe à la Jamaïque, il me fit descendre dans sa chaloupe, & porter à terre. De-là, je me rendis d'habitation en habitation au petit Goave, où M. de Choiseul fut extrêmement surpris de me revoir.

Il ne put sans frémir d'indignation entendre le récit que je lui fis des rigoureux traitements que j'avois reçus à la Jamaïque & en Irlande. Je les lui peignis si vivement, qu'il applaudit à l'impudence que je lui témoignai de m'en venger, moi, & tous les misérables qui avoient péri dans ce long & cruel esclavage. Tandis que j'étois dans une si belle disposition, il me donna un vaisseau nommé *le Brave*, & pour associés quatre-vingt-dix hommes qu'il fut assembler en moins d'un mois, & qui tous étoient fort propres à seconder mes intentions.

J'eus bientôt mis à la voile avec de pareils camarades. Il y avoit plus de deux ans que je ne m'étois vu de courtes au côté. Je brûlois d'impatience d'essayer sur des Anglois si je savois encore m'en servir. Au lieu d'en attendre l'occasion, qui pouvoit me faire languir long-temps, je l'allai chercher sur les côtes de la Jamaïque, en croisant témérairement jusqu'à la vue de ses ports.

Le premier vaisseau que nous rencontrâmes, & qui étoit destiné à porter tout

le poids de notre vengeance & de notre fureur, n'avoit que dix-huit pieces de canon, & cent trente hommes d'équipage. Le Capitaine qui le commandoit, étoit un malin borgne qui avoit déjà eu affaire à des Filibustiers. Dès qu'il vit que nous en étions, & que nous nous disposions à l'attaquer, bien éloigné de prendre chasse, il parut vouloir nous tenir tête, ou du moins parler avec nous. Effectivement il nous envoya sa chaloupe pour nous proposer de passer chacun son chemin. Il nous fit dire qu'il croyoit que nous ne pouvions prendre un meilleur parti les uns & les autres : qu'il savoit bien qu'il n'y avoit rien à gagner avec nous : & que si nous voulions détacher deux hommes pour aller sur son bord, il leur feroit voir qu'il ne portoit rien qui valût seulement la poudre que nous tirerions, attendu qu'il avoit malheureusement pour lui manqué sa cargaison : en un mot, qu'il n'y avoit précisément que des coups à attraper de part & d'autres.

Le borgne disoit la vérité ; nous n'en doutions nullement, & il étoit de la prudence de n'en pas venir aux mains avec lui ; mais nous cherchions les Anglois, & nous avions plus d'envie de les maltraiter que de leur enlever leurs richesses. Ce Capitaine ayant appris par notre réponse que nous rejetions sa proposition, toute raisonnable

qu'elle étoit, nous fit bien connoître que la crainte n'y avoit eu aucune part. Il vint à nous courageusement, & ne refusa point l'abordage. Néanmoins il s'en trouva mal, & il fut obligé d'amener après un quart d'heure de combat.

Notre prise en effet justifia ce que le Capitaine nous en avoit dit : elle nous parut si pauvre que nous la fîmes sauter, après avoir mis à terre ce qui restoit de l'équipage, & avoir fait à ces malheureux des traitements que le souvenir de ceux que tant de François avoient reçus à Kinsale, rendoit à peine excusables. Je ne vous laisse la vie, leur dis-je, qu'afin que vous mandiez à vos correspondants d'Irlande, que je traiterai de cette façon tous les Anglois qui tomberont entre mes mains, jusqu'à

que j'aye vengé du moins tête pour tête près de quinze cents prisonniers François, qu'on a fait périr misérablement dans les prisons de Kinsale : qu'ils se souviennent du Chevalier de Beauchêne, ajouté-je, ils connoissent bien ce nom. Ce n'est ici qu'un prélude de ce qu'ils doivent attendre de moi.

Nous nous écartâmes promptement des côtes de la Jamaïque, ne doutant point que les vaisseaux garde-côtes ne vinssent bientôt nous chercher dans cette mer. Nous tâmes conseil, & il fut résolu que nous irions croiser vers les Canaries, où nous

pourrions rencontrer, outre les Anglois, quelques vaisseaux Portugais, qui revenoient rarement par-là, disoit-on, sans avoir pris beaucoup de poudre d'or sur les côtes d'Afrique.

Le trajet fut très-fatigant pour nous, & les vents contraires nous y firent employer tant de temps, qu'il nous fallut presque en arrivant aller chercher des rafraichissements aux Canaries. Nous comptions nous reposer dans ces Isles, jusqu'à ce qu'une douzaine des nôtres, qui étoient malades, fussent rétablis; mais il y avoit dans la ville de Canarie comme dans celle de Saint-Domingue, des femmes qui ne haïssant pas les François nous eurent bientôt attiré l'aversion des Espagnols. Nous jugeâmes bien d'abord que nous devions être là plus réservés qu'en Amérique, & user d'une grande circonspection, parce que la police étoit très-rigoureusement observée dans la place, & qu'on n'y respectoit pas comme aux Antilles le nom de Flibustier. Le Gouverneur lui-même sembloit affecter de n'avoir pas pour nous tous les égards que nous nous imaginions que l'on nous devoit.

Il nous ménageoit si peu, qu'il fit sa querelle particuliere d'une petite discussion que nous eûmes avec des bourgeois, & qui fut cause que nous sortîmes de la ville plu-

tôt que nous n'avions résolu. Je vais détailler cette affaire. Plusieurs bourgeois s'aviserent un jour de vouloir visiter notre vaisseau pour y chercher deux Demoiselles qui n'y étoient assurément pas, & qui voyant que l'on mettoit sur notre compte tout ce qu'on faisoit de mal dans la ville, avoient apparemment profité de l'occasion pour se faire enlever par leurs amants. Nous déclarâmes aux bourgeois qu'il n'y avoit ni femme ni fille sur notre bord, & qu'ils devoient s'en tenir à notre déclaration. Les bourgeois allèrent se plaindre de nous au Gouverneur, qui leur délivra un ordre de les laisser entrer dans notre vaisseau, & d'y fouiller par-tout. Ils vinrent au nombre de plus de cent nous présenter cet ordre, que nous méprisâmes au-lieu de le respecter. Là-dessus les bourgeois croyant nous intimider, nous parlèrent de prison, de cachot, de fers. Ce que nous n'eûmes pas si-tôt entendu, que nous nous jetâmes sur ces fanfarons, qui firent mine d'abord de se mettre en défense. Nous en couchâmes une douzaine sur le carreau en moins de deux minutes, & le reste s'enfuit. Alors sans perdre de temps, nous primes le large, fort satisfait d'avoir étrillé ces bourgeois.

Nous ne fûmes pas en mer, que nous nous aperçûmes avec douleur qu'il nous manquoit trois de nos camarades. Nous étions

sûrs qu'ils n'avoient point été tués dans l'expédition que nous venions de faire, puisqu'aucun des nôtres n'y avoit pas même été blessé ; nous étions persuadés qu'ils étoient dans la ville. Pour les ravoir de haute lutte, nous croisâmes sur les côtes de l'Isle, & rencontrant à une lieue de la place une grosse barque Espagnole, qui ne pensant pas avoir sujet de se défier de nous, se laissa sans peine aborder, nous nous en rendîmes maîtres. Nous la menâmes à la remorque jusqu'à la vue de Canarie, & nous envoyâmes dans une choloupe deux Espagnols dire au Gouverneur que s'il ne nous renvoyoit pas sur le champ nos trois Flibustiers, nous allions mettre devant lui le feu à notre prise, & faire sauter avec elle soixante hommes qui en composoient l'équipage. La représaille ne convenant ni au Gouverneur, ni aux Espagnols, ils nous rendirent nos trois confreres, qui nous ramenerent eux-mêmes notre chaloupe.

Nous côtoyâmes quelque temps la côte d'Afrique, d'où nous passâmes au Sénégal, de-là au fort de Gorée. Nous croisâmes ensuite le long des côtes de la Grande-Terre, où tandis que nous faisons du bois & de l'eau, quelques negres nous firent entendre qu'il y avoit un gros navire Anglois dans la riviere de Gambie. Les peuples de la Grande-Terre haïssent les Anglois. M. de



Gennes l'éprouva bien dès l'année 1695. quand il prit sur eux dans cette même riviere, l'Isle & le fort Saint-Jacques qu'il fit sauter, après en avoir enlevé plus de quatre-vingts pieces de canon, & une assez grande quantité de marchandises. Nous remontâmes la riviere jusqu'à la petite Isle aux Chiens, où nous trouvâmes le vaisseau que nous cherchions. Il fit une longue & belle résistance, quoiqu'il ne fût que de seize pieces, & de soixante hommes d'équipage.

Il y avoit à bord de ce bâtiment deux prisonniers François, qui nous dirent qu'il y avoit plusieurs années qu'on les traînoit de mers en mers, pour les forcer à se racheter par une rançon exorbitante qu'on leur demandoit, & qu'ils étoient hors d'état de payer. Ils avoient été pris en voulant repasser en France du Canada, où l'un s'étoit retiré pour éviter les suites d'un duel, & l'autre pour y chercher & en ramener en France par ordre du Ministre, une personne dont la mort avoit rendu sa peine inutile.

Je questionnai beaucoup ce dernier, & plus je le considérai, plus il me sembla qu'il ne m'étoit pas inconnu. Montréal, Chambly, Spitel, Frontenac, il connoissoit tous ces lieux-là. Je le priai de m'apprendre son nom, & il me dit qu'il s'appelloit le Comte



de Monneville. Ce nom mit toutes mes idées en défaut ; mais je les débrouillai le lendemain en m'entretenant avec lui ; ce qui donna lieu à une reconnoissance qui nous fit un extrême plaisir à l'un & à l'autre. Comme nous parlions de l'expédition de M. de Frontenac contre les Iroquois, je lui dis que j'étois moi-même dans ce temps-là parmi ces Sauvages, à telles enseignes que je fus fait prisonnier, & ramené à mes parents par un Officier nommé le Gendre.

A ce mot de le Gendre, il m'interrompit ; & me regardant avec encore plus d'attention qu'il n'avoit fait : C'est donc moi, s'écria-t-il, qui vous ai rendu ce service, car c'étoit-là le nom que je portois alors. Seroit-il possible, ajouta-t-il, que vous fussiez un de ces enfants que j'enlevai aux Iroquois ? Non assurément, lui répondis-je ; mais vous voyez en moi ce jeune homme qui faisant sottement l'Iroquois, quoique Canadien, pensa payer de sa vie le ridicule desir de passer tout de bon pour Sauvage. Ainsi je fais plus aujourd'hui pour vous, continuai-je en souriant, que vous ne fîtes alors pour moi ; puisque je vous délivre des mains d'une nation que vous détestez, & qu'au contraire vous m'enleviez d'un Pays que j'aimois, & pour lequel vous vouliez mourir. J'avoue que je suis en reste avec vous, reprit-il, & je compte que vous me

mettrez dans la nécessité de vous devoir encore davantage. Je le priai de me parler plus clairement, & il m'assura qu'à la réserve du plaisir de me revoir, la liberté que je lui rendois, n'auroit point de charmes pour lui, tant qu'il en jouiroit hors de la France.

Je lui protestai que je ne prétendois pas l'obliger à demi : que je ferois tout ce qui dépendroit de moi pour trouver une occasion de le renvoyer dans sa chere patrie, & que c'étoit la moindre preuve qu'il devoit attendre de la reconnoissance que j'avois de tous les bons traitements qu'il m'avoit faits dans un temps où il pouvoit me traiter en esclave. L'amitié que nous prîmes dès ce moment là l'un pour l'autre, devint en peu de jours si forte, que nous commençâmes à vivre ensemble comme deux freres qui s'aiment tendrement. Nous le reçûmes Flibustier, de même que le Gentilhomme qui étoit avec lui ; & sans avoir égard à la date de leur réception, nous partageâmes avec eux le butin, quoiqu'ils en fussent une partie.

Monneville avoit l'esprit vif, plein de faillies ; ce qui le rendoit fort brillant dans la conversation. La joie de se revoir libre, & l'espérance de retourner peut-être bientôt dans son Pays, où il disoit avoir un beau château d'un revenu assez considérable, lui

firent reprendre tout l'enjouement que je lui avois connu en Canada. Il nous amusoit si agréablement tous les jours par les histoires qu'il nous racontoit, que nous étions continuellement autour de lui, aussi attentifs à l'écouter, qu'une populace qui prête l'oreille aux discours d'un Charlatan.

Un jour qu'il étoit triste & rêveur contre son ordinaire, je lui dis : Monsieur le Comte, vous n'êtes plus avec nous ; vous songez sans cesse à votre retour en France ; vous comptez tous les moments qui le retardent. Ne m'en faites pas un crime, me répondit-il en soupirant. J'ai fait dans ma patrie un établissement dont j'avois à peine goûté la douceur, lorsqu'un ordre absolu m'a fait repasser en Canada, & de-là je suis tombé dans les fers que vous avez brisés. Vous devez me pardonner l'impatience que j'ai d'aller essuyer les larmes d'une mere & d'une épouse qui me sont infiniment cheres.

Il s'attendrit en prononçant ces dernières paroles ; & comme il n'y avoit pas un Flibustier qui n'eût conçu de l'affection pour lui, nous fûmes tous sensibles à ses peines. De peur de les irriter, nous le laissâmes s'occuper à loisir du souvenir de sa famille. Cependant nous étions tous curieux d'entendre le récit de ses aventures, & moi particulièrement. Ainsi voyant le lendemain

qu'il avoit repris sa belle humeur, nous le conjurâmes de nous raconter l'histoire de sa vie. Messieurs, nous dit-il, vous me demandez un détail qui ne peut être que fort long. Vous vous repentiriez, sans doute, de votre curiosité, si j'avois l'indiscrétion de la satisfaire.

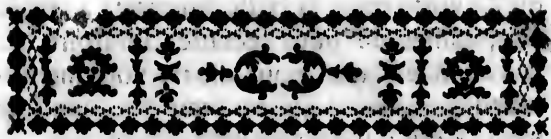
Plus Monneville se défendoit de contenter notre envie, plus nous le pressions de ne nous pas refuser ce plaisir. Tous mes camarades & moi nous lui fîmes voir tant d'opiniâtreté là-dessus, qu'il se rendit à la fin à nos vives instances. Les Flibustiers firent autour de lui un cercle sur notre vaisseau :

*Conticure omnes intensique ora tenobans.*

Et il commença son histoire, ainsi qu'elle est écrite dans le Livre suivant.

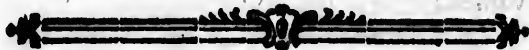
*Fin du second Livre.*





LES

# AVENTURES DU CHEVALIER DE BEAUCHÊNE.



LIVRE TROISIEME.

*Monneville raconte la mystérieuse histoire de sa naissance. Il est élevé jusqu'à l'âge de douze ans sous un habit de fille au Château du Baron du Mesnil, avec Lucile, l'unique héritière de ce Seigneur. Un Financier, trompé par l'habillement de Monneville, l'emmena à Paris, sous prétexte de le placer auprès d'une Dame en qualité de femme-de-chambre; mais ayant une autre vue sur cette fausse villageoise, il la met en pension dans un Couvent, n'épargne*

rien pour son éducation, & lui propose enfin de l'épouser. Monneville, pour se dérober à ses importunités, cherche & trouve le moyen de sortir du Couvent. Il prend un habit de Cavalier, fait la conquête d'une femme de théâtre, & devient commis d'un gros homme d'affaire, qui veut lui faire épouser sa fille par force. Monneville refuse d'y consentir. Sur son refus, il est arrêté, conduit en prison, & dès le lendemain envoyé en Canada.



**N** 1667, après la mort de Philippe IV, Roi d'Espagne, Louis XIV voulant se faire justice, & soutenir les droits qu'il avoit par la Reine Marie-Therese d'Autriche, son épouse, sur plusieurs domaines des Pays-Bas, se mit à la tête de ses troupes. Il se rendit en Flandres avec une armée des plus brillantes.

Le Comte de Monneville qui s'étoit distingué dans les guerres précédentes, ne manqua pas de suivre ce Monarque, & de se faire accompagner par ses deux fils, qui achevoient à Paris leurs exercices, l'un âgé de seize ans, & l'autre de dix-sept. Il souhaita que combattant à ses côtés dans une compagnie de cavalerie qu'il commandoit, ils vissent que si la noblesse Françoisé fait

ES

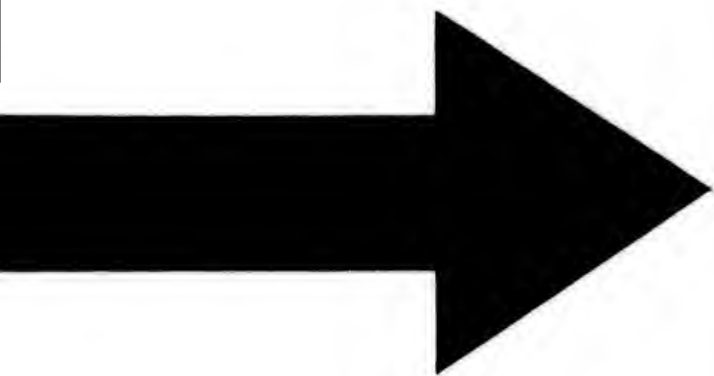
R

NE.

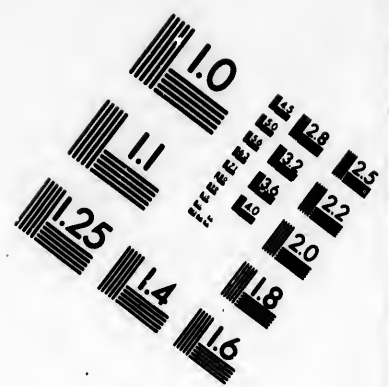
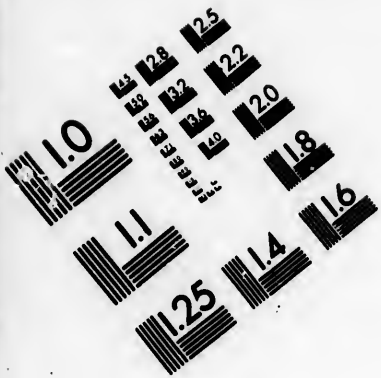
ME.

histoire  
à l'âge  
fille au  
, avec  
ce Sei-  
ar l'ha-  
mène à  
cer au-  
femme-  
tre vue  
la met  
pargne

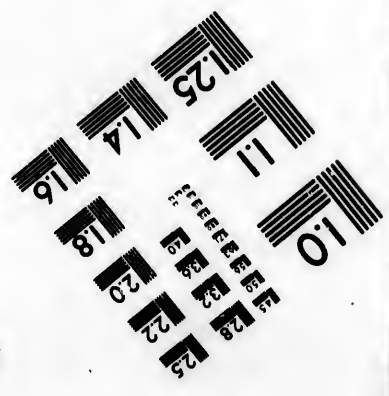
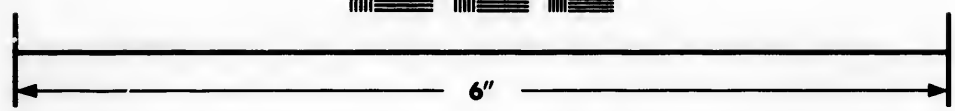
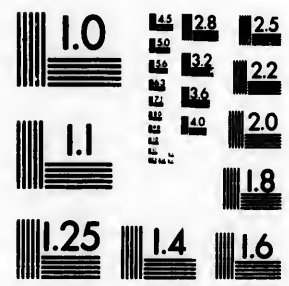








**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503



par-tout des prodiges de valeur, elle est surtout invincible quand elle combat sous les yeux de son Roi. Le siege de Charleroy fut le premier de la campagne, & nos deux jeunes volontaires eurent le bonheur de s'y signaler par quelques faits d'armes que M. de Turenne lui-même ne dédaigna pas d'honorer de ses louanges. Il fit plus, il dit obligeamment au Comte qu'il devoit modérer leur ardeur jusqu'à ce que l'expérience leur eût appris qu'il faut dans des Officiers plus que du feu & de l'impétuosité.

Douay, Tournay, Lille & Oudenarde, ces villes emportées dans cette même campagne, rendirent public le Traité de la Triple Alliance conclu entre la Hollande, l'Angleterre & la Suede. Le Comte qui observoit ses deux fils dans la plupart de ces sieges, s'appercevoit avec plaisir qu'ils étoient nés pour la guerre; & oubliant le conseil de M. de Turenne, il leur procuroit toutes les occasions qu'il pouvoit de l'apprendre. Il mettoit tous les jours leur courage à l'épreuve, sans s'ingérer qu'ils étoient trop jeunes & trop délicats pour supporter impunément toutes les fatigues auxquelles il les exposoit. Aussi leurs forces s'épuisèrent à un point, qu'ils tomberent malades, & ne purent plus monter à cheval.

Leur pere voyant qu'ils avoient besoin de repos, leur fit quitter l'armée, & les ren-

voya à sa Terre, où il comptoit de les aller rejoindre bientôt, & de passer avec eux une partie du quartier d'hiver. Il se flattoit d'une fausse espérance. Il ne pensoit pas qu'il servoit sous un Roi qui ne distinguoit pas les faisons quand il s'agissoit d'acquérir de la gloire. Louis marche vers la Franche-Comté au fort de l'hiver, & fait en peu de temps la conquête de cette Province; mais le siege de Dol devint funeste à plusieurs Officiers de marque, & entre autres au Comte de Monneville, qui reçut un coup de mousquet dont il mourut.

Tandis que le pere expiroit devant Dol, son fils aîné dans sa Terre tiroit à sa fin: une maladie de langueur, accompagnée de continuelles douleurs qu'une blessure mal pansée lui causoit, l'emporta, quelques remèdes que le Chevalier son frere pût employer pour le guérir. Le Chevalier qui avoit une véritable amitié pour lui, pleuroit encore sa perte, lorsqu'il apprit le triste sort de son pere. Cette nouvelle mit le comble à sa douleur. Quoi qu'en perdant ces deux objets si chers, il fût devenu maître de son bien, qui véritablement n'étoit pas fort considérable, il ne pouvoit se consoler de ces deux événements. Enfermé dans sa maison, il y menoit une vie si triste, qu'il se seroit laissé mourir de chagrin, si le Marquis de Ganderou, son voisin, l'eût abandon-

né à sa mélancolie ; mais ce bon Seigneur pour la dissiper l'attiroit chez lui tous les jours , & l'y retenoit le plus long-temps qu'il lui étoit possible par des amusemens qui modérèrent insensiblement son affliction.

Le Marquis avoit une fille de douze à treize ans , fille unique , fort jolie , & qui devoit être un jour une des plus riches héritières de la Province. Il l'aimoit tendrement , & l'élevoit avec un soin qui tenoit autant du Gouverneur que du père : Histoire sainte & profane , Géographie , Fable , Blason , tout ce qui pouvoit contribuer à en faire une personne accomplie , il le lui enseignoit lui-même , car il en étoit capable. En un mot , il s'occupoit entièrement de son éducation. Ma fille , lui disoit-il souvent , ornez votre esprit tandis que vous êtes jeune ; ménagez-vous des talents qui vous fassent honorer & chérir de tout le monde ; les richesses toutes seules ne sauroient vous rendre heureuses ; & quand elles le pourroient , songez que leur possession n'est pas plus solide que celle de la beauté. Ces deux avantages ne sont que des biens fragiles. Ce n'est point avoir un vrai mérite que de n'en posséder qu'un dont la fortune peut vous priver. Un cœur vertueux , un esprit cultivé , voilà les seuls biens qui soient à l'épreuve du temps & des revers.

Pour Madame de Ganderon , elle ne s'occupoit

cupoit que du détail des affaires domestiques, se reposant sur son mari du soin de former les mœurs de sa fille. Cette jeune Demoiselle les entendoit si souvent l'un & l'autre, plaindre le sort du Chevalier devenu Comte par la mort de son frere, qu'elle prit aussi beaucoup de part à son malheur. Elle le voyoit tous les jours; & plus elle s'apercevoit que ses parents avoient d'égards pour lui, plus elle se croyoit obligée de contribuer de sa part à sa consolation. Elle aimoit à suivre les bons exemples qu'on lui donnoit.

Elle crut pendant deux ans n'avoir pour le jeune Comte, que la même compassion qu'avoient pour lui son pere & sa mere, qui le traitant comme s'il eût été leur propre fils, la dispoient sans y prendre garde, à le choisir pour son amant. D'un autre côté, l'extrême retenue que le Comte avoit auprès d'elle, lui procurant la liberté de la voir familièrement, fit que sans songer à s'en défendre, il se laissa fortement enflammer; mais quelque ardent amour qu'il se sentit pour Mademoiselle de Ganderon, il eut long-temps la force de le condamner au silence, de peur de se brouiller, en le déclarant, avec le Marquis & la Marquise. Cependant une conjoncture imprévue lui arracha son secret.

Madame de Ganderon prit un jour sa fille

en particulier, & lui dit qu'un Président qui avoit quelques terres aux environs, l'avoit demandée en mariage pour son fils aîné, & l'avoient obtenue de son pere; mais qu'ils étoient convenus qu'à cause de la jeunesse de la future, ce mariage ne seroit célébré que dans deux ans, temps où le futur devoit entrer en charge. Mademoiselle de Ganderon, plus étourdie que charmée de cette nouvelle, ne sachant que répondre, remercia sa mere de la clause de deux ans, qu'elle disoit être son ouvrage, & se retira dans le jardin fort rêveuse & fort inquiète. Elle ne connoissoit pas le fils du Président, & elle desiroit qu'il ressemblât au jeune Comte. Là-dessus elle commençoit à se plonger dans des réflexions qui la chagrinoient, sans qu'elle en fût bien encore démêler la cause, quand Monneville l'aborda.

Elle sentit un mouvement de joie en remarquant que sa mere qui le suivoit s'étoit arrêtée pour donner quelques ordres; & profitant de l'occasion, elle lui apprit en deux mots l'hymen projeté; puis sans lui laisser le temps de proférer une seule parole, elle lui demanda d'un air de vivacité, si quand elle ne seroit plus dans le château de ses parents, il y viendrait encore tous les jours, & s'il ne souhaiteroit pas quelquefois de l'y voir. Le Comte, transporté de plaisir, lui dit, en lui serrant la main, qu'il

l'aimoit trop pour survivre un moment à sa perte.

Je ne fais si la Marquise qui vint alors interrompre leur entretien ne leur rendit pas en cela un bon office ; car après s'être si brusquement fait une déclaration mutuelle de leurs secrets sentiments, ils demeurèrent tout interdits. Ils se remirent pourtant bientôt l'un & l'autre ; & si on les empêcha de continuer leur conversation, en récompense ils se lancerent tant de regards tendres & passionnés, qu'ils eurent sujet tous deux d'être contents de leur journée. Ils en eurent encore de plus agréables dans la suite. Les amants, quand une fois ils ont osé se dire je vous aime, font insensiblement bien du chemin. Ils ressemblent aux personnes qui voyagent sur mer, & qui se trouvent au bout du voyage sans même s'être aperçues qu'elles ont changé de place. Le Comte & sa maîtresse vivoient dans une parfaite intelligence. Ils passoient ensemble si tranquillement leurs jours, que celui de leur séparation arriva sans qu'ils y eussent seulement pensé.

Un matin, que ce Gentilhomme venoit selon sa coutume dîner chez le Marquis, il y trouva une si nombreuse compagnie, qu'il jugea plus à propos de se retirer chez lui que de se mettre à table avec tant de gens qu'il ne connoissoit pas pour la plupart. Il



ne savoit pas quelle compagnie il éviotoit ; c'étoit la famille de son rival. Elle venoit pour conclure le mariage proposé. Mademoiselle de Ganderon qui n'avoit point encore vu l'époux qu'on lui destinoit, ne fut pas enchantée de sa figure. Il n'étoit pas besoin, à la vérité, qu'elle fût prévenue en faveur d'un autre, pour remarquer d'abord que le fils du Président n'étoit pas un sujet fort agréable. Imaginez-vous un grand innocent d'écolier, élanqué & monté sur deux jambes aussi longues que menues, & sans mollet. Son esprit répondoit parfaitement à sa personne : s'entretenoit-on devant lui des choses ordinaires, il gardoit un stupide silence ; si l'on vouloit qu'il parlât, il falloit le mettre sur l'histoire ou sur la fable, & il ne disoit pas dix mots françois sans y mêler quelque terme latin.

Un amant de cette espèce n'étoit guere propre à faire une tendre impression sur une fille aussi spirituelle que Mademoiselle de Ganderon. Néanmoins, quoiqu'il lui déplût infiniment, bien-loin de le lui témoigner par un air de froideur, elle eût la malice de feindre qu'elle prenoit beaucoup de goût aux expressions recherchées dont il se servoit. Elle poussa même la complaisance jusqu'à passer presque toute l'après-dînée à s'entretenir & à s'ennuyer en particulier avec lui. Il est vrai que le soir elle ne put

s'empêcher de s'égayer à ses dépens devant toute la compagnie. Le Marquis de Ganderon pendant le souper lui demanda si elle étoit contente de la conversation du fils de Monsieur le Président. On ne sauroit l'être davantage, lui répondit-elle. Ce jeune Cavalier possède l'antiquité. Il m'a conté l'histoire de Cyrus au berceau; & quoiqu'il ait parlé plus de deux heures, il a laissé le Prince à la lisière.

Cette plaisanterie & plusieurs autres pareilles, divertirent toutes les personnes qui étoient à table, excepté le futur, qui trouvant mauvais que Mademoiselle de Ganderon le vouloit tourner en ridicule, se sentit naître pour elle quelques mouvements d'aversion. Malgré cela, le lendemain, le Marquis & le Président convinrent de tout. Quand les parents sont satisfaits du côté du bien & de la naissance, ils ne se soucient guere du reste.

Tandis que chez le Président Monsieur & Madame de Ganderon dressoient avec lui les articles du contrat, le Comte, usant de la liberté qu'il avoit d'entrer chez le Marquis quand il lui plaisoit, y vint; & trouvant sa maîtresse toute seule, il apprit d'elle tout ce qui se passoit. Ils s'attendrirent tous deux. Mon cher Comte, lui dit Mademoiselle de Ganderon, c'en est fait, dès demain peut-être vous me perdez. C'est donc de-

main que je dois perdre le jour, répondit l'amant : vous apprendrez ma mort avant que d'être dans les bras d'un autre. Que faut-il faire pour prévenir ce malheur, reprit la Demoiselle ? parlez, je suis capable de tout entreprendre pour me conserver à vous.

Ces discours ne manquèrent pas d'être suivis d'une infinité d'autres semblables, & vous jugez bien que ces amants se voyant sans témoins dans l'endroit où ils étoient, ne consulterent que leur amour sur le parti qu'ils avoient à prendre. Monneville n'en trouvoit qu'un, que son amante eût la foiblesse d'approuver, & dont bientôt après, elle eut sujet de pleurer à loisir l'extravagance. Car dès le jour suivant, le Marquis, pendant qu'il dînoit, reçut une lettre de la part du Président ; elle contenoit ces paroles : *Mon fils s'est dérobé de chez moi ce matin pour retourner à Paris. Il m'a écrit de la première poste un billet, par lequel il me déclare qu'il renonce à Mademoiselle de Ganderon, dont l'esprit railleur ne lui convient point du tout ; & que si je prétends le contraindre à l'épouser malgré lui, il ira s'enfermer pour jamais dans une retraite où il sera à couvert de la tyrannie du pouvoir paternel. Je suis bien mortifié, Monsieur, d'un pareil contre coup, & je vous prie de recevoir les très-humbles ex-*

*cuses que je vous fais du procédé de mon fils, en attendant que nous puissions prendre ensemble des mesures convenables.*

Si cette nouvelle causa d'abord beaucoup de joie à nos amans, l'inquiétude ne tarda guère à mêler de l'amertume à leurs plaisirs. Mademoiselle de Ganderon s'aperçut peu-à-peu qu'elle avoit eu trop de complaisance pour le Comte; & se représentant alors que l'état où elle étoit pourroit plutôt exciter le colere que la pitié du Marquis, elle se repentoit de son imprudence. Cette réflexion qu'elle auroit dû faire auparavant la mit dans la nécessité de chercher quelque expédient pour dérober à ses parents la connoissance d'une faute qu'elle auroit voulu se cacher à elle-même.

Elle tint sur cela conseil avec son amant qui partageoit ses allarmes, jugeant comme elle qu'il étoit très-important pour l'un & pour l'autre que la famille ignorât leur indiscretion. Pour cet effet, il fut décidé que la Demoiselle paroîtroit triste & abattue; ce qu'elle auroit peu de peine à faire dans la conjoncture présente: qu'elle feroit les compagnies, & que sous prétexte de l'affront que le fils du Président venoit de lui faire, elle demanderoit à se retirer dans un Couvent pour quelques mois.

Elle joua fort bien son personnage. Elle affecta d'être piquée au vif de la conduite

du fils du Président, témoigna un extrême desir d'entrer dans un monastere, & sa demande qui passa pour un dépit noble & généreux, lui fut aisément accordée. Monsieur de Ganderon écrivit à une cousine qu'il avoit à Paris, pour la prier de choisir dans cette grande ville une maison religieuse où sa fille pût acquérir les petits talents qui manquoient à son éducation, & qu'on ne pouvoit avoir en Province. La Dame de Paris lui fit réponse qu'elle se chargeroit volontiers de ce soin-là; mais qu'étant sur le point d'aller passer deux ou trois mois à la campagne, elle le conjuroit de remettre la chose à son retour, en l'assurant qu'elle lui en donneroit avis dès le lendemain de son arrivée à Paris.

La bonne Dame tint aussi exactement sa parole, que si elle eût deviné qu'il n'y avoit point de temps à perdre. Le Marquis & sa femme qui voyant leur fille languir d'impatience & d'ennui, craignoient qu'elle ne tombât malade, la firent partir sur le champ sous la conduite d'une vieille Gouvernante qui l'avoit élevée des son enfance. Ils la menerent dans leur équipage jusqu'à la ville voisine où l'on avoit retenu deux places dans le carrosse public; & lui ayant dit adieu en mêlant leurs larmes à celles qui baignoient son visage, ils s'en retournerent fort tristes à leur château.

Deux jours avant cette séparation, le Comte & sa maîtresse avoient concerté ce qu'ils devoient faire pendant leur absence, & l'amante avoit conseillé à l'amant d'être plus assidu que jamais chez ses parents, pour deux raisons; la première, pour écarter tout soupçon, & la seconde, pour être plus souvent dans un lieu qui le feroit ressouvenir d'elle.

Dans un moment, Messieurs, je vais paroître sur la scène, vous vous y attendez bien, & je lis dans vos yeux que vous ne serez nullement surpris d'entendre ce que je vais vous dire. Mademoiselle de Ganderon ne faisoit ce voyage de Paris que pour mes beaux yeux; elle vouloit que je reçusse la vie dans ce centre des douceurs qu'on peut goûter dans ce bas monde, dans ce cahos d'affaires mystérieuses, si favorable aux mariages clandestins.

Monneville fut interrompu dans cet endroit de son histoire par tous les Flibustiers, qui s'empresserent à lui faire compliment sur la tendresse furtive dont il étoit le digne fruit. Nous l'embrassâmes tour-à-tour, lui protestant que nous regardions comme une des plus grandes faveurs de la fortune le bonheur de posséder sur notre vaisseau un fils de l'Amour. Il enchérit lui-même sur nos plaisanteries; après quoi, il reprit ainsi son discours.

Pour revenir à Mademoiselle de Ganderon que je pourrois dès à présent appeller ma mere, elle se trouva seule dans la voiture avec sa gouvernante, & elle n'en fut pas fâchée, pouvant rêver plus facilement à ses affaires. Elle se flattoit qu'elle seroit bientôt des connoissances à Paris, & qu'elle y pourroit trouver quelque personne discrete dont l'assistance lui seroit d'une grande utilité. Mais soit qu'elle se trompât dans son calcul, ou que le mauvais carrosse dans lequel elle étoit l'incommodât, soit enfin que me sentant mal à mon aise dans les flancs pressés par un corps trop juste, je jugeasse à propos de précipiter ma sortie d'une si étroite prison, la Dame, sur la fin de la seconde journée, fut atteinte de quelques douleurs qui lui présagerent l'approche de sa naissance.

Un petit village situé comme exprès au milieu de la campagne pour la commodité des voyageurs, étoit destiné à l'honneur de me voir naître. L'hôtesse du cabaret étoit une jeune femme mariée depuis un an, & accouchée d'une fille depuis deux jours. Mademoiselle de Ganderon l'alla trouver d'abord; & lui glissant quelques écus dans la main, lui découvrit son secret. L'hôtesse gagnée par cette petite libéralité s'offrit volontiers à servir ma mere, & s'en acquitta le plus adroitement du monde. Elle lui donna

une petite chambre auprès de la sienne, & fit coucher la gouvernante dans une autre assez éloignée. Après avoir pris cette précaution, elle envoya chercher sa Sage-femme, que ma mere mit dans ses intérêts de la même façon que l'hôtesse.

Il étoit temps qu'il vint du secours : les douleurs augmentoient de manière que la personne qui les souffroit n'y pouvoit plus tenir. Je ne cessai de faire le petit diable à quatre que je n'eusse mes coudées franches ; & j'aurois alors tout gâté par mes cris, s'ils n'eussent pas été pris pour ceux de la fille de l'hôtesse. J'eus le bonheur de crier tout seul, l'autre enfant n'ayant pas été tenté d'essayer un petit duo avec moi.

Cet accouchement fut des plus heureux, quoiqu'on n'eût point invoqué la triple divinité des Parques : & la Sage-femme qui ne quitta pas de toute la nuit la nouvelle accouchée, épuisa son art pour la mettre en état de soutenir les secousses du carrosse. Pour gagner quelques heures de repos, on dit le matin au cocher que Mademoiselle de Ganderon étoit indisposée, & le prioit de différer un peu son départ. Il auroit été insensible à cette prière, si elle n'eût pas été accompagnée d'une pistole & d'un ordre de le faire bien déjeuner. Cela lui fit prendre patience, & donna le loisir à ma mere de se préparer à partir avec moins de pré-



cipitation. Cependant les efforts qu'il lui fallut faire pour se lever & s'habiller auroient dû causer la mort à une personne aussi délicate qu'elle ; mais on voit tous les jours en pareil cas des traits de courage étonnants.

Avant que de se remettre en chemin, elle entra dans la chambre de l'hôtesse ; & lui ayant de nouveau demandé le secret, elle tira de sa poche une bourse où il y avoit une trentaine de louis d'or qu'elle lui fit facilement accepter. Recevez cet argent, ma bonne, lui dit-elle, en attendant d'autres marques de ma reconnoissance & de celles d'un jeune Cavalier que vous verrez bientôt ici. Cherchez, je vous prie, une nourrice pour mon fils, & ne le perdez pas de vue. Ensuite s'étant fait apporter du papier & de l'encre, elle traça quelques lignes sur une feuille qu'elle cacheta de son cachet, & dont elle chargea l'hôtesse, en lui disant : Vous rendrez ce billet au Cavalier qui viendra vous trouver, & qui vous montrera une autre lettre de la même écriture & cachetée du même cachet. Lorsqu'elle eut ainsi parlé, elle voulut me voir ; & après m'avoir baisé en soupirant, elle remonta en carrosse à l'aide de la bonne Gouvernante, & s'y plaça de façon qu'elle étoit à demi couchée.

On arriva tard au lieu où l'on devoit di-

ner; elle y prit seulement un bouillon sans sortir de la voiture, & cinq ou six heures de repos dont elle jouit la nuit suivante, lui donnerent la force de se présenter le lendemain à sa tante, qui la voyant pâle & défaite, n'attribua cela pieusement qu'à la fatigue du voyage. Je ne doute pas, Messieurs, que le récit des couches de ma mere ne vous paroisse blesser un peu la vraisemblance. Il ne vous semble pas possible que cette scene se soit passée dans l'hôtellerie sans que la vieille gouvernante en ait eu la moindre connoissance. Mais je vous ai fait ce détail tel que je l'ai entendu faire à ma mere, qui ne m'a point dit si la Duegne fut ou ne fut pas du secret.

La joie d'être hors d'une affaire si délicate aida fort à rétablir promptement la santé de Mademoiselle de Ganderon, qui ne demeura pas long-temps avec sa tante, & voulut absolument qu'on la mit en pension chez des Religieuses. Elle fut conduite dans un couvent qu'il y avoit dans le voisinage, & l'on renvoya la vieille gouvernante en Province selon l'ordre que le Marquis de Ganderon en avoit donné. Ma mere, avant que de s'enfermer, n'oublia pas d'écrire au Comte de Monneville à l'adresse dont ils étoient convenus. Elle lui mandoit de se rendre incessamment à l'hôtellerie où elle m'avoit laissé, & l'instruisoit de tout ce qu'il

devoit faire pour parvenir à voir son ouvrage.

Mon pere, impatient d'apprendre des nouvelles de sa maîtresse, n'eut pas reçu la lettre, qu'il partit & vola vers le lieu qui y étoit indiqué. Il demanda à parler à l'hôtesse ; & s'étant fait connoître à elle pour le Cavalier qui prenoit le plus d'intérêt à ce qui s'étoit passé chez elle la nuit qui fut la premiere de ma vie, il la pria de lui conter toutes les circonstances de cette aventure ; ce qu'elle n'eut pas achevé de faire, qu'il s'informa si je vivois encore & où j'étois, témoignant une extrême envie de me voir. Alors l'hôtesse reprenant la parole, lui dit : Monsieur, je vais vous confier un secret de la dernière conséquence, & je vous supplie très-humblement de le garder. Mon pere le lui promit, & elle continua son discours de cette sorte.

Madame votre épouse en partant de chez moi me recommanda d'avoir grand soin de son fils, & de ne le pas perdre de vue. Tandis que je lui faisois chercher une bonne nourrice par la Sage-femme, je le tins dans mon lit le jour entier & la nuit suivante. Je ne sais si je m'agitai trop en dormant, mais il est certain qu'à mon réveil je sentis un des deux enfants mort à mes côtés. Ah, Ciel ! s'écria le Comte, en frémissant, mon fils n'est plus ! Il vit encore, répondit l'hôtesse, écoulez-moi, s'il vous plaît, sans m'interrompre.

Je me levai promptement, poursuivit-elle, je fermai ma porte au verrouil ; & revenant à mon lit, je reconnus que c'étoit ma fille que j'avois étouffée. Je m'étois aperçue que mon époux, qui par hasard alors étoit absent, avoit eu plus d'affection pour moi depuis ma grossesse. Ma fille étoit notre premier enfant ; par sa mort je craignis de perdre les bonnes grâces de son pere. Je pris mon parti sans hésiter. J'enterrai ma fille dans un caveau abandonné, & je pris à sa place votre fils. Je trompai ma confidente elle-même, quand elle me vint avertir qu'elle avoit trouvé une nourrice. Je lui fis une fausse confiance, en lui disant qu'une personne inconnue étoit venue secretement chercher le petit garçon de la part de sa mere. Ainsi, Monsieur, ajouta-t-elle, cet enfant que vous voyez, & que j'appelle ma fille, est votre fils, ou du moins celui de la Dame qui m'en a chargée. A ces mots, le Comte me prit entre ses bras, & me donna cent baisers en répandant sur mon visage des larmes qui rendoient témoignage de la joie dont son cœur étoit pénétré.

Il demeura dans l'hôtellerie plusieurs jours, pendant lesquels il fit souvent répéter à l'hôtesse la pitoyable histoire de sa naissance, & m'accabla de caresses. Enfin, lorsqu'il partit pour s'en retourner chez lui, il fit présent à cette femme de tout ce qu'il

avoit dans ses poches d'argent & de bijoux, me recommanda fortement à ses soins, & s'éloigna de moi plus lentement qu'il ne s'en étoit approché.

Quand il fut de retour dans sa terre, il ne manqua pas de vouloir mander à sa chere maîtresse en termes couverts, ce qui s'étoit passé entre l'hôtesse & lui; mais une seconde lettre qu'il reçut de ma mere l'en empêcha. Elle lui défendoit absolument de lui écrire, ayant été avertie en entrant au couvent, que les lettres adressées aux pensionnaires étoient arrêtées & envoyées à leurs parents. Pour profiter de cet avis qui n'étoit pas en effet à négliger, il renonça au commerce de lettres dans la douce espérance que Mademoiselle de Ganderon & lui ne seroient pas long-temps séparés.

Il vint plus d'une fois me voir pendant la premiere année, sous prétexte d'une affaire qu'il disoit avoir avec un Gentilhomme voisin. Il demeuroit à l'hôtellerie quelquefois plusieurs jours; & pendant qu'il y étoit, il me tenoit sans cesse entre ses bras. Je fus sévré de bonne heure, parce que ma jeune nourrice ne crut pas devoir par amitié pour moi se dispenser de donner à son mari une nouvelle preuve de sa fécondité. Je ne m'en portois pas plus mal pour cela. J'avois un teint vermeil, un embonpoint mer-

veilleux, tout le monde lui faisoit compliment sur ma beauté.

Cette femme eut un second enfant qui ne vécut pas plus long-temps que le premier; & trois semaines après, elle fut retenue pour être nourrice de celui dont la Baronne du Mesnil étoit sur le point d'accoucher. Le Baron étoit un Seigneur qui avoit une terre auprès du village, & qui depuis neuf ou dix mois avoit épousé une jeune & riche orpheline, dont il étoit devenu amoureux. J'allai avec l'hôtesse demeurer au château du Mesnil, & nous laissâmes l'hôte son mari dans l'hôtellerie. A peine fûmes-nous chez le Baron, que la Baronne mit au monde une fille avec laquelle on m'éleva.

Il arriva dans ce temps-là du changement au château de Ganderon. La Marquise mourut, & cet événement fut cause que le Marquis prit la résolution de laisser sa fille au Couvent, jusqu'à ce qu'il trouvât l'occasion de la marier selon ses vues, c'est-à-dire, à un Gentilhomme qui eût des biens considérables, car il n'étoit pas homme à vouloir accepter pour gendre le Comte de Monneville, quelque estime & quelque amitié qu'il eût pour lui. Mon pere & ma mere qui savoient bien les sentiments de M. de Ganderon là-dessus, n'attendoient leur bonheur que du Ciel.

Les choses étoient dans cet état, lorsque l'on apprit dans la Province (1) que l'Espagne venoit de se joindre à l'Empereur & aux Hollandois contre la France. Toute la noblesse prompte à courir au secours de sa patrie, se mit en mouvement. Mon pere, fils d'un homme qui avoit acquis de la réputation à la guerre, ne put se dispenser de s'y préparer. Son peu de bien ne lui permettant pas d'avoir un grand équipage, il partit avec un valet-de-chambre & un laquais. Il prit auparavant congé du Marquis, & vint faire un tour au village pour me voir. Il fit si bien, qu'il eut un secret entretien avec ma nourrice. Elle lui dit sur quel pied j'étois au château de Mesnil, & elle lui parut si attachée à moi, qu'il se sentit consolé de la nécessité de s'éloigner de son fils peut-être pour long-temps. Après avoir donné quelque argent à cette femme, pour l'engager à redoubler ses soins pour ma petite personne, il se rendit à l'armée, ou plutôt à Rheims, où elle devoit s'assembler sous les ordres de M. de Turenne.

Le Marquis de Bourlemont qui connoissoit & aimoit mon pere, fut ravi de le revoir, & le reçut Volontaire dans son régiment. Il le présenta même au Général, qui l'ayant reconnu, se fit un plaisir d'occuper

---

(1) 1684.

son courage, en l'employant aux divers sieges qui se firent sur les terres du Marquis de Brandeboug, & qui furent poussés si vigoureuusement, que cet Electeur effrayé se retira bien avant dans l'Allemagne, & demanda à garder la neutralité.

La certitude où étoit le Comte que la bravoure ne manquoit pas de récompense sous un Général tel que M. de Turenne, & la flatteuse espérance d'acquérir assez de gloire pour mériter de paroître au Marquis de Ganderon digne de son alliance, lui firent faire des choses surprenantes. C'est ainsi que de tout temps & en tous états, on a vu de grandes actions produites par l'amour. Le desir de plaire aux femmes a fait de vaillants guerriers. Le Comte de Monneville, dans une affaire où fut tué le Marquis de Bourlemont, se signala par des exploits que vous auriez admirés vous-mêmes, Messieurs, tout accoutumés que vous êtes aux actions téméraires. Mais enfin le Comte fut fait prisonnier, & ne recouvra la liberté qu'à la paix de Nimegue.

Depuis que ma nourrice étoit devenue celle de la fille du Baron du Mesnil, au lieu de m'aimer moins qu'auparavant, elle sembloit avoir plus de tendresse pour moi. Le Baron, de son côté, très-satisfait de cette femme, pour lui témoigner sa reconnoissance, me faisoit mille caresses, & ne met-



toit presque aucune différence entre sa propre fille & moi. Il souffroit qu'elle m'appellât sa sœur, & tous les domestiques à son exemple, nous confondolent ensemble. Loin d'abuser des attentions que l'on vouloit bien que je partageassé avec Lucile, c'est ainsi que se nommoit la fille de ce Seigneur, j'apportai tous mes soins pour gagner son affection, & j'y réussis de façon que dans nos petits jeux, elle trouvoit mauvais que j'eusse pour elle les déférences que je lui marquois. Je la génois par mon respect.

Ma prétendue mere, qui ne nous étoit pas plus à l'une qu'à l'autre, s'apercevant de l'attachement que j'avois pour Lucile, se proposa de veiller sur nous. Nos familiarités, quoique innocentes, ne laissoient pas de l'allarmer. Elle craignoit que le hasard ne découvrit mon sexe, qui m'étoit inconnu à moi-même; & dans cette crainte, elle ne cessoit de nous prêcher la pudeur; ce qui faisoit tant d'impression sur nos jeunes cervelles, que nous nous cachions très-soigneusement pour les moindres petits besoins. En un mot, j'étois continuellement sous ses yeux pendant le jour, & je couchois la nuit avec elle.

Notre amour augmentoit plus vite que le nombre de nos années; & quand je me rappelle certains traits de mon enfance, je

conclus que cette passion ne connoit point d'âge où elle ne fasse sentir son pouvoir. Ma nourrice m'avoit accoutumé à baiser la main de M. le Baron quand il me donnoit quelque chose ; j'observois aussi cette cérémonie respectueuse avec ma petite sœur, qui étoit si persuadée que j'y trouvois du plaisir, que lorsqu'on m'avoit punie ou que j'avois quelque autre chagrin, elle m'apportoit avec empressement sa main à baiser. Trente-cinq ans n'ont point effacé de ma mémoire mille semblables minuties, qui prouvent démonstrativement que nos cœurs étoient faits l'un pour l'autre, & qu'ils seroient un jour unis comme ils l'ont en effet été depuis, & le sont encore malgré la cruauté du sort qui nous tient séparés.

Je passai de cette sorte mes premières années au château du Mesnil, & il y en avoit déjà cinq que ma nourrice, n'avoit point entendu parler du Comte de Monneville mon pere. Elle le crut mort, & cependant elle ne diminua rien de l'amitié qu'elle avoit pour moi. Il est vrai qu'elle avoit intérêt de tromper encore son mari, qui me regardant comme sa fille unique, me chérissoit autant que si je l'eusse été véritablement. Elle attendoit pour le tirer d'erreur, que je fusse dans un âge plus avancé.

Un soir le Baron du Mesnil sortit de son château, selon sa coutume, pour tirer un

lapin, & ne revint que long-temps après. Il défendit en arrivant qu'on éclairât, & il se rendit à son appartement à pas précipités. Quoiqu'il n'y eût point de lumières sur son passage, on ne laissa pas de remarquer qu'il rapportoit deux fusils. Il en mit un dans son cabinet ; & sortant avec l'autre à l'instant même, il déclara qu'il ne viendrait point souper. Il ne rentra que fort tard, sans dire où il avoit été ; & quand il fut dans son appartement, il ne voulut pas, contre son ordinaire, permettre qu'on le déshabillât : ce qui donna bien à penser à tous ses domestiques, dont l'imagination eut encore plus beau jeu le lendemain matin, lorsqu'ils virent sur son linge des taches de sang, dont il ne s'étoit pas aperçu lui-même. Chacun fit là-dessus ses réflexions, & s'imagina ce qu'il voulut.

Deux jours après, le mari de ma nourrice la vint trouver au château, & lui dit en particulier, qu'il étoit inquiet de ce que ce Monsieur n'étoit pas revenu coucher dans l'hôtellerie les deux nuits précédentes. Quel Monsieur, lui répondit sa femme d'un air étonné ? Ce Monsieur, reprit-il, qui venoit si souvent chez nous il y a cinq ou six ans. Ce brave homme qui paroïssoit tant nous aimer... là, tu ne te souviens pas?... Cet habit galonné qui donnoit toujours quelques douceurs à notre petite fille.

Ma nourrice à ce portrait reconnut sans peine l'original, & pressa son mari de lui apprendre pourquoi le Cavalier, dont il parloit, lui causoit de l'inquiétude. C'est que cet honnête homme, lui dit l'hôte, arriva dans le village avant-hier, & vint descendre chez moi. Il me demanda de vos nouvelles, & de celles de notre enfant. Ensuite ayant pris mon fusil, il sortit de l'hôtellerie, en disant qu'il alloit faire un tour dans le bois du Mesnil, après quoi il reviendrait souper & coucher chez moi. Mais je ne l'ai point revu depuis, & cependant son cheval est toujours dans mon écurie.

Vous concevez bien l'impression que ce discours fit sur ma nourrice. Elle frémit d'effroi, & se laissa prévenir du plus noir pressentiment. Elle chargea son mari de s'informer secrètement si personne n'avoit vu ce Cavalier, tandis que de son côté elle en feroit des perquisitions. Toutes leurs recherches furent inutiles. Au bout de trois jours, comme l'hôte n'avoit point paru au château, sa femme, impatiente de savoir s'il n'avoit eu aucunes nouvelles du Gentilhomme en question, résolut de se rendre au village pour entretenir son mari là-dessus. Nous accompagnâmes notre nourrice Lucile & moi, le chemin n'étant pas si long que nous pussions le faire en badinant. Je m'en souviens encore parfaitement bien :

nous marchions devant elle, ma sœur & moi, en traînant un petit chariot qu'un domestique nous avoit fait.

Quand nous fûmes au milieu d'un bois qui sépare le château d'avec le village, la nourrice nous fit prendre un sentier de traverse pour abrégé notre chemin. Mais après avoir fait environ vingt pas, deux petits chiens qui étoient avec nous s'arrêtèrent tout-à-coup, & se mirent à aboyer comme s'ils avoient vu quelque animal contre lequel ils eussent eu besoin de secours. Cela nous fit peur, à Lucile & à moi, & nous courûmes nous ranger sous l'aile de notre nourrice, qui s'avança vers les chiens pour voir ce qui les faisoit aboyer, & même hurler. Elle remarqua qu'une petite élévation de terre nouvellement remuée, bien battue avec les pieds, & couverte de broussailles rangées avec art, étoit la cause de ces hurlements.

Elle eut peur à son tour; & comme la perte du Comte lui avoit déjà rempli l'esprit d'idées tragiques, quelques gouttes de sang qu'elle apperçut sur des pierres, acheverent de lui donner des soupçons, dont elle alla promptement faire part à son mari. Il ne les trouva pas mal-fondés, & il ne tarda guere à les éclaircir. Il vint avec nous dans le bois, sous prétexte de nous conduire au château. Sa femme lui montra l'endroit

droit où les chiens s'étoient arrêtés, & sur lequel ils recommencerent à hurler. Alors l'hôte donna quelques coups de pioche; & il n'eut pas levé un demi-pied de terre, qu'il découvrit le cadavre, & reconnut l'habit du Cavalier dont il étoit en peine. La nourrice ne douta point que ce meurtre ne fût l'ouvrage du Baron. Elle jugea que ce Seigneur, dont elle connoissoit l'humeur violente, ayant rencontré près de son château ce malheureux Gentilhomme qui chassoit, avoit cru que c'étoit pour l'insulter, l'avoit tué d'un coup de fusil, & ensuite enterré. L'hôte eut la même pensée; mais loin de vouloir s'exposer au ressentiment du Baron, en publiant cette découverte, il se promit bien de la tenir secrète. Il recouvrit de terre le cadavre, & remit les broussailles dessus comme elles étoient auparavant, pendant que sa femme nous ramena au château Lucile & moi. Elle retourna un moment après sur ses pas, rejoignit à la hâte son mari, & alla s'enfermer avec lui dans l'hôtellerie pour ouvrir la valise du Cavalier assassiné.

Ils n'y trouverent point d'argent; il n'y avoit dedans que des papiers, un mémoire des dettes qu'il avoit contractées en Allemagne, quelques lettres de Mademoiselle de Ganderon, & entre autres celle dont elle avoit chargé ma nourrice, avec ordre de

la remettre à mon pere. Je les ai vues depuis toutes entre les mains de ma mere, à qui cette bonne femme, se voyant près de mourir, les rendit, en lui apprenant toutes les circonstances que je viens de vous rapporter.

Nous interrompîmes encore tous Monneville dans cet endroit pour déplorer le sort de son pere. Ce qui fournit à quelques Flibustiers sérieux une occasion de moraliser sur l'instabilité du bonheur de l'homme ; mais les autres prenant peu de goût aux réflexions morales, comme gens préparés à tous les événements de la vie, pressèrent Monneville de continuer son histoire. Il en reprit ainsi le fil.

Je perdis donc mon pere dans le temps peut-être qu'il venoit me rejoindre pour ne me plus quitter. Sa mort n'altéra point l'attachement que ma nourrice avoit pour moi. Tout le changement que je trouvois dans ses manieres à mon égard, c'est qu'elle me sembloit plus triste qu'auparavant, & quelquefois sans me parler elle laissoit couler des pleurs en me regardant. Elle me recommançoit souvent de m'appliquer à la lecture, & plus encore à l'écriture, sans me dire la raison particuliere qu'elle avoit que je fusse bien écrire. Je ne l'ignorai pourtant pas long-temps ; car cette femme étant devenue veuve cinq au six mois après la

mort de mon pere, me prit un jour en particulier, & me parla dans ces termes.

Ma chere enfant, quoique vous soyez encore bien jeune, je vous trouve si raisonnable, que je ne veux pas tarder davantage à vous faire une confidence qui vous regarde toute seule, & dont notre bonheur dépend. Mon mari, qui me laissa sans bien par sa mort, me met hors d'état de faire pour vous ce que je souhaiterois, & de vous marquer jusqu'à quel point je vous aime. La protection de M. le Baron est l'unique ressource qui me reste; & non-seulement vous me la ferez perdre, mais vous m'exposerez à recevoir de la part de ce Seigneur les plus rigoureux traitements, si vous ne suivez pas les conseils que je vous donnerai. Il vous puniroit aussi avec moi. Il faut donc par une conduite prudente ménager encore pendant quelques années ses bontés. Cela m'engage à vous révéler bien des choses dont voici la principale : vous n'êtes point une fille. J'ai si bien veillé sur vous, que je suis sûre que vous l'avez ignoré jusqu'à ce moment. C'est à cacher votre sexe que je vous prie d'apporter tous vos soins. C'est cet article important qui m'oblige à vous faire de grandes confidences malgré votre jeunesse.

Je viens, poursuivit-elle, de vous apprendre que vous n'êtes point fille; sachez ou-



tre cela que je ne suis pas votre mere , & que vous n'avez point perdu un pere dans mon mari. Je ne puis vous en dire davantage aujourd'hui. Si vous pouvez vous conserver l'asyle que vous avez dans ce château , je vous découvrirai le reste des choses dont il n'est pas encore temps de vous instruire. Voyez , mon enfant , si vous vous sentez capable de profiter de mes avis. Si vous voulez me seconder , je consens d'avoir soin de vous jusqu'à ce que vous puissiez vous passer de moi. Si au contraire vous me donnez sujet de craindre que votre imprudence ne m'attire ici quelque mauvaise affaire , je serai obligée de vous abandonner.

Ma nourrice en me tenant ce discours , remarqua que j'en étois fort étonné. Elle se sentit saisir d'un mouvement de pitié. Elle me tendit les bras en pleurant. Je lui sautai au cou , & lui promis de faire absolument tout ce qu'elle desireroit.

Elle se trompa si peu dans l'opinion qu'elle avoit de mon esprit discret , que depuis ce jour-là , elle fut contrainte de me gronder pour m'obliger à prendre quelque récréation avec Lucile. Je n'étois plus cette petite sœur qui se monroit toujours prête à rire & à jouer. La différence que je commençai à sentir qu'il y avoit de son état au mien , m'ôta tout d'un coup cet enjouement qui la divertissoit auparavant. La tendresse

que j'avois pour elle ne diminuoit point, mais elle devenoit plus timide & plus respectueuse.

Trois mois après la mort du mari de ma nourrice, une maladie violente emporta brusquement la Baronne du Mesnil. On ne fut pas sitôt que le Baron étoit veuf, qu'on lui fit proposer les meilleurs partis de la Province. Le Marquis de Ganderon fut un des premiers qui souhaiterent son alliance. De son côté, le Baron du Mesnil, à qui un Gentilhomme, ami du Marquis, parla de cette affaire comme de lui-même, trouva l'héritière de M. de Ganderon un parti si avantageux, qu'il monta sur le champ en carrosse avec l'ami commun, pour l'aller demander en mariage au Marquis. La négociation fut bientôt terminée. Ces deux Seigneurs convinrent facilement de tout, & arrêterent entre eux qu'ils iroient incessamment à Paris pour voir si la Demoiselle conviendroit au Baron.

Ils ne tarderent point à faire ce voyage avec le Gentilhomme médiateur, & la personne de Mademoiselle de Ganderon plut infiniment au Cavalier qui la recherchoit. Il n'eut pas besoin de la voir deux fois pour en devenir plus amoureux qu'il ne l'avoit jamais été de sa première femme; & il ne songea plus qu'à hâter son second mariage. Cependant la nouvelle épouse avoit perdu

une partie de ses charmes, par les chagrins continuels qu'elle avoit eues & qu'elle avoit encore; car n'entendant plus parler de Monneville, elle jugeoit qu'il devoit être mort, & cette pensée lui donnoit un air de tristesse qui ne relevoit pas l'éclat de sa beauté.

Lorsque le Marquis son pere lui déclara qu'il l'avoit promise au Baron du Mesnil, elle voulut inutilement le prier de lui permettre de renoncer au monde; il n'eut aucun égard à sa priere, qu'il regarda même comme un effet des tentatives que les Religieuses avoient apparemment faites pour la séduire. Il lui représenta d'un air d'autorité, qu'un époux tel que le Baron étoit préférable à la vie monastique, & qu'en un mot la chose étoit résolue. Alors voyant qu'elle ne pourroit opposer qu'une résistance inutile aux ordres absolus de son pere, elle se disposa docilement à lui obéir. Elle sortit du Couvent, & se laissa entraîner deux jours après de Paris au château de Ganderon, où les noces se firent sans aucune pompe.

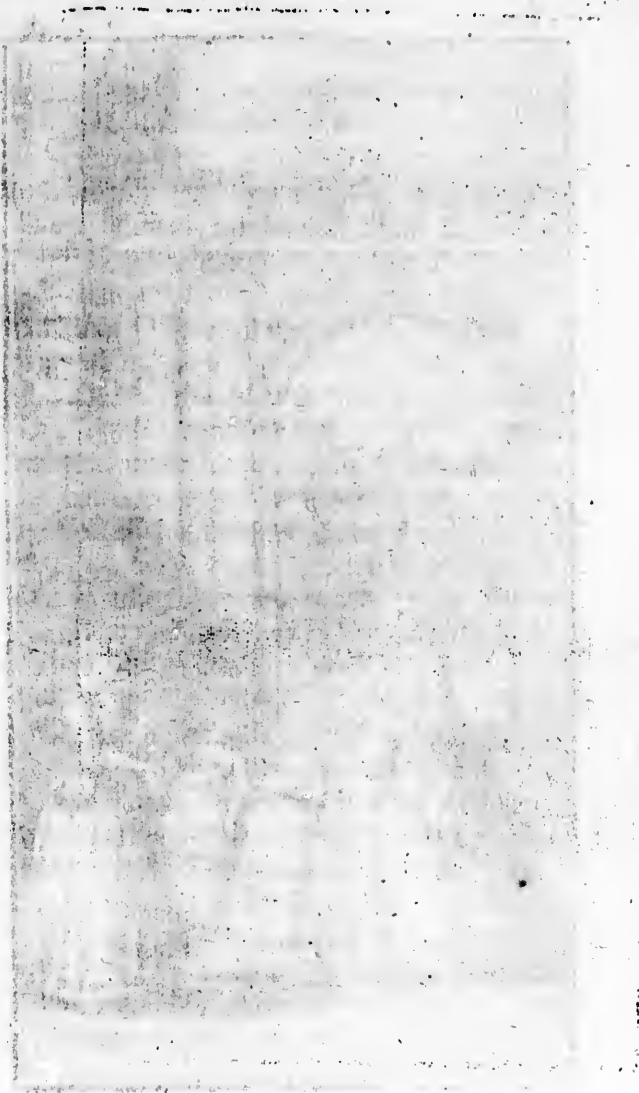
Quelque impatience qu'eût le Baron d'emmener chez lui sa chere épouse, il ne laissa pas d'avoir la complaisance de faire un assez long séjour chez M. de Ganderon. Mais il prit enfin congé de lui pour se rendre au château du Mesnil, où il entra au

IER

es chagrins  
r'elle avoit  
parler de  
devoit être  
noit un air  
éclat de sa

lui déclara  
du Mesnil,  
de lui per-  
il n'eut au-  
garda même  
que les Re-  
faites pour  
un air d'au-  
Baron étoit  
& qu'en un  
lors voyant  
une résistan-  
e son pere,  
obéir. Elle  
traîner deux  
de Gande-  
sans aucune

t le Baron  
pouse, il ne  
nce de faire  
e Ganderon.  
pour se ren-  
où il entra au





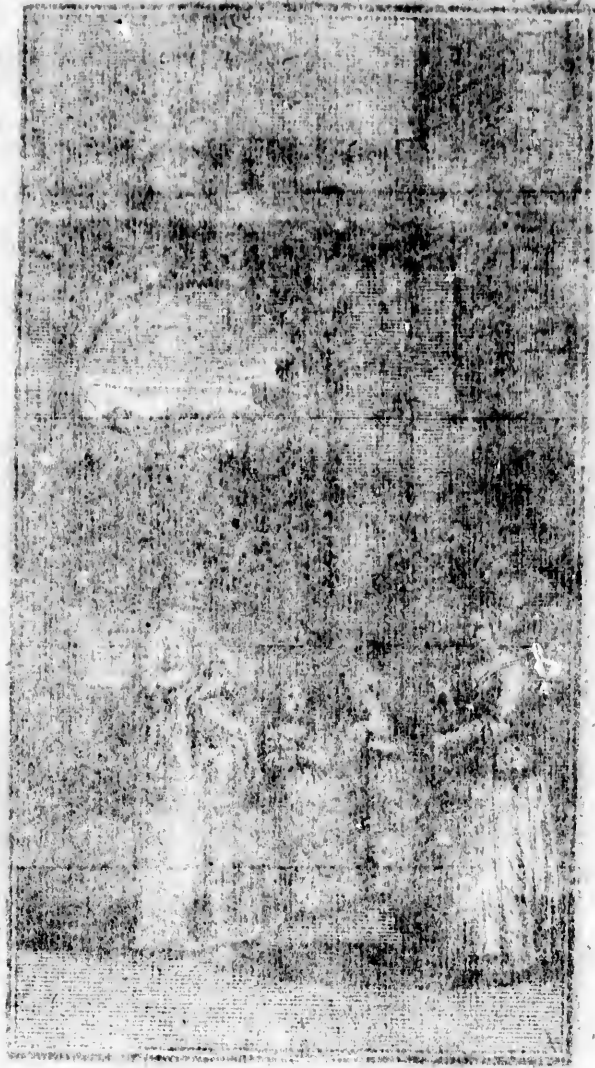
bruit de ces douzaine de coups de fusil que  
 firent les habitans du village, pour ce-  
 lébrer l'heureux retour de leur Seigneur,  
 & l'arrivée de la nouvelle Baronne. Il fal-  
 lut recevoir & rendre les visites de toute  
 la Noblesse des environs, ce qui occupa  
 la Dame pendant Madame du Masol. Elle  
 n'avoit pas vu son oncle depuis un quel-  
 que temps, & elle étoit allée à la messe  
 & à dîner, & à souper, & à son lever, elle se  
 trouvoit dans son lit, elle se levait  
 & se couchait, & elle se miroir  
 & elle se demandoit si une bonne qui ravis-  
 soient le Baron.

Plus ma nourrice considéroit cette jeune  
 Dame, & plus elle trouvoit qu'elle ressem-  
 bloit à celle qui s'étoit débarrassée dans son  
 hennellerie d'un fardeau incognito. Elle  
 n'étoit néanmoins le nez à ses confidées,  
 & elle se proposoit de les en profiter s'ocasi-  
 on. Pour me tenir, il est certain qu'elle  
 ne reconnoit point du tout sa nourrice, &  
 ne la soupçonna nullement de l'être, quoi-  
 qu'elle n'ignorât pas qu'elle étoit dans le  
 village qui s'étoit vu naître. Lucile con-  
 sulta son oncle, & par hasard de penser  
 qu'elle étoit en pays de connaissance, &  
 que la nourrice pouvoit être cette même  
 femme à qui elle n'avoit écrit. Cette cir-  
 constance mérita bien que je vous en fasse  
 le rapport.

La nourrice en question étoit dans son ca-



Fig. 1



bruit d'une douzaine de coups de fusil que tirèrent les habitants du village, pour célébrer l'heureux retour de leur Seigneur, & l'arrivée de la nouvelle Baronne. Il fallut recevoir & rendre les visites de toute la Noblesse des environs ; ce qui occupa plus de huit jours Madame du Mesnil. Elle n'avoit pas encore eu le loisir de faire quelque attention à Lucile ; mais elle s'y attacha bientôt, & loin d'avoir pour elles les airs aigres d'une marâtre, elle la traitoit avec une douceur & une bonté qui ravisoient le Baron.

Plus ma nourrice considéroit cette jeune Dame, & plus elle trouvoit qu'elle ressembloit à celle qui s'étoit débarrassée dans son hôtellerie d'un fardeau incommode. Elle n'osoit néanmoins se fier à ses conjectures, & elle se proposa de les approfondir finement. Pour ma mere, il est certain qu'elle ne reconnut point du tout ma nourrice, & ne la soupçonna nullement de l'être, quoiqu'elle n'ignorât pas qu'elle étoit dans le village qui m'avoit vu naître. Lucile toutefois lui donna lieu par hasard de penser qu'elle étoit en pays de connoissance, & que sa nourrice pouvoit être cette même hôtesse à qui elle m'avoit confié. Cette circonstance mérite bien que je vous en fasse le rapport.

La Baronne un jour étoit dans son ca-



binet un livre à la main, quand Lucile suivie de ma nourrice & de moi, entra & courut à elle, en lui disant : Ma chere mere, voulez-vous bien que ma bonne amie vous fasse la révérence ? Entrez, mon enfant, entrez, me dit la Baronne, ne croyant pas si bien dire ; l'amitié que ma fille a pour vous, vous répond de la mienne, approchez. Je m'avançai vers elle pour lui débiter un petit compliment que j'avois préparé à l'aide de ma nourrice ; mais je me troublai sans savoir pourquoi, & je demeurai court. Il seroit ridicule d'attribuer à l'instinct ce désordre de mes sens, qui, sans doute, n'étoit qu'un effet de ma timidité. La Baronne en jugea de même ; & pour m'engager à parler, elle me demanda quel âge j'avois, & si j'étois fille unique. Je répondis qu'oui ; & ma nourrice prenant alors la parole, lui dit avec une feinte ingénuité : Hélas, Madame, elle n'en sera pas plus riche. Si mon époux vivoit encore, elle pourroit un jour avoir quelque bien. Nous avons tenu cabaret dans le village pendant plusieurs années, & nous ne faisons pas mal nos affaires ; mais j'ai eu le malheur de le perdre ; & sans les bontés de M. le Baron, nous serions ma fille & moi fort à plaindre.

La nourrice en parlant ainsi observoit attentivement la Baronne pour voir si cette Dame en l'écoutant ne tourneroit point par

quelque démonstration son doute en certitude. Ma mere évita ce pîege ; aucune altération ne parut sur son visage. Elle déplora d'un air tranquille le sort de l'hôtesse, qui s'imaginant qu'elle s'étoit trompée dans le jugement qu'elle avoit porté de la Baronne, cessa de trouver de la ressemblance entre elle & ma mere.

Après cet entretien, Madame du Mesnil étant restée seule dans le cabinet, admira comment elle avoit pu ne se point trahir en reconnoissant un témoin de sa honte. Cette pensée la fit pâlir & rougir successivement. Si la nourrice l'eût vue alors, elle auroit su à quoi s'en tenir. Les discours que ma mere venoit d'entendre la jetterent dans une profonde rêverie. Elle ne pouvoit douter que la personne qui les lui avoit tenus ne fût cette même hôtesse à qui elle avoit confié le soin de mon enfance ; mais elle étoit bien éloignée de croire que c'étoit son fils qu'elle venoit de voir sous un habit de fille. Elle jugea que j'étois mort, ou que mon pere m'avoit retiré des mains de ma nourrice pour me faire élever ailleurs. A cette réflexion, elle en faisoit succéder une autre. Le Comte de Monneville n'est plus, disoit il, puisqu'il y a si long-temps que je n'ai reçu de ses nouvelles. Le pere & le fils m'inquietent également.

Il ne tenoit pourtant qu'à elle d'appren-

dre ce qu'ils étoient devenus l'un & l'autre. Il ne falloit pour cela que se découvrir à l'hôtesse dont elle avoit éprouvé la discrétion. Néanmoins, il ne lui fut pas possible de se résoudre à risquer cette démarche. Quoiqu'au fond de son ame, elle sentit un desir violent de savoir notre destinée, sa vertu qui lui en faisoit un secret reproche, le combattoit sans cesse. L'épouse du Baron du Mesnil croyoit devoir penser autrement que Mademoiselle de Ganderon, & sacrifier au devoir l'amour & la nature, pour être malheureuse du moins sans l'avoir mérité.

Elle prit même le parti d'éloigner du château ma nourrice, pour n'avoir plus devant les yeux une femme qui lui rappelloit des images qu'elle n'avoit que trop de peine à bannir de sa mémoire. Pour se défaire d'elle honnêtement, & sans qu'elle parût y avoir part, elle engagea le Baron à la renvoyer au village tenir encore hôtellerie, avec une somme suffisante pour cet établissement, sous prétexte de la récompenser de ses services. Lucile, à qui l'on donna une nouvelle gouvernante, me vit à regret sortir du château avec ma nourrice. Je ne fus pas moins affligé qu'elle de notre séparation; mais le mal étoit sans remède.

L'hôtesse se remit donc en train de faire son premier métier. Quoiqu'elle n'exigeât

de moi que ce que je pouvois faire aisément, & qu'elle me recommandât de m'attacher à l'écriture, persuadé qu'avec cette ressource, je ne manquerois jamais de pain, je ne laissois pas de lui être d'une assez grande utilité dans son ménage. Je lui valois trois servantes comme celle qu'elle avoit. Cependant je devenois plus mélancolique à mesure que j'avançois plus en âge. Je faisois déjà des réflexions, & sur-tout une qui m'attristoit infiniment. C'étoit le mystere de ma naissance; car ma nourrice en m'avouant que je n'étois pas son fils, ne m'apprenoit point qui étoit mon pere, & je demeurois incertain de mon état.

Quelquesfois m'imaginant qu'elle m'en avoit dit assez pour concevoir de ma famille une opinion avantageuse, j'avois la vanité de me croire d'un sang des plus nobles; & dans les mouvements orgueilleux que cette pensée flatteuse m'inspiroit, je brûlois d'en vie d'être à Paris habillé d'une maniere convenable à mon sexe & à la noblesse que mon imagination me prêtoit. Jusqu'où n'alloient pas les chimeres dont mon esprit prenoit plaisir à se repaître! Je me flattois que je ne serois pas arrivé dans cette ville, que j'y rencontrerois une personne de considération qui me reconnoîtroit pour son fils, & que cette reconnoissance seroit suivie d'une parfaite félicité. Il est vrai que des

idées si agréables faisoient bientôt place à d'autres qui rabattoient un peu mes fumées. Je me représentois qu'un garçon de douze ans sans amis & sans connoissances, seroit fort embarrassé de sa personne à Paris; mais l'espérance plus forte que la crainte, me ramenoit toujours au desir d'aller chercher fortune dans cette grande ville.

Un jour il passa par notre village un Financier, qui s'arrêta dans l'hôtellerie. Il avoit un bon équipage & beaucoup de monde à sa suite. Nous lui préparâmes à dîner le mieux qu'il nous fut possible; & quand il fallut compter sa dépense, je pris une plume & de l'encre, & fis la carte d'un air si aisé, que cela le surprit. Il loua mon écriture; puis il se mit à me considérer avec attention; & me trouvant une physionomie spirituelle avec quelque beauté, il me fit plusieurs questions. J'y répondis d'une façon qui l'étonna. C'est dommage, me dit-il, qu'une jolie fille comme vous soit ensevelie dans un village. Ah, dame, Monsieur, lui répondis-je, j'en suis assez fâchée; mais que voulez-vous que j'y fasse? Je serois charmée d'être auprès d'une bonne Dame; je sens que je la servirois si bien, qu'elle m'aimeroit, & feroit ma petite fortune. Si vous souhaitez, reprit-il, d'être placée de cette sorte, vous n'avez qu'à parler. Je vous mettrai dans ma famille même. J'ai

une parente d'une humeur douce & d'un caractère excellent. Vous serez à merveilles auprès d'elle. Je m'offre à l'engager à vous prendre, & je puis vous assurer qu'elle se chargera volontiers du soin de vous établir avantageusement.

J'acceptai les offres du Financier avec des protestations de reconnoissance qui furent accompagnées de remerciements de la part de l'hôtesse, & je remarquai que mon homme d'affaires mordoit à la grappe. Faites-y bien réflexion, votre mere & vous, me dit-il, je repasserai dans quinze jours par ce village. Si vous êtes toujours dans la même disposition, & que vous ne fassiez aucune difficulté de vous fier à la parole d'honneur d'un homme, qu'à la vérité vous ne connoissez pas, mais dont je crois que la probité est écrite sur son visage, je vous menerai à Paris dans mon équipage, en vous traitant de la même façon que si vous étiez ma propre fille. Je lui fis là-dessus une profonde révérence, à laquelle ayant reparti par une autre, il remonta dans son carrosse après nous avoir dit adieu jusqu'à son retour.

Lorsqu'il fut parti, ma nourrice me demanda si j'aurois assez de résolution pour aller à Paris avec ce Monsieur. Pourquoi non, lui répondis-je? Il paroît honnête homme. Il fera peut-être ce qu'il a promis de faire pour moi; & quand une fois je serai au-

près d'une Dame, je chercherai quelque poste convenable à un jeune garçon ; & je ne crois pas être assez mal adroit pour n'en pas trouver. L'hôtesse ne fut pas trop fâchée de me voir disposé à suivre le Financier. Elle en tira même un bon auguré pour ma fortune ; & jugeant qu'il étoit temps de me livrer aux aventures que me réservoir mon étoile, elle ne combattit que foiblement mon dessein.

En attendant que je pussé l'exécuter, j'allai faire une visite à Lucile. Je me gardai bien de lui parler de notre prochaine séparation ; mais l'idée qui m'en revenoit sans cesse dans notre entretien, m'arrachoit des soupirs malgré moi. Je ne pus m'empêcher même de répandre quelques larmes. Lucile en fut attendrie ; & les attribuant au chagrin que j'avois de ne la pas voir aussi souvent que je l'aurois désiré : Console-toi, ma chere sœur, me dit-elle en m'embrassant, nous ne vivrons pas toujours éloignées l'une de l'autre. Le temps où l'on doit me mettre au Couvent approche. Il me faudra une personne auprès de moi. Je ferai en sorte qu'on te choisisse. Nous passerons les jours & les nuits ensemble.

Que je fus sensible à ce trait de tendresse ! Adieu le projet de mon voyage de Paris. Adieu le Financier. Toutes les pensées de fortune dont je m'étois jusques-là

si agréablement occupé, ne tinrent pas un moment contre les flatteuses espérances que me donnoit ma chere Lucile, & je la quittai en goûtant par avance les douceurs de ce temps heureux qu'elle venoit de me faire envisager.

J'eus pendant deux jours l'esprit si rempli de cette charmante conversation, que je ne souhaitai plus le retour du Financier. Ma nourrice s'en apperçut, & me demanda pourquoi je paroissois dégoûté du voyage de Paris. Je lui en dis franchement le sujet. Sur quoi en femme de bon sens, elle me représenta que j'aurois tort de m'attacher à Lucile avec tant de fureur; que je ne pouvois plus cacher mon sexe que peu d'années; & que malgré mes précautions, mes traits, ma voix, ma barbe, tout me trahiroit: que si jamais j'avois le malheur d'accompagner au Couvent la fille du Baron, je ne manquerois pas de la perdre de réputation, & de me jeter moi-même dans un abyme affreux. Enfin, elle me dit tant de choses pour me faire entendre raison, que si je ne cessai pas d'aimer Lucile, je sentis au moins la nécessité de m'éloigner d'elle.

L'arrivée du Financier acheva de me déterminer au sacrifice de mon amour. Il fut ravi de me retrouver dans les mêmes sentimens où il m'avoit laissé. L'hôtesse,



de son côté, étoit bien-aïse de m'écartier du château du Mesnil; persuadée que si je demeuerois dans le pays, sitôt qu'on y viendroit à connoître mon sexe, la médifance n'épargneroit pas Lucile auprès de qui j'avois été élevé sous un habit de fille. Le Financier n'eut donc aucune contradiction à effuyer sur mon départ, qui fut fixé au lendemain avant le jour. Je passai une partie de la nuit à prendre des mesures avec ma nourrice pour nous donner réciproquement de nos nouvelles. Je mis ensuite mon habit le plus propre, & fis un paquet de tout ce que j'avois de linge blanc. L'heure de partir étant enfin venue, j'embrassai cette bonne femme que l'habitude m'avoit rendu si chere. Nous pleurâmes tous deux comme à l'envi, sentant une véritable douleur de nous perdre l'un l'autre, & voulant néanmoins nous quitter. Le Financier protecteur, après avoir de nouveau protesté à l'hôteffe qu'elle devoit avoir l'esprit en repos sur moi, qu'il ne conduisoit à Paris, disoit-il, que pour me mettre en état de procurer à ma mere des jours fortunés, il me fit monter en carrosse avec lui, & nous sortîmes du village sans être vus de personne.

Je n'eus pas sujet de me plaindre de sa retenue sur la route. Tous ses discours furent mesurés. Il ne lui échappa aucune ac-

tion, aucun geste, dont je pusse tirer un mauvais augure. Il sembloit même interdire à ses yeux la liberté de se fixer sur moi. Il est vrai que je n'étois encore qu'un enfant ; mais il y a bien des hommes qui ne refusent pas leur attention aux filles qui ne font que de quitter la lisière. Aussi mon Financier n'étoit-il pas si sage qu'il le paroïssoit. Au reste, c'étoit un homme assez bien fait, & qui n'avoit pas plus de trente-cinq ans.

En entrant dans Paris, je fus scandalisé de voir mon conducteur arrêté à une barrière par trois ou quatre saquins de commis, à qui même il fut obligé de donner les clefs d'une valise qui étoit sur le train du carrosse, & que néanmoins ils n'osèrent ouvrir dès qu'il lui plut de leur décliner son nom & sa qualité. Quoiqu'il m'eût averti qu'il ne me meneroit pas chez lui, je ne laissai pas de me trouver embarrassé, lorsque je le vis renvoyer ses gens & son équipage, pour entrer seul avec moi dans un méchant carrosse de louage, dont l'air délabré ne me présagea rien de bon. Je craignis qu'il n'eût intention de me conduire à quelque endroit, je ne dirai pas malhonnête, car je ne savois pas encore qu'il y en eût, mais dans quelque lieu désagréable pour moi.

J'en fus cependant quitte pour la peur. Nous descendîmes dans la rue Saint-Horo-

ré à la porte d'une maison dont il étoit propriétaire. Là demouroit une veuve qui avoit autrefois été femme-de-chambre de sa mere, & que son pere avoit brusquement mariée à son maître-d'hôtel. Ce domestique, pour se payer de sa complaisance, avoit si bien ferré la mule, qu'après sa mort, sa seconde épouse s'étoit trouvée puissamment riche. Mon protecteur à qui cette Dame rendoit mille petits services, avoit en elle beaucoup de confiance. Il me mit entre ses mains, en lui disant que j'étois une orpheline, fille d'un de ses fermiers; que s'étant aperçu que j'avois bien de l'esprit, il étoit dans le dessein de me faire élever dans un couvent, & de m'y donner des maîtres pour m'enseigner tout ce qu'il convenoit à une fille de savoir. Il la chargea du soin de choisir le monastere, & lui promit que dès le lendemain il lui enverroit de l'argent pour me faire habiller, & pour acheter tout ce qui m'étoit nécessaire pour entrer dans un Couvent.

Il sortit là-dessus, & je demurai avec la veuve, qui ne manqua pas de me sonder. Comme elle connoissoit mieux que moi le Financier, elle ne crut que ce qu'elle voulut de tout ce qu'il venoit de lui dire, & elle me fit mille questions pour juger par mes réponses de ce qu'elle devoit penser de moi. Il est plaisant qu'au-lieu d'avouer

avec ingénuité de quelle manière , & sur quel pied j'étois venu à Paris, j'altérai la vérité pour soutenir ce que le Financier avoit dit, comme auroit pu faire une aventuriere qui auroit été d'accord avec lui.

Le jour suivant il tint parole : il envoya une somme d'argent, qui certainement ne fut pas employée à me nipper : quoiqu'il mandât à la veuve que son intention étoit que l'on m'habillât fort proprement, & qu'on me fît passer dans l'esprit des Religieuses pour la fille d'un Gentilhomme de Province, la veuve gagna bien la moitié sur les emplettes. Elle mit promptement les ouvriers en besogne, & je fus servie avec tant de diligence, qu'au bout de quatre ou cinq jours, j'entrai au couvent sans avoir revu le protecteur, qui, sans doute, avoit d'autres occupations, ou pour mieux dire, qui me regardoit comme un fruit dont il falloit attendre la maturité.

J'avois cru que les Demoiselles qu'on élevoit dans cette maison prendroient plaisir à me voir & à me pratiquer à cause de la nouveauté. Mais je fus bientôt désabusée. Ayant appris que j'étois fille d'un Gentilhomme de campagne peu connu, elles me négligerent d'abord, & je fus réduit à la compagnie des Religieuses chargées du soin des pensionnaires. Je m'en consolai facilement ; & m'appliquant tout entier à profiter des

leçons qu'un maître à écrire & un maître à chanter me donnoient tour-à-tour, je fis dans ces deux arts des progrès si surprenants, qu'en moins de six mois, on ne parla dans le couvent que de mon écriture & de mon goût pour le chant. Ce qui engagea peu-à-peu les grandes pensionnaires à s'humaniser avec moi, & me procura l'entrée de leurs chambres.

N'admirez-vous pas, Messieurs, la conduite que le Financier tenoit avec moi ; il ne m'avoit pas encore fait une visite depuis que j'étois dans cette maison. En récompense, la veuve son agente me venoit voir assez souvent, & nous ne parlions que de lui. Elle m'en disoit tous les biens du monde. A l'entendre, c'étoit le plus honnête homme & le plus généreux qu'il y eût dans les affaires du Roi. Elle me demandoit de sa part si je n'avois besoin de rien ; & lorsqu'il la chargeoit de me donner dix pistoles, elle m'en remettoit quatre très-fidèlement. De mon côté, je ne jouois pas mal mon personnage avec elle. J'avois la politique de me plaindre de ce que le protecteur n'ajoutoit point aux bontés qu'il avoit pour moi celle de m'honorer d'une visite. Patience, ma fille, me disoit sur cela l'obligante veuve ; il viendra bientôt à la grille vous dire lui-même pourquoi il s'est jusqu'ici privé du plaisir de vous voir.

Il n'y manqua pas effectivement ; il parut un jour au parloir avec la veuve du maître-d'hôtel. Il me loua d'abord sur la facilité que j'avois à apprendre les choses qu'on m'enseignoit. Il me dit ensuite qu'il s'étoit bien apperçu en me voyant pour la première fois, que je deviendrois en peu de temps une personne accomplie. C'est, ajouta-t-il, ce qui m'a empêché de suivre le dessein de vous mettre au service d'une Dame. Vous me semblez plutôt née pour être servie, & le Ciel ne permettra point que vous soyez déplacée. Non, ma belle enfant, & il ne tiendra qu'à vous de faire une fortune éclatante. Il ne faut pour cela que vous attacher à un homme riche & de condition, qui vous aime : en un mot, à moi. Cette bonne amie devant qui je vous offre mon cœur, fait que je n'ai sur vous que des vues légitimes. Si j'en avois d'autres, je ne tiendrois pas la conduite que je tiens. Au lieu de laisser germer votre vertu dans une maison où l'on ne vous donne que de bons exemples, je vous éleverois dans les plaisirs du monde, je vous menerois tous les jours aux spectacles, & je ne vous quitterois point que je n'eusse triomphé de votre innocence.

Vous vous imaginez bien, Messieurs, que le Financier n'en demeura pas là. Il me dit mille autres choses pour me prévenir en sa

faveur. Ensuite voulant savoir si j'avois quelque disposition à répondre aux sentiments qu'il me témoignoit, il me demanda d'un air tendre s'il devoit espérer que je n'aurois point de répugnance à lier ma destinée à la sienne. Je lui fis réponse que j'étois trop pénétré de ses bontés, pour être capable de les payer d'ingratitude. Il parut transporté de joie à ces paroles, & prit de-là occasion de me presser de souscrire à son bonheur. Après quoi, me laissant avec son agente, il se retira pour aller, me dit-il, dès ce moment faire travailler aux apprêts de notre hyménée.

La veuve, ainsi qu'elle en étoit convenue avec le protecteur, me félicita sur l'importance de ma conquête, & sur la brillante figure que je ferois dans le monde, quand je serois l'heureuse épouse d'un si riche Financier, qui, depuis trois jours, avoit refusé pour l'amour de moi une fille de qualité qui lui avoit été proposée. Ensuite elle me conseilla de le bien ménager, & me dit en s'en allant que de son côté elle feroit tous ses efforts pour l'engager à terminer promptement une affaire qui m'étoit si avantageuse. Je vis bien après cette conversation que je touchois au dénouement de la piece, & que par conséquent je devois sans différer songer à quelque expédient pour me tirer de l'embarras où je me trouvois. Car enfin

je me représentois que si j'avois l'audace de pousser les choses jusqu'à la dernière extrémité, le protecteur pourroit se venger cruellement de la tromperie que je lui avois faite.

Pour m'affranchir d'une crainte qui me sembloit bien fondée, je révois jour & nuit au moyen de me sauver du Couvent. J'examinai pour cela toutes les fenêtres & les murs de la maison; mais mon examen n'aboutit à rien qu'à me faire perdre l'espérance de m'échapper. J'étois dans cette désagréable situation, quand il nous vint une nouvelle pensionnaire. C'étoit une grande fille que l'on ne recevoit que parce que sa mere étoit parente de notre Supérieure. On ne vouloit point dans cette maison de ces grandes filles qui n'ont d'autre vocation pour la retraite que la volonté absolue de leurs parents, qui ne les y enferment souvent que pour mettre leur sagesse chance-lante derrière un rempart de grilles & de verroux.

Notre nouvelle compagne se nommoit Camille. J'entrai dans sa chambre dans le temps qu'on la meubloit, & je me mêlai à la conversation qu'elle avoit alors avec deux ou trois autres pensionnaires. Je leur fis part d'une lettre que je venois de recevoir, & par laquelle on me mandoit que dans quatre jours on me retireroit du Couvent pour me marier. Comme je leur apprenois



cette nouvelle d'un air assez triste, elles ne purent s'empêcher de me dire en souriant, qu'une pareille lettre, à ma place, ne les affligeroit pas. Camille me fit plusieurs questions sur mon départ; elle me demanda si l'on emporteroit mes meubles dans une charette ou autrement, & dans quelle rue j'irois demeurer.

Elle avoit ses raisons pour me questionner ainsi. Ma mignonne, me dit-elle un soir en me prenant le bras au sortir de la priere, j'ai des choses de la dernière conséquence à vous communiquer. Ne vous endormez pas si-tôt, afin que vous puissiez m'ouvrir votre porte, ou plutôt ne la fermez point. Je n'avois garde de m'endormir, ni même de me coucher. J'étois trop en peine de savoir ce qu'elle avoit à me dire; & me tourmentant l'esprit pour le deviner, ne voudroit-elle point, disois-je, me charger de quelque lettre de galanterie, ou n'auroit-elle pas quelque soupçon de mon sexe? Ces dégoûdies-là ont des yeux plus pénétrants que les bonnes Religieuses. Camille me surprit dans cette dernière pensée, en m'embrassant avec un transport qui me parut un peu violent de fille à fille.

Mon repos & le bonheur de ma vie sont entre vos mains, me dit-elle; il faut que je sorte de cette maison qui n'est pour moi qu'un

qu'un esclavage, & je n'en trouverai peut-être jamais une si favorable occasion que celle que vous pouvez me procurer, si vous êtes aussi disposée à me faire plaisir que je le serois à vous obliger dans une semblable conjoncture. Je lui promis de faire pour elle tout ce qui dépendroit de moi, & là-dessus m'ayant prié de l'écouter avec attention, elle reprit la parole de cette maniere.

Vous n'ignorez pas qu'il est peu gracieux à une Demoiselle d'un certain âge, d'avoir une mere qui se croit encore belle, & qui veut passer pour jeune, une coquette en un mot. C'est un malheur que j'éprouve dans toutes ses circonstances. Vous l'avez vue cette mere jeune & belle le jour qu'elle m'est elle-même venu livrer à ma tante la Supérieure, pour se défaire d'une rivale incommode; si vous l'avez bien observée, vous m'avouerez qu'elle a grand tort de faire l'agréable. Croiriez-vous qu'à son âge & avec son air bourgeois, elle s'imagine être en droit de se plaindre quand elle n'a pas deux ou trois soupirants à sa toilette? Croiriez-vous aussi qu'elle ne manque pas de gens oisifs qui veulent bien faire ce sot personnage? C'est que depuis la mort de mon pere, elle jouit d'un gros revenu qu'elle employe à les régaler. On fait au logis bonne chere, & l'on y joue. Voilà ce qui les attire.

*Tome I.*

K

Pendant trois ou quatre ans, poursuivit-elle, que cette belle maman me craignoit moins que sa femme-de-chambre, dont je faisois les fonctions à sa toilette, j'avois honte des pauvretés que lui disoient ces adorateurs des appas de sa table. Que de fades douceurs ils lui faisoient avaler comme de l'ambrosie ! Il faut que l'amour-propre rende stupide une coquette, lorsqu'elle ne sent pas qu'on lui donne de l'encensoir par le nez. Si quelqu'un de ces Messieurs de meilleur goût ou moins dissimulé que les autres, s'avisoit de m'adresser quelque parole flatteuse, j'étois huit jours sans paroître à table ; ma mere me bannissoit de sa vue en me traitant de petite fille. Elle m'auroit volontiers fouettée devant le monde, pour mieux persuader que je n'étois qu'un enfant.

Dès que je connus la cause des mauvais traitements que je recevois d'elle, je résolus pour m'en venger de prendre sur mon compte les empressements de quelques jeunes gens, dont les yeux s'exprimoient aux miens avec énergie. Je leur faisois remarquer que je les entendois, en leur applaudissant d'un souris quand ils assaisoient de quelque geste ironique les louanges qu'ils prodiguoient à ma mere, ou qu'ils me témoignoient par quelque signe qu'ils m'adressoient mentalement les discours galants qu'ils lui tenoient.

Un jeune Comte des mieux faits me déclara par plusieurs lettres aussi tendres que spirituelles, que je lui avois inspiré une passion violente. Je cédaï au plaisir de le croire sincere, & de l'ôter à une mere jalouse. Si-tôt que notre intelligence fut formée, le Comte, pour la rendre plus secrette, affecta de paroître plus empresse auprès de ma rivale, qu'il ne l'avoit été auparavant. Elle en fut si charmée, que ne faisant plus attention qu'à lui seul, elle le choisit pour dépositaire de ses secrets. Elle lui fit confidence, & en un mois, du dessein qu'elle avoit de me leure au Couvent, puisque je refusois un parti qui valoit mieux que moi. Ce parti est un vieux fou de parent que je ne puis souffrir. Elle me répète sans cesse qu'il m'aime à la folie, & qu'il ne demande rien en m'épousant, comme si une fille ne donnoit rien à un vieillard, en lui sacrifiant sa jeunesse & sa beauté.

Si le Comte fut étourdi du projet que ma mere avoit formé de m'enfermer dans un Monastere, que devint-il quand elle ajouta que pour lui prouver l'estime & l'affection qu'elle avoit conçue pour lui, elle avoit pris la résolution de lui offrir sa main avec des avantages qui rendroient son sort digne d'envie? Dans le trouble où ce discours jetta ses esprits, peu s'en fallut qu'il ne découvrit ses sentiments; néanmoins il

eut la force de se contraindre ; & me rencontrant par hasard toute seule, il me dit à l'oreille : Tout se dispose pour que nous épousions dans peu, moi votre mere, & vous un Couvent.

En effet, deux jours après, on m'amena dans cette maison. Le Comte, qui ne sauroit à présent l'ignorer, en est sans doute au désespoir. Il est vif ; il aura été trouver ma mere, & je ne doute pas qu'il ne lui ait parlé dans des termes peu mesurés. Tout cela retombera sur moi. Elle est venue d'un air furieux au Couvent ce matin, pour ordonner qu'on ne me laissè voir aucune personne de dehors. Cet ordre qui coupe toute communication entre le Comte & moi, nous empêche de prendre des mesures pour nous rejoindre. Je suis sûre qu'il songe à m'enlever ; mais je ne sais par quel moyen il prétend en venir à bout. De mon côté, j'exerce aussi mon imagination sur le même sujet ; & si je ne me trompe, vous pouvez m'aider à sortir d'ici sans éclat.

Je promis à Camille de contribuer à son évasion, pourvu qu'elle me donnât parole à son tour de me prêter son assistance pour m'arracher des mains de ceux qui me retiroient du Couvent. Je lui fis seulement un mystere de mon sexe, ne jugeant pas alors à propos de le lui découvrir. Elle parut ravie de me trouver dans la même dis-

position où elle étoit. Hé bien, lui dis-je, sachons donc quel service vous attendez de moi. J'ai pensé, me répondit-elle, que le jour de votre sortie de cette maison, peut devenir le dernier de mon esclavage. Vous voyez bien cette niche, ajouta-t-elle en me montrant du doigt un bas d'armoire, qu'entre autres petits effets on m'avoit acheté pour meubler ma chambre, je m'enfermerai là-dedans le jour que vous déménagerez, vous me ferez porter jusqu'à l'endroit où l'on vous conduira, & de-là je me sauverai chez le Comte.

J'applaudis à cette belle invention, n'étant pas en âge d'en remarquer l'extravagance, & nous convînmes de tenter l'aventure. Ce stratagème toutefois ne fut pas mis en usage, & mes affaires changerent tout-à-coup de face. Ma veuve me vint voir dès le lendemain. Elle me parut si émue, que je jugeai qu'elle avoit quelque chose d'extraordinaire à m'apprendre. Je ne me trompai point dans ma conjecture : Ma chere enfant, me dit-elle, ce que j'ai à vous annoncer va bien vous surprendre. Votre protecteur a été arrêté hier au soir de la part du Roi, & conduit à la Bastille. Je ne fais quel crime il peut avoir commis ; mais on dit que c'est un homme perdu. Quoi qu'il en puisse être, je viens vous assurer que je ne vous abandonnerai pas. Je veux vous servir de mere &

vous donner tous les jours des marques de l'amitié que j'ai pour vous. Je viendrai demain payer votre pension, vous faire sortir d'ici, & vous emmener chez moi où nous vivrons doucement ensemble, en attendant que le protecteur se tire d'intrigue; ce qu'il fera peut-être bientôt.

Cette nouvelle me causa une secrete joie. Je fus ravi de me voir débarrassé pour toujours de mon Financier; & persuadé que je pourrois, quand il me plairoit, m'échapper de chez la veuve, j'acceptai l'asyle qu'elle me présentoit fort généreusement à ce que je croyois. Avant qu'elle vint me retirer, j'eus un nouvel entretien avec Camille, à qui j'appris le changement qui étoit arrivé dans mes affaires par l'heureux malheur du Financier. Elle m'en fit ses compliments, & me dit que, de son côté, elle avoit reçu une lettre du Comte. Il me l'a fait tenir, ajouta-t-elle, par une femme-de-chambre qu'il a gagnée, & qui seule a la permission de me parler de la part de ma mere. Il me mande qu'il a formé un projet d'enlèvement qu'il me communiquera au premier jour, & dont il assure que le succès est infaillible.

Je témoignai à mon tour à Camille la part que je prenois à l'espérance que son amant lui donnoit de l'arracher incessamment d'une retraite où elle se déplaçoit si fort. Après quoi nous étant embrassés à

plusieurs reprises, nous nous séparâmes, chacun occupé de ses petites affaires. Enfin, la veuve vint suivant sa promesse payer ma pension, faire enlever mes meubles; & m'ayant fait monter avec elle dans un carrosse de remise, elle m'emmena dans sa maison où je soupai avec un homme fort bien vêtu & déjà suranné. Il y avoit aussi à table une jeune Demoiselle qui demouroit en pension chez la veuve, & pour qui le vieillard me parut avoir de grandes attentions. Il avoit un air galant, qui, malgré son âge, le rendoit encore de mise. Il se retira entre onze heures & minuit. Quand il fut sorti, la veuve me dit: Ma chere fille, je partage mon lit avec ma pensionnaire. Je vous prie pour cette nuit seulement, de coucher avec Mariamne; demain je ferai tendre dans une chambre particuliere le lit qui vous a servi au Couvent.

Mariamne étoit une soubrette que la veuve avoit depuis peu prise à son service. Avec des apparences modestes, un air sage & discret, elle avoit de la jeunesse, de l'esprit, & ne manquoit pas de beauté. Nous passâmes une partie de la nuit à nous entretenir du Couvent où j'avois été. Tandis que je lui racontois de quelle maniere innocente j'y vivois, elle soupiroit de temps en temps, & me disoit qu'il seroit à souhaiter pour moi que j'y fusse encore. Elle me répéta



tant de fois ces paroles, que j'eus la curiosité de lui en demander la raison, ne comprenant pas pourquoi elle me plaignoit d'être dans le monde. C'est, répondit-elle, que vous allez vous occuper ici bien différemment. Si j'osois vous dire tout ce que je pense là-dessus, vous verriez que ce n'est pas sans sujet que je déplore votre sort. Parlez-moi, de grace, plus clairement, lui dis-je, vous m'effrayez.

Promettez-moi donc, reprit-elle, que vous garderez le secret, & je ne vous cacherais rien. Je lui protestai qu'elle pouvoit compter sur ma discrétion. Cela étant, repliqua-t-elle, sachez que vous êtes ici dans une maison où votre innocence court un grand péril. Je veux bien par pitié vous en avertir. La Demoiselle que vous avez vu est la maîtresse du vieux maltôtier avec qui vous avez soupé. Il la vient voir presque tous les soirs, & Madame partage avec elle les revenants-bons de cette galanterie. Ne vous imaginez pas qu'on vous ait fait sortir du Couvent dans une autre vue que dans celle de vous procurer quelque riche galant à la place du Financier qui a été mis à la Bastille, & qui étoit sur le point de vous tromper par un faux mariage. J'ai su tout cela de notre cuisinière. Je fais chercher sous main une autre condition, n'étant pas d'humeur à m'accommoder de celle-ci.

Je remerciai Mariamne de m'avoir appris toutes ces particularités ; & par reconnoissance, je lui découvris mon sexe. Cette confiance fit plaisir à cette bonne fille, qui me voyant hors du danger qu'elle avoit crainct pour moi, prêta volontiers la main à l'exécution du dessein que j'avois de troquer mes jupes contre des culottes. J'ai, me dit-elle, un frere qui est marchand frippier, demain de grand matin j'irai le prévenir. Je reviendrai aussi-tôt vous prendre ici, & je vous menerai chez lui où je vous laisserai. Je ne vous en demande pas davantage, lui répondis-je. Dès que je me verrai chez votre frere, je me croirai au comble de mes vœux. Un frippier présentement est l'homme du monde qui m'est le plus nécessaire.

Le lendemain Mariamne sortit en effet à la pointe du jour ; & après avoir mis son frere au fait sur mon chapitre, vint me retrouver dans un fiacre qu'elle avoit loué & qu'elle fit arrêter à la porte. Pendant ce temps-là, je fis un paquet de mon linge & de mes hardes, avec quoi Mariamne & moi nous étant jettés dans le carrosse, nous gagnâmes la maison du frippier, où je fus bientôt métamorphosé en garçon. Toutes mes hardes de fille, dont quelques-uns étoient magnifiques, me devenant inutiles, furent vendues sur le champ, & de l'argent qui m'en revint j'eus de quoi m'habiller fort pro-

prement en homme depuis les pieds jusqu'à la tête. Que je fus content de moi sous cette forme si désirée ! Un Chevalier nouveau n'est pas plus fier de sa croix, ni un nouvel Evêque de sa mitre, que je l'étois de mes culottes. Enfin, je sortis de chez le frippier, qui m'ayant loué lui-même une chambre garnie, m'y conduisit, & recommanda fortement à l'hôte d'avoir soin de moi.

Me voici donc à quinze ans abandonné à ma propre conduite, possédant pour tout bien un habillement complet avec quelques chemises & une vingtaine de pistoles que je pouvois avoir reçues du Financier pendant mon séjour au Couvent. Mon hôte m'enseigna une auberge où, sans qu'il en coûtât beaucoup, on faisoit assez bonne chère. J'y allois tous les jours dîner & souper. Je remarquai qu'il ne venoit-là que des gens bien vêtus. Les jeunes gens font aisément des connoissances. Je me fausilai entre autres avec un Cavalier de figure agréable, plus vieux que moi de quelques années, & petit-maître en diable ; ce qui ne me déplaisoit nullement. On l'appelloit le Marquis, & c'étoit effectivement un homme de condition.

Pendant en vivant à l'auberge & en battant le pavé de Paris, mes fonds baissoient à vue d'œil ; & me représentant presque à

toute heure l'embarras où je me trouverois quand j'aurois mangé ma dernière pistole, je paroissais quelquefois si triste & si rêveur, que le Marquis s'en étant un jour aperçu, m'en demanda la cause. Je ne la lui cachai point, & je lui avouai que j'aurois beaucoup d'obligation à un homme qui me procureroit quelque bonne place dans un bureau. Je ferai votre affaire, me dit alors le Marquis. Je connois un partisan à qui je parlerai de vous, & je suis assuré qu'à ma considération, il vous rendra service.

Le Marquis ne se vançoit pas d'un crédit qu'il n'avoit point. Il écrivit en ma faveur à un soi croyant son parent, intéressé dans deux ou trois compagnies de maltôte, & le mot de mon cher cousin répété dans deux ou trois endroits de sa lettre, fit des merveilles. Comme j'étois porteur du billet, le partisan me reçut gracieusement contre la coutume de ces Messieurs qui font aux commis un accueil rébarbatif, & il n'eut pas sitôt vu de mon écriture qu'il m'arrêta pour travailler sous lui, en me disant qu'il vouloit me former l'esprit & la main.

Il me mit d'abord au fait des affaires particulières, si bien qu'au bout de six mois il s'en reposito sur moi entièrement. A l'égard de ce qu'il appelloit les affaires du Roi, il étoit plus réservé. C'étoient des secrets pour tout autre que des intéressés.

Quelquesfois en arrivant de la ville je lui faisois des compliments de la part de son cousin le Marquis, que je n'avois pourtant pas vu, & avec lequel je cessai d'entretenir commerce. Ce qui le mettoit de si bonne humeur, qu'il se répandoit volontiers en discours qui ne finissoient point. Alors il me faisoit des épanchements de cœur qui servoient à m'initier dans les sacrés mystères de la maltôte. A l'entendre, une affaire n'étoit pas des meilleures quand elle ne rendoit que cent pour cent.

Si je lui avois moins été utile, il m'auroit placé de façon que j'eusse pu m'engraïsser; mais par malheur pour moi, il s'étoit accoutumé à ne se plus mêler que des grandes affaires, & à m'abandonner les petites. Que de postes lui vis je donner à des gens qu'à peine il connoissoit! Il étoit si obligeant qu'il rendoit service à quiconque se présentoit à lui, & si désintéressé, qu'il déclaroit qu'il ne recevoit ni argent ni présents de personne, disant qu'il étoit trop satisfait quand on remplissoit son devoir. Il est vrai que sa femme interprétoit ce devoir à sa guise, & tiroit parti de tout. Selon les lieux où se rendoient les commis à qui son époux procuroit des emplois, elle les prioit de lui faire des commissions qui entretenoient chez elle l'abondance; & les commissionnaires, par reconnoissance ou par

timidité, ne parloient jamais de ce qu'ils avoient déboursé.

Dès qu'elle savoit l'endroit où chacune de ces petites sangsues alloit apprendre à sucer, elle s'informoit du commerce qui s'y faisoit, & de ce que produisoit le terroir ou l'adresse des habitants; vins, cidres, pâtés, gibier, beurre & fromages de toute espece pleuvoient au logis tous les jours. Mais le peu d'intelligence d'un commis déranga ce manège de la Dame. Un jeune homme avoit obtenu un emploi à Saint-Valery, en Picardie. La patronne sut qu'on faisoit près de-là des biscuits secs, assez bons, & qui ne sont connus que sous le nom de biscuits d'Abbeville. Elle écrivit aussitôt au jeune homme pour le prier de lui en envoyer une caisse, lui mandant que son mari les aimoit beaucoup, & qu'il en vouloit faire quelques présents. Vous m'en marquerez le prix, ajoutoit-elle dans sa lettre, afin qu'on vous le fasse toucher sur le champ.

Le commis, trop exact, envoya les biscuits, & marqua qu'il y en avoit pour dix pistoles, qu'il payeroit au marchand sitôt qu'on lui auroit fait tenir cette somme par une lettre de change ou autrement. Cette réponse déplut à la Dame, qui la trouva pleine d'étourderie & d'ingratitude. Et pour apprendre à ce novice ce que les pygmées

des finances doivent aux intéressés dans les affaires du Roi, elle le fit promptement révoquer, & sa place fut donnée à un autre. Ce malheureux commis, qui n'avoit vu la terre d'abondance que de dessus la montagne, n'ayant pas eu le temps de réparer sa faute, ne put payer le marchand de biscuits; mais il lui remit la lettre par laquelle il avoit été chargé de l'achat, & lui enseigna le nom & la demeure du maltôtier à Paris. Le marchand part pour cette ville, s'adresse directement au partisan, & lui demande le payement de ses biscuits. Le Financier se moque de lui, & le traite même de frippon. Que fait le marchand? il prouve l'envoi de la caisse adressée au partisan, & la réception qui en a été faite en son nom. Enfin, il se donne tant de mouvements qu'il découvre jusqu'à la boutique où l'on a compté dix écus pour lesdits biscuits à la maltôtier.

Tel fut l'écueil où se brisa la réputation de générosité que le Financier s'étoit acquise, & le monde qui est fort méchant, le crut complice du procédé de sa femme. Ce qu'il y eut encore de plus fâcheux pour lui, c'est qu'au-lieu de payer le marchand pour éviter l'éclat, il se laissa poursuivre en justice, & fit rire tout Paris à ses dépens. Il ne pouvoit plus paroître dans les rues sans entendre crier à ses oreilles : *Biscuits d'Abbeville.*

Il acheta dans ce temps-là (1), près de Paris, une maison de campagne où il étoit presque toujours avec sa femme & sa fille, comme s'ils n'eussent osé se montrer dans la ville depuis l'histoire des biscuits. Pendant son absence, j'étois chargé du soin de ses affaires. Il avoit une entière confiance en moi. De mon côté, étant plus souvent dans une salle d'armes ou à la promenade qu'à mon bureau, j'étois obligé de faire porter le bast à mon commis en second; commis qui véritablement commençoit à en faire quelques fonctions, mais sans cesser, tant il étoit officieux, de nous servir à table & d'exercer par *interim* l'emploi de valet, en attendant qu'un autre vînt le relever. Combien de riches financiers ont débuté de cette façon.

Nous allions, mon confrere & moi, tous les samedis au soir à la campagne, & nous en revenions les lundis de grand matin. Nous y passions aussi toutes les fêtes, pour ne pas mettre le pot au feu dans deux endroits sans nécessité. Nous étions toujours bien reçus, parce qu'il n'y avoit d'amusements & de plaisirs dans cette maison que quand nous y étions. Comme on n'y regarde pas de si près à la campagne, la femme de chambre & le valet-commis mangeoient

---

(1) 1688.

R  
 dans les  
 ment ré-  
 un autre.  
 oit vu la  
 a monta-  
 éparer sa  
 biscuits;  
 quelle. il  
 enseigna  
 tier à Pa-  
 ville, s'a-  
 & lui de-  
 s. Le Fi-  
 ire même  
 il prou-  
 partisan,  
 son nom.  
 nents qu'il  
 a comp-  
 à la mal-  
 réputation  
 oit acqui-  
 chant, le  
 emme. Ce  
 pour lui,  
 and pour  
 en justice,  
 il ne pou-  
 ns enten-  
 Abbeville.



avec nous à la grande table. Cela rendit insensiblement celui-ci moins timide, ou plutôt plus entreprenant. Un autre à sa place s'en seroit tenu à la cuisinière, ou n'auroit élevé sa pensée que jusqu'à la femme de chambre; mais lui, plus ambitieux, forma le dessein d'être le favori de la fille de son maître, & de puiser ainsi le droit légitime de s'enrichir au dépens du public dans le plus pur sang d'un opulent maltôtier.

Son triomphe, à la vérité, eût été plus glorieux, s'il eût eu des rivaux à combattre, & que la place qu'il vouloit attaquer eût été mieux fortifiée qu'elle ne l'étoit. Le Financier & sa femme, incapable de tout autre soin que de s'enrichir, ou persuadés que lorsqu'une fille ne se garde pas elle-même, on seroit en vain comme Acrisius, les fraix d'une tour d'airain, laissoient à la leur un pouvoir despotique sur ses appas. Il est vrai qu'elle en avoit si peu, qu'il sembloit qu'elle n'eût qu'à se montrer pour écarter par sa laideur le galant le moins dégoûté. Pour moi, je la trouvois si respectable, que je ne pus avoir qu'une stérile reconnoissance de mille tendres attentions qu'elle avoit pour moi. Quand je me mettois en fraix de lui dire quelque douceur, ce qui m'arrivoit rarement, je la fuyois aussi-tôt pour lui cacher la violence qu'elle auroit vu que je venois de me faire.

Elle fit tant de démarches inutiles pour me plaire, qu'à la fin elle se lassâ de m'agacer; & rabattant sur le commis à deux mains qui ne lui faisoit que trop connoître son amour par ses regards, elle n'opposa point un nuage aux embrassements de ce nouvel Ixion. Tandis que moins délicat que moi, il possédoit tranquillement les bonnes grâces que j'avois dédaignées, le hasard m'engagea dans une galanterie fort propre à donner à un galant écolier les éléments du libertinage.

Je m'avisai un soir de me déguiser en Espagnol pour aller au bal dans une grande maison. Cet habillement convenoit fort à la finesse de ma taille, & j'étois si persuadé que je pouvois passer pour ce qu'on appelle un beau-fils, que j'affectai de ne me masquer qu'en entrant dans la salle du bal. Dès que j'y parus, quelques Dames commencerent à me faire des mines. J'y répondis, & pour un novice je ne jouai point mal mon rôle. Je fis un coup de maître pour mon toup d'essai. Je forçai un des plus superbes masques de l'assemblée à sacrifier à l'idole Espagnole. C'étoit une Dame vêtue en Amazone, & qui avoit un air de Princesse. Elle me fixa d'abord, & me serra la main en passant auprès de moi. Je jugeai que, sans quelque Argus qui l'accompagnoit, elle ne s'en seroit peut-être pas tenue là,

& je pris le parti de la suivre sans affectation. Elle s'en aperçut & je crus remarquer qu'elle mouroit d'envie de me parler. Je ne me trompois point. Pendant qu'un homme qui étoit avec elle, alla lui chercher des oranges & des biscuits, elle s'approcha de moi avec précipitation, me dit, sans autre préambule, que si j'étois discret & capable d'un attachement, je n'avois qu'à lui dire mon nom & mon adresse. Ce que je ne manquai pas de faire avec empressement. En même-temps je voulus lui baiser la main qu'elle m'avoit tendue; mais elle la retira fort vite, dans la crainte apparemment que son jaloux ne vît cette action, & un instant après elle disparut de la salle du bal.

On ne sauroit s'imaginer avec quelle impatience & quelle agitation je passai les deux jours suivants. Je n'osois sortir de peur de ne me pas trouver au logis à l'arrivée du Mercure de ma Déesse. Je me tenois dans mon bureau jusqu'à l'heure des spectacles. Alors j'allois à la comédie ou à l'opéra, dans l'espérance d'y rencontrer la personne que je cherchois, comme si j'eusse dû la reconnoître, quoique je ne l'eusse vue que masquée; j'examinois toutes les Dames qui paroient les premières loges, & il me sembloit quelquefois que parmi des Marquises & des Duchesses, je démêlois la Nymphé qui me tenoit au cœur. J'espérois du moins

qu'en m'étalant sur le théâtre, je me ferois remarquer d'elle, & l'obligerois à me tirer d'inquiétude. Néanmoins, malgré la bonne opinion que j'avois de mon mérite, je ne laissois pas de penser aussi que mon amazone, bien différente de celle d'Alexandre, pouvoit n'avoir eu envie que de se moquer de l'Espagnol en le faisant soupirer à la mode de son pays.

J'étois depuis six jours dans cet état violent, lorsqu'une bonne femme, aussi matinale, mais moins belle que l'aurore, me fit éveiller pour me dire de la suivre où elle avoit ordre de me conduire. Je devinai bien de quoi il s'agissoit. Je priai la vieille de me donner le temps de m'habiller; & quand cela fut fait, nous voilà tous deux dans la rue. Je voulus lui faire quelques questions sur sa maîtresse : Ne me parlez point, Monsieur, me dit-elle, & souffrez que je marche devant vous. J'obéis, de peur de perdre par mon indiscretion peut-être une fortune brillante. Chemin faisant attentif à tous les pas de ma conductrice, chaque fois que je la voyois près de quelque grand hôtel, je m'imaginois qu'elle y alloit entrer, & je me trompois toujours. Elle s'arrêta devant une maison qui ne s'accordant pas avec l'idée que je m'étois faite de mon Amazone, ne me parut pas devoir être sa demeure. J'aime mieux croire que c'étoit

une maison d'emprunt pour me recevoir plus secretement. C'étoit pourtant là qu'elle faisoit son séjour ordinaire, & la magnificence qui régnoit au-dedans me fit bientôt oublier la modeste apparence au-dehors.

Je traversai trois ou quatre pieces d'un appartement superbement meublé ; d'où je passai dans une salle où la nappe encore mise & un grand débris de verres & de bouteilles me firent juger que l'on venoit d'y passer la nuit à table. De-là on m'introduisit dans un cabinet où je n'entrai qu'en tremblant ; mais mon trouble étoit assez justifié par la nouveauté de me voir jouer un rôle d'homme à bonnes fortunes. Ma Princesse, jugeant à mon air timide & embarrassé que j'avois besoin qu'on me façonnât, en voulut bien prendre la peine pour mettre la dernière main à mon éducation. En nous séparant nous convînmes du jour que nous nous reverrions, & elle me fit accepter malgré moi le premier bijou qui lui tomba sous la main entre mille qu'il y avoit sur sa toilette ; c'étoit une fort belle tabatiere d'or.

Je devins généreux à mon tour, je donnai deux écus à la vieille qui m'avoit amené là, & j'appris d'elle pour mon argent que sa maîtresse, à qui je n'avois osé marquer la moindre curiosité là-dessus, étoit une fille de théâtre honoraire, qu'après avoir quelque temps brillé sur la scene, elle s'é-

toit retirée, & se bernoit sagement à ruiner une riche dupe qui l'accabloit de présents, que ce galant avoit passé la nuit chez elle avec deux de ses amis, & qu'il avoit fallu les porter tous trois de la table à leurs carrosses.

Je fus obligé de rabattre un peu de la haute idée que je m'étois faite de mon héroïne. Ce n'est pas qu'à la façon seule dont elle avoit ébauché cette intrigue, je n'eusse dû juger sainement de sa condition; mais il y a tant de femmes d'importance qui enchérissent sur les aventurieres en fait de débauche, que la chose étoit problématique. Si je perdois du côté de l'honorable, j'en étois bien dédommagé par le plaisir d'être aimé d'une personne fort aimable, & de plus à la mode. Outre cela elle me sacrifioit un illustre rival, un haut & puissant Seigneur, avec qui je n'étois pas peu fier de contracter une espece de consanguinité.

Le jour que nous avons choisi pour une seconde entrevue se passa très-agréablement. Je m'en retournai à mon bureau avec une montre d'Angleterre que je ne pus encore me défendre d'accepter. Il en fut de même dans toutes les autres visites que je fis à cette généreuse coquette. Elle me força toujours à recevoir d'elle quelque bijou, entr'autres un diamant de mille écus que je donnai dix ou douze ans après à mon épouse pour présent de noces.

(1) En quatre ou cinq mois de commerce dans ce Pérou, je me mis si bien en fonds, que je commençai à croire que je faisois beaucoup d'honneur à mon maltôtier en daignant demeurer chez lui. Quoiqu'e presque toutes ses affaires me passassent par les mains, il ne pouvoit me soupçonner de m'être engraisé dans sa maison, puisqu'à proprement parler, je n'avois eu en maniement que du papier & la bouteille à l'encre; c'est pourtant de cette maison, de laquelle je ne devois attendre ni bien ni mal, que partit l'orage qui renversa ma fortune peu solide, & qui, comme un tourbillon, me transporta dans une terre étrangere, ainsi que je vais vous le dire.

L'intrigue du commis à deux mains, mon demi-confreere, avec la fille de son maître, quoique conduite fort secretement, devenoit de jour en jour plus difficile à cacher, & vous vous imaginez bien pourquoi. La taille de la pauvre enfant se gâtoit à vue d'œil. La mere s'en apperçut, & en avertit son mari. Ils tirrent tous deux conseil là-dessus; & se glissant une nuit dans la chambre de leur fille pendant qu'elle dormoit, ils découvrirent ce qu'ils cherchoient, & souhaitoient de ne pas trouver. Nouvelle & misérable Calixto, quelle honte pour

---

(1) 1689.

toi de voir à nud ton coupable embonpoint exposé aux yeux, non de scrupuleuses compagnes, mais d'un pere outragé & d'une mere en fureur!

En faisant cette découverte, le pere éleva la voix, & adressa ces paroles à sa fille d'un ton si haut, que je les entendis distinctement de ma chambre, qui n'étoit séparée de celle où se passoit cette scene que par une foible cloison. Infâme que tu es, veux-tu donc nous perdre entièrement? Ce n'étoit pas assez de la malheureuse affaire d'Abbeville, il faut encore que nous ayons le chagrin de donner une nouvelle matiere au monde de rire à nos dépens. Ces mots furent suivis d'une grêle de soufflets, & de coups de poing que la mere fit tomber sur la délinquante, qui se sentant réveiller si désagréablement, se mit à pousser des cris éclatants. Le Financier, plus modéré que sa femme, l'empêcha de continuer à maltraiter sa fille, à laquelle il demanda par qui elle avoit eu la foiblesse de se laisser séduire. Elle hésita quelque temps à répondre, malgré la menace qu'on lui faisoit de lui casser les bras à coups de bâton, si elle ne parloit; mais soit qu'elle craignît que la bassesse de ses inclinations ne lui attirât le châtiment qu'on lui promettoit, soit qu'elle ne fût pas fâchée de se venger du mépris dont j'avois payé mille avances qu'elle m'avoit faites, & qu'elle



crût qu'on m'obligeroit à l'épouser, elle eut l'effronterie de dire que c'étoit moi qui avois triomphé de sa vertu.

Quelque étonné que je fusse de l'impudence qu'il y avoit dans cette accusation, j'écoutai fort attentivement le reste d'une scène qui commençoit à m'intéresser. Je n'en perdis pas un mot. Le mari & la femme me prodiguèrent des épithetes qui marquoient bien leur ressentiment. Ils n'étoient embarrassés que de l'espece de vengeance à laquelle ils devoient s'arrêter. La femme ne parloit que d'assommer, que de rouer de coups; mais le maltôtier, moins vif & plus politique, fut d'avis que, pour se délivrer d'un monstre tel que leur fille, il falloit me la faire épouser, & nous abandonner ensuite tous deux à notre mauvais destin. S'il s'avise, disoit-il, de faire la moindre résistance à nos volontés, je le ferai pourrir dans un cachot.

L'espérance qu'eut l'accusatrice que je préférerois sa possession, quelque sujet que j'eusse de n'en être pas content, à une prison perpétuelle, la consola des coups qu'elle avoit reçus. Elle me dit le lendemain d'un air insolent, que c'étoit ma faute si elle avoit été réduite à la fâcheuse nécessité d'employer un tiers pour me rendre service malgré moi. Que ses parents n'auroient jamais voulu consentir à nous marier tous deux  
sans

sans cette heureuse faute, qu'un excès d'amour pour moi lui avoit fait commettre. Cela pouvoit être encore vrai, & cependant telle fut mon ingratitude, que, sans lui tenir compte de sa bonne volonté, je pris incivilement la liberté de la pousser par les épaules hors de mon bureau, où elle avoit eu la hardiesse de venir m'annoncer la résolution où son pere étoit d'unir nos destinées.

Un moment après avoir eu avec elle cet entretien, je vis paroître le maltôtier, qui m'adressa un long discours qu'il avoit préparé, pour me faire valoir la bonté qu'il avoit de vouloir bien livrer sa fille à un aventurier, au-lieu de le mettre entre les mains de la justice pour le faire punir comme un suborneur de la fille de son maître. Je lui répondis froidement qu'il me prenoit pour un autre : que si sa fille avoit fait un faux pas, ce n'étoit pas moi qui le lui avois fait faire : que je la trouvois plus propre à éteindre la concupiscence qu'à l'allumer ; en un mot, que n'ayant pas été son galant, je ne serois jamais son époux.

L'air dédaigneux dont je prononçai ces paroles piqua le Maltôtier, qui se faisant violence pour me cacher la fureur qui le dominoit, me dit en s'éloignant de moi : Mon petit Monsieur, faites là-dessus vos réflexions, & ne m'obligez point à vous

prouver que j'ai encore assez de crédit pour humilier votre fierté. Je lui repartis, mais il n'entendit pas, que mon parti étoit tout pris, & que bien différent des paresseux qui aiment à trouver besogne faite, je ne voulois pas recueillir le fruit des peines de mon prochain.

Le jour suivant, le Financier me demanda quelle étoit ma résolution sur ce qu'il m'avoit proposé. Je lui répondis que je ne pouvois en prendre d'autre, que de le prier de se pourvoir d'un nouveau commis, & d'examiner mes livres. Voilà donc, reprit-il, à quoi vos réflexions ont abouti. J'en suis fâché pour vous. En achevant ces mots, il me quitta pour aller employer contre moi tout son crédit, & pour se venger d'un refus dont il ne connoissoit pas la justice.

Il n'y travailla pas en vain : je fus arrêté deux jours après dans la rue par une troupe d'Archers qui vinrent fondre sur moi. J'eus beau leur dire que je n'avois pas envie de faire la moindre résistance, ils me secouèrent & me houspillèrent d'autant plus, que chaque secoussé faisoit tomber dans leurs mains, ma tabatiere, ma montre, ou mon argent. Il me jetterent ensuite dans un fiacre, & me conduisirent au Châtelet. Avant que d'y arriver, je pris garde que j'avois encore au doigt mon diamant ; heureusement pour moi, mon escor-

te ne l'apperçut point; ce qui m'épargna une furieuse secouffe. Pour le sauver des griffes de ces oiseaux de proie, qui sont des voleurs privilégiés, je fis si bien qu'avec mes dents je le détachai de l'anneau, & le gardai dans ma bouche.

Ce qui, sans doute, avoit déterminé le maltôtier à me faire giter si promptement au Châtelet, c'est qu'il avoit appris qu'il en devoit partir incessamment un grand convoi pour le Canada. Je n'eus pas en effet le chagrin de coucher sur la paille; car dès la nuit même, je sortis de prison pour être transporté à Québec avec tous les honnêtes gens que la Cour envoyoit alors dans cette colonie. Quand je sus que je devois être de ce voyage involontaire, & qu'il fut question de se mettre en chemin, je m'avisai pour mes péchés de faire le rétif, & de protester qu'en m'arrêtant on s'étoit trompé; on se moqua de mes plaintes, & je n'y gagnai que des gourmades, ou, pour parler plus juste, les Officiers qui avoient ordre de nous conduire étoient payés pour cela. Je leur avois été bien recommandé. C'est de quoi je m'apperçus lorsqu'au lieu de me faire aller à pied avec un grand nombre de malheureux qu'on menoit comme moi par force en Canada, on me fit l'honneur de me mettre parmi les personnes de distinction, je veux dire avec celles

qui faisoient ce voyage en voiture. On m'accorda une place dans une charrette, où deux redoutables Archers armés de carabines occupoient chaque bout, & nous tenoient en respect.

*Fin du troisieme Livre & du Tome  
premier.*

re. On  
ette, où  
e carabi-  
ous re-

*Tome*

